

MODIFICATIONS AU DOCUMENT *ELECTRICITY RATES*ET JUSTIFICATIONS

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Verso de la couverture	Verso de la couverture	
Hydro-Québec's electricity rates for its electricity distribution activities effective April 1, 2016 Approved by the Régie de l'énergie in Decision D-2016-047	Hydro-Québec's electricity rates for its electricity distribution activities effective April 1, 20176 Approved by the Régie de l'énergie in Delecision D-20176-047XXX	
1.1 Definitions In these Electricity Rates, the following terms and expressions have the meanings ascribed below, unless the context indicates otherwise:	1.1 Definitions In these Electricity Rates, the following terms and expressions have the meanings ascribed below, unless the context indicates otherwise:	Les justifications présentées sont celles qui concernent uniquement la version anglaise. Celles qui concernent les versions française et anglaise sont présentées dans la version française du 3 colonnes (pièce HQD-14, document 4).
"Act Respecting Health Services and Social Services": An Act Respecting Health Services and Social Services (CQLR, chapter S-4.2).	"Act Respecting Health Services and Social Services": An Act Respecting Health Services and Social Services (CQLR, chapter S-4.2).	
"Act Respecting Tourist Accommodation Establishments": An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments (CQLR, chapter E-14.2).	"Act Respecting Tourist Accommodation Establishments": An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments (CQLR, chapter E-14.2).	
"annual contract": A contract with a term of at least 12 consecutive monthly periods.	"annual contract": A contract with a term of at least 12 consecutive monthly periods.	
"apartment building": All or part of a building comprising more than one dwelling.	"apartment building": All or part of a building comprising more than one dwelling.	
"available power": The amount of power which the customer may not exceed for a given contract without the authorization of Hydro-Québec.	"available power": The amount of power which the customer may not exceed for a given contract without the authorization of Hydro-Québec.	
"commercial activity": All actions involved in the marketing or sale of products or services.	"commercial activity": All actions involved in the marketing or sale of products or services.	
"common areas and collective services": Areas and services of an apartment building, community residence or rooming house that are used exclusively by the occupants of such apartment building, community residence or rooming house.	"common areas and collective services": Areas and services of an apartment building, community residence or rooming house that are used exclusively by the occupants of such apartment building, community residence or rooming house.	

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 3 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"community residence": A private building or part of a	"community residence": A private building or part of a	
private building which is for habitation purposes, contains	private building which is for habitation purposes, contains	
dwellings or rooms, or both, that are rented or allocated to	dwellings or rooms, or both, that are rented or allocated to	
different occupants, and has common areas and collective	different occupants, and has common areas and collective	
services. Also considered to be community residences, for	services. Also considered to be community residences, for	
purposes of these Rates, are intermediate resources, as	purposes of these Rates, are intermediate resources, as	
defined in the Act Respecting Health Services and Social	defined in the Act Respecting Health Services and Social	
Services, that meet the criteria stated in this paragraph.	Services, that meet the criteria stated in this paragraph.	
"	((
"connected load": That part of the installed capacity which is	"connected load": That part of the installed capacity which is	
connected to the Hydro-Québec system.	connected to the Hydro-Québec system.	
"connection point": The point where the electrical	"connection point": The point where the electrical	
installation is connected to the line. When there is a	installation is connected to the line. When there is a	
distribution service loop, the connection point is the point	distribution service loop, the connection point is the point	
where the customer's service entrance and the distribution	where the customer's service entrance and the distribution	
service loop meet.	service loop meet.	
The state of the s		
"consumption period": A period during which electricity is	"consumption period": A period during which electricity is	
delivered to the customer and which extends between the two	delivered to the customer and which extends between the two	
dates used by Hydro-Québec for calculation of the bill.	dates used by Hydro-Québec for calculation of the bill.	
"contract": An agreement entered into between a customer	"contract": An agreement entered into between a customer	
and Hydro-Québec for electricity service and the delivery of	and Hydro-Québec for electricity service and the delivery of	
electricity.	electricity.	
	# # N A ! !! ! 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
"customer": An individual, body corporate, partnership or	"customer": An individual, body corporate, partnership or	
agency holding one or more contracts.	agency holding one or more contracts.	
"delivery of electricity": The application and maintaining of	"delivery of electricity": The application and maintaining of	
voltage at the delivery point, whether or not electricity is	voltage at the delivery point, whether or not electricity is	
consumed.	consumed.	
Consumou.	Consumed.	
"delivery point": The point at which Hydro-Québec delivers	"delivery point": The point at which Hydro-Québec delivers	
electricity and from which the customer may use such	electricity and from which the customer may use such	
electricity, located immediately on the load side of Hydro-	electricity, located immediately on the load side of Hydro-	
Québec's metering equipment. In cases where Hydro-Québec	Québec's metering equipment. In cases where Hydro-Québec	

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 4 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

does not install metering equipment, or where it is on the supply side of the connection point, the delivery point is the connection point.	does not install metering equipment, or where it is on the supply side of the connection point, the delivery point is the connection point.	
"demand charge": An amount to be paid, depending on the rate, per kilowatt of billing demand.	"demand charge": An amount to be paid, depending on the rate, per kilowatt of billing demand.	
"distribution service loop": Any portion of a power line, not located along a public highway, extending the Hydro-Québec system to the connection point.	"distribution service loop": Any portion of a power line, not located along a public highway, extending the Hydro-Québec system to the connection point.	
"domestic rate": A rate at which the electricity delivered for domestic use is billed under the conditions set forth in these Rates.	"domestic rate": A rate at which the electricity delivered for domestic use is billed under the conditions set forth in these Rates.	
"domestic use": The use of electricity exclusively for habitation in a dwelling.	"domestic use": The use of electricity exclusively for habitation in a dwelling.	
"dwelling": Private living quarters equipped with lodging and eating facilities, including in particular a kitchen or kitchenette, along with a private entrance and a complete sanitary facility, in which the occupants have free access to all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a toilet and a bath or shower.	"dwelling": Private living quarters equipped with lodging and eating facilities, including in particular a kitchen or kitchenette, along with a private entrance and a complete sanitary facility, in which the occupants have free access to all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a toilet and a bath or shower.	
"electricity": The electricity supplied by Hydro-Québec.	"electricity": The electricity supplied by Hydro-Québec.	
"electricity service": The application and maintaining of voltage at the connection point, at a frequency of approximately 60 hertz.	"electricity service": The application and maintaining of voltage at the connection point, at a frequency of approximately 60 hertz.	
"farm": Land, buildings and equipment used to raise crops or livestock, excluding any dwelling or any facility used for commercial activity or industrial activity.	"farm": Land, buildings and equipment used to raise crops or livestock, excluding any dwelling or any facility used for commercial activity or industrial activity.	
"fixed charge": A set amount to be paid for each contract for a fixed period, regardless of the amount of electricity consumed.	"fixed charge": A set amount to be paid for each contract for a fixed period, regardless of the amount of electricity consumed.	

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 5 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"flat rate": A rate comprising only a fixed amount to be paid for a fixed period, regardless of the amount of energy consumed.	"flat rate": A rate comprising only a fixed amount to be paid for a fixed period, regardless of the amount of energy consumed.	
"general rate": A rate at which the electricity delivered for general use is billed, except in cases where another rate is explicitly provided for in these Rates.	"general rate": A rate at which the electricity delivered for general use is billed, except in cases where another rate is explicitly provided for in these Rates.	
"general use": The use of electricity for all purposes other than those explicitly provided for in these Rates.	"general use": The use of electricity for all purposes other than those explicitly provided for in these Rates.	
"Hydro-Québec": Hydro-Québec in its electricity distribution activities.	"Hydro-Québec": Hydro-Québec in its electricity distribution activities.	
"independent producer": A producer of electrical power who either consumes for its own needs or sells all or part of the electrical power it produces to a third party or to Hydro-Québec.	"independent producer": A producer of electrical power who either consumes for its own needs or sells all or part of the electrical power it produces to a third party or to Hydro-Québec.	
"industrial activity": All actions involved in the manufacture, assembly or processing of merchandise or food products, or the extraction of raw materials.	"industrial activity": All actions involved in the manufacture, assembly or processing of merchandise or food products, or the extraction of raw materials.	
"installed capacity": The total rated capacity of the customer's electrical equipment.	"installed capacity": The total rated capacity of the customer's electrical equipment.	
"lumen": A unit of measurement of the average luminous flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as specified by the manufacturer.	"lumen": A unit of measurement of the average luminous flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as specified by the manufacturer.	
"luminaire": An outside lighting fixture fitted to a pole and comprising, unless otherwise indicated, a support no more than two and a half metres in length, a reflector inside a metal housing, a bulb and a diffuser, and including in some instances a photoelectric cell.	"luminaire": An outside lighting fixture fitted to a pole and comprising, unless otherwise indicated, a support no more than two and a half2.5 metres in length, a reflector inside a metal housing, a bulb and a diffuser, and including in some instances a photoelectric cell.	
"maximum power demand": A value which, for application	"maximum power demand": A value which, for application	

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 6 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

of these Rates, is expressed in kilowatts and corresponds to the higher of the following values:	of these Rates, is expressed in kilowatts and corresponds to the higher of the following values:	
the higher of the following varues.	the figher of the following varues.	
- the highest real power demand in kilowatts, or	- the highest real power demand in kilowatts, or	
- 90% of the highest apparent power demand in kilovoltamperes for domestic and small- and medium-power contracts, or 95% for large-power contracts.	- 90% of the highest apparent power demand in kilovoltamperes for domestic and small- and medium-power contracts, or 95% for large-power contracts.	
These power demands are determined for integration periods of 15 minutes, by one or more types of metering equipment approved by the competent authorities. If the characteristics of the customer's load so justify, only the metering equipment needed for billing is kept in service.	These power demands are determined for integration periods of 15 minutes, by one or more types of metering equipment approved by the competent authorities. If the characteristics of the customer's load so justify, only the metering equipment needed for billing is kept in service.	
"mixed use": Use of electricity for both habitation and other purposes under a single contract.	"mixed use": Use of electricity for both habitation and other purposes under a single contract.	
"monthly": Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	"monthly": Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	
"municipal system": A power system operated by a municipality or by the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, and supplied by Hydro-Québec.	"municipal system": A power system operated by a municipality or by the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, and supplied by Hydro-Québec.	
"off-grid system": A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	"off-grid system": A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	
"power":	"power":	
a) small power: a demand that is billed only if it exceeds 50 kilowatts;	a) small power: a demand that is billed only if it exceeds 50 kilowatts;	
b) medium power: a minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts;	b) medium power: a minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts;	
c) large power: a minimum billing demand of	c) large power: a minimum billing demand of	

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 7 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5,000 kilowatts or more.	
"public lighting": Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian	
walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	
"rate": The set of prices, their conditions of application and	
and services supplied by Hydro-Québec under a contract.	
"Rates": The document that sets forth the electricity rates of Hydro-Ouébec in its electricity distribution activities, as	
approved by the Régie de l'énergie.	
"residential outbuilding": Any building or installations appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	
"rooming house": A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than 2 rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	
"short-term contract": A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	
"summer period": The period from April 1 through November 30, inclusive.	
"voltage":	
a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	
b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kilovolts (kV) means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	
	 "public lighting": Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places. "rate": The set of prices, their conditions of application and the calculation methods that apply to the billing of electricity and services supplied by Hydro-Québec under a contract. "Rates": The document that sets forth the electricity rates of Hydro-Québec in its electricity distribution activities, as approved by the Régie de l'énergie. "residential outbuilding": Any building or installations appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition. "rooming house": A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than 2 rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants. "short-term contract": A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods. "summer period": The period from April 1 through November 30, inclusive. "voltage": a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts; b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kilovolts (kV) means three-phase voltage at

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 8 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	
"weekly contract": A contract with a minimum term of 7 consecutive days.	"weekly contract": A contract with a minimum term of 7 consecutive days.	
"winter period": The period from December 1 of one year through March 31 of the next year, inclusive.	"winter period": The period from December 1 of one year through March 31 of the next year, inclusive.	
1.2 Units of measurement	1.2 Units of measurement	
For the application of these Rates, power and real power are expressed in kilowatts (kW), apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy (consumption) in kilowatthours (kWh).	For the application of these Rates, power and real power are expressed in kilowatts (kW), apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy (consumption) in kilowatthours (kWh).	
When the unit of power is not given, power expressed in kilowatts is understood.	When the unit of power is not given, power expressed in kilowatts is understood.	

Original: 2016-07-28 Chapter 1 - Page 9 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – General	Section 1 – General	
2.1 Application of domestic rates	2.1 Application of domestic rates	
The domestic rates apply only to contracts under which electricity is delivered for domestic use, apart from the exceptions provided for in this chapter.	The domestic rates apply only to contracts under which electricity is delivered for domestic use, apart from the exceptions provided for in this chapter.	
2.2 Metering of electricity in apartment buildings, community residences and rooming houses	2.2 Metering of electricity in apartment buildings, community residences and rooming houses	
In apartment buildings, and in community residences containing dwellings or both dwellings and rooms, electricity may be metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	In apartment buildings, and in community residences containing dwellings or both dwellings and rooms, electricity may be metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	
In community residences containing rooms only and in rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a single meter.	In community residences containing rooms only and in rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a single meter.	
Electricity for common areas and collective services may be metered separately.	Electricity for common areas and collective services may be metered separately.	
2.3 Installation of maximum-demand meter	2.3 Installation of maximum-demand meter	
In the case of a contract at a domestic rate, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation is such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	In the case of a contract at a domestic rate, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation is such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	
2.4 Customer's choice	2.4 Customer's choice	
Customers to whom this chapter applies may choose among the domestic rates they are entitled to, subject to the conditions of application, and the applicable general rate.	Customers to whom this chapter applies may choose among the domestic rates they are entitled to, subject to the conditions of application, and the applicable general rate.	
2.5 Definition	2.5 Definition	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 10 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

In this chapter, the following definition applies:	In this chapter, the following definition applies:	
"multiplier": The factor used to multiply the fixed charge	"multiplier": The factor used to multiply the fixed charge	
and the number of kilowatts used to determine the base	and the number of kilowatts used to determine the base	
billing demand for rates DM and DT, and to multiply the	billing demand for rates DM and DT, and to multiply the	
number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	
Section 2 – Rate D	Section 2 – Rate D	
2.6 Application	2.6 Application	
2.0 Application	2.0 Application	
Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling	Domestic Rate D applies to a contract for domestic use in a	
whose electricity is metered separately.	dwelling whose electricity is metered separately and whose	
whose electrony is meetered separately.	maximum power demand was less than 65 kilowatts during	
	the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the	
	consumption period in question.	
	consumption period in question.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in	
the Act Respecting Tourist Accommodation	the Act Respecting Tourist Accommodation	
Establishments;	Establishments;	
b) to hospitals, clinics, long-term care facilities, or other	b) to hospitals, clinics, long-term care facilities, or other	
establishments covered in the Act Respecting Health	establishments covered in the Act Respecting Health	
Services and Social Services.	Services and Social Services.	
2.7 Structure of Rate D	2.7 Structure of Rate D	
2.7 Structure of Rate D	2.7 Structure of Rate D	
The structure of Rate D for a weekly contract is as follows:	The structure of Rate D for a weekly contract is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption	
period,	period,	
•		
plus	plus	
5.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to	5.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to	
the product of 30 kilowatthours and the	the product of $\frac{30 \cdot 32}{100}$ kilowatthours and the	
number of days in the consumption period,	number of days in the consumption period,	

Original : 2016-07-28 Chapter 2 - Page 11 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

and	and	
8.68¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	8.68¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
	The minimum monthly bill is \$13.80 when single-phase electricity is delivered or \$18.00 when three-phase electricity is delivered.	
plus a monthly charge of	— plus a monthly charge of	
\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of	\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period, or	
50 kilowatts during the summer period, or \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of	
50 kilowatts during the winter period.	50 kilowatts during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within	
the summer period and the winter period, respectively.	the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
	2.8 Change from Rate D to Rate DP for a contract with a maximum power demand of at least 50 kilowatts but less than 65 kilowatts	
	Hydro-Québec will automatically replace Rate D by Rate DP as of the consumption period beginning on or after April 1, 2017 if, for the 12 consecutive monthly periods immediately	
	a) The maximum power demand under the contract was at least 50 kilowatts but less than 65 kilowatts;	
	b) Applying Rate DP yields savings of at least 3% on the contract holder's electricity bill in comparison to Rate D.	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 12 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	A contract holder whose rate is changed by Hydro-Québec	
	under this article may, once only, choose another rate for	
	which the contract is eligible. The rate change request must	
	be sent to Hydro-Québec before the end of the 3rd monthly	
	period after the rate was changed by Hydro-Québec. The	
	change takes effect at the beginning of the period during	
	which the rate was changed by Hydro-Québec.	
	2.9 Change from Rate D to Rate DP for a contract with a	
	maximum power demand of 65 kilowatts or more	
	When the maximum power demand reaches 65 kilowatts or	
	more, the contract ceases to be eligible for Rate D and	
	becomes subject to Rate DP. Rate DP applies as of the	
	beginning of the consumption period during which the	
	maximum power demand reaches 65 kilowatts or more.	
2.8 Billing demand	2.8 Billing demand	
2-10 2 mmg 40 mm	200 2 mmg womanu	
The billing demand at Rate D is equal to the maximum power	The billing demand at Rate D is equal to the maximum power	
demand during the consumption period in question, but is	demand during the consumption period in question, but is	
demand during the consumption period in question, but is		
never less than the minimum billing demand as defined in	never less than the minimum billing demand as defined in	
Article 2.9.	Article 2.9.	
2.9 Minimum billing demand	2.9 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption	The minimum billing demand for any given consumption	
period is equal to 65% of the maximum power demand	period is equal to 65% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
at the end of the given consumption period.	at the end of the given consumption period.	
For a change to Rate D from Rate DT or a general rate, the	For a change to Rate D from Rate DT or a general rate, the	
minimum billing demand is determined as specified in this	minimum billing demand is determined as specified in this	
article.	article.	
2.10 Apartment building, community residence or	2.10 Apartment building, community residence or	
repartment summing, community residence of	1 1-partition variating, community residence of	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 13 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

rooming house	rooming house	
On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including in the common areas and for collective services, Rate D also applies when the electricity is delivered to:	On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including in the common areas and for collective services, Rate D also applies when the electricity is delivered to:	
a) a dwelling of an apartment building or a community residence consisting of dwellings, where there is separate metering;	a) a dwelling of an apartment building or a community residence consisting of dwellings, where there is separate metering;	
b) the common areas and collective services, if they are metered separately;	b) the common areas and collective services, if they are metered separately;	
c) a rooming house or community residence with rooms only. If it includes 10 rooms or more, its construction must have begun on or after April 1, 2008;	c) a rooming house or community residence with rooms only. If it includes 10 rooms or more, its construction must have begun on or after April 1, 2008;	
d) an apartment building where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008;	d) an apartment building where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008;	
e) a community residence consisting of dwellings, or both dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008.	e) a community residence consisting of dwellings, or both dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	
2.11 Bed and breakfast	2.11 Bed and breakfast or tourist home	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed and breakfast with up to 9 rooms for rent located in the dwelling occupied by the lessor and where services are offered only to the persons renting rooms.	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed and breakfast with up to 9 rooms for rent located in the dwelling occupied by the lessor and where services are offered only to the persons renting rooms.	
	Rate D also applies to a contract for electricity delivered to a tourist home that fits the definition of a dwelling and whose	

Original : 2016-07-28 Chapter 2 - Page 14 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	electricity is metered separately.	
If the bed and breakfast does not meet these conditions, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	If the bed and breakfast <u>or tourist home</u> does not meet these conditions, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	
2.12 Accommodations in a foster family or a foster home	2.12 Accommodations in a foster family or a foster home	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to a dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a "foster family" or a "foster home" as defined in the Act Respecting Health Services and Social Services.	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a "foster family" or a "foster home" as defined in the Act Respecting Health Services and Social Services.	
2.13 Residential outbuildings	2.13 Residential outbuildings	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or more residential outbuildings provided that each meets the following two conditions:	Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or more residential outbuildings, provided that each meets the following two conditions:	
The outbuilding is used exclusively by the persons occupying the dwelling or apartment building;	The outbuilding is used exclusively by the persons occupying the dwelling or apartment building;	
b) It is used exclusively for purposes related to those of the dwelling or apartment building.	b) It is used exclusively for purposes related to those of the dwelling or apartment building.	
In all other cases, the electricity delivered to a residential outbuilding is subject to the appropriate general rate.	In all other cases, the electricity delivered to a residential outbuilding is subject to the appropriate general rate.	
2.14 Mixed use	2.14 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than	In determining the installed capacity for purposes other than	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 15 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

habitation, any central water heating, space heating or air	habitation, any central water heating, space heating or air	
conditioning equipment for both habitation and other	conditioning equipment for both habitation and other	
purposes is not considered.	purposes is not considered.	
2.15 Farms	2.15 Farms	
Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	
Electricity not directly used for the dwelling, the residential	Electricity not directly used for the dwelling, the residential	
outbuildings or the farm is measured by an additional meter	outbuildings or the farm is measured by an additional meter	
and billed at the appropriate general rate.	and billed at the appropriate general rate.	
	11 1 5	
If there is no additional meter, Rate D applies only when the	If there is no additional meter, Rate D applies only when the	
installed capacity of the premises, other than the dwelling, the	installed capacity of the premises, other than the dwelling, the	
residential outbuildings and the farm, does not exceed	residential outbuildings and the farm, does not exceed	
10 kilowatts. If the installed capacity of the premises exceeds	10 kilowatts. If the installed capacity of the premises exceeds	
10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
2.16 Metering of electricity and contract	2.16 Metering of electricity and contract	
In the sole cases where, on February 1, 1984, the electricity	In the sole cases where, on February 1, 1984, the electricity	
delivered to a dwelling was measured by more than one	delivered to a dwelling was measured by more than one	
meter and has continued to be so measured since then, all the	meter and has continued to be so measured since then, all the	
electricity thus delivered is considered to come under a single	electricity thus delivered is considered to come under a single	
contract.	contract.	
	G C A D A DD	
	Section 3 – Rate DP	
	2.17 Application	
	2.17 Application	
	Domestic Rate DP applies to a contract for domestic use in a	
	dwelling whose electricity is metered separately and whose	
	maximum power demand was at least 50 kilowatts during a	
	consumption period included in the 12 consecutive monthly	
	periods ending at the end of the consumption period in	
	question.	
	Rate DP also applies to the exceptions provided for in articles	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 16 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

2.10 to 2.15 if the maximum power demand was at least	
50 kilowatts during a consumption period included in the	
12 consecutive monthly periods ending at the end of the	
consumption period in question. Barring provisions to the	
contrary, it does not apply:	
contrary, it does not appry.	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in	
the Act Respecting Tourist Accommodation	
Establishments;	
2510011311111111111111111111111111111111	
b) to hospitals, clinics, long-term care facilities or other	
establishments covered in the Act Respecting Health	
Services and Social Services.	
4.10 C/ / 8D / DD	
2.18 Structure of Rate DP	
The structure of Rate DP for a weekly contract is as follows:	
The structure of face B1 for a weekly contract is as follows:	
0.40	
\$6.10 monthly fixed charge,	
plus	
7.00 · 1.11 · · · · · · · · · · · · · · · ·	
5.83¢ per kilowatthour, up to 1,200 kilowatthours per	
monthly period, and	
8.86¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
0.00% per knowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	
\$4.59 per kilowatt of billing demand in excess of	
50 kilowatts during the summer period, or	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of	
50 kilowatts during the winter period	
50 kilowatts during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of	
When a consumption period overlaps the beginning or end of	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 17 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

the summer period and the winter period, respectively.	
The minimum monthly bill is \$15.00 when single-phase	
electricity is delivered or \$21.00 when three-phase electricity	
<u>is delivered.</u>	
If applicable, the credit for supply at medium or high voltage	
and the adjustment for transformation losses, as described in	
Articles 10.2 and 10.4, apply.	
The state of the s	
2.19 Billing demand	
The billing demand at Rate DP is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	
but is never less than the minimum billing demand as defined	
in Article 2.20.	
2.20 Minimum killing Jaman J	
2.20 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption	
period is equal to 65% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
at the end of the consumption period in question.	
For a change to Rate DP from Rate DT or a general rate, the	
minimum billing demand is determined as specified in this	
article.	
2.21 Change from Date DD to Date D for a contract with a	
2.21 Change from Rate DP to Rate D for a contract with a maximum power demand of at least 50 kilowatts but less	
than 65 kilowatts	
MARIN VE AMOUNTED	
Hydro-Québec will automatically replace Rate DP by Rate D	
as of the consumption period beginning on or after April 1,	
2017 if, for the 12 consecutive monthly periods immediately	
preceding this period, the following conditions are met:	

Original : 2016-07-28 Chapter 2 - Page 18 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) The maximum power demand under the contract was at	
<u>least 50 kilowatts but less than 65 kilowatts;</u>	
b) Applying Rate D yields savings of at least 3% on the contract holder's electricity bill in comparison to Rate DP.	
A contract holder whose rate is changed by Hydro-Québec under this article may, once only, choose another rate for which the contract is eligible. The rate change request must be sent to Hydro-Québec before the end of the 3rd monthly period after the rate was changed by Hydro-Québec. The change takes effect at the beginning of the period during which the rate was changed by Hydro-Québec.	
2.22 Change from Rate DP to Rate D for a contract with a maximum power demand of less than 50 kilowatts	
If the maximum power demand was less than 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question, the contract ceases to be eligible for Rate DP and becomes subject to Rate D as of the beginning of the consumption period in question.	
2.23 Metering of electricity and contract	
In the sole cases where, on February 1, 1984, the electricity delivered to a dwelling was measured by more than one meter and has continued to be so measured since then, all the electricity thus delivered is considered to come under a single contract.	
2.24 Installation of maximum-demand meter	
Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all Rate DP contracts in order to measure the maximum power demand.	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 19 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 3 – Rate DM	Section 3 – Rate DM	
2.17 Application	2.2517 Application	
Rate DM applies only to a contract which was eligible for it on May 31, 2009, and for which electricity is delivered to an apartment building or a community residence consisting of dwellings where there is bulk metering.	Domestic Rate DM applies only to a contract which was eligible for it on May 31, 2009, and for which electricity is delivered to an apartment building or a community residence consisting of dwellings where there is bulk metering.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	
b) to hospitals, clinics, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	b) to hospitals, clinics, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	
2.18 Community residence consisting of dwellings and rooms, or community residence or rooming house with 10 rooms or more	2.2618 Community residence consisting of dwellings and rooms, or community residence or rooming house with 10 rooms or more	
On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including the electricity for common areas and collective services, Rate DM also applies when the electricity is delivered to:	On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including the electricity for common areas and collective services, Rate DM also applies when the electricity is delivered to:	
a) a community residence consisting of dwellings and rooms, where there is bulk metering;	a) a community residence consisting of dwellings and rooms, where there is bulk metering;	
b) a rooming house or community residence with 10 rooms or more.	b) a rooming house or community residence with 10 rooms or more.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in Article 2.24.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in Article 2.3224.	
2.19 Structure of Rate DM	2.2719 Structure of Rate DM	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 20 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The structure of Rate DM for a weekly contract is as follows:	The structure of Rate DM for a weekly contract is as follows:	
40.64 () 1.1 () 1.1 () 1.1	40.64 . 6. 1.1 . 6. 1.1	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption	
period, times the multiplier,	period, times the multiplier,	
plus	plus	
plus	pius	
5.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the	5.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the	
product of 30 kilowatthours, the number of days in	product of $\frac{30-32}{2}$ kilowatthours, the number of	
the consumption period and the multiplier, and	days in the consumption period and the multiplier,	
the consumption period and the martiplier, and	and	
8.68¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	8.68¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of the	\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of the	
base billing demand during the summer period, or	base billing demand during the summer period, or	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the	
base billing demand during the winter period.	base billing demand during the winter period.	
	The minimum monthly bill is \$13.80 times the multiplier	
	when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when three-phase electricity is delivered.	
	multiplier when three-phase electricity is derivered.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of	When a consumption period overlaps the beginning or end of	
the winter period, the demand charge is prorated according to	the winter period, the demand charge is prorated according to	
the number of days in the consumption period that fall within	the number of days in the consumption period that fall within	
the summer period and the winter period, respectively.	the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in	If applicable, the credit for supply, as described in	
Article 10.3, applies.	Article 10.3, applies.	
2.20 Dilling domand	2 2020 Dilling James J	
2.20 Billing demand	2. <mark>2820</mark> Billing demand	
The billing demand at Rate DM is equal to the maximum	The billing demand at Rate DM is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	power demand during the consumption period in question,	
po 2 definitio definis the consumption period in question,	power actually are consumption period in question,	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 21 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

but is never less than the minimum billing demand as defined	but is never less than the minimum billing demand as defined	
in Article 2.21.	in Article 2. 21 29.	
2.21 Minimum billing demand	2. <u>2921</u> Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption	The minimum billing demand for any given consumption	
period is equal to 65% of the maximum power demand	period is equal to 65% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	
at the end of the given consumption period.	at the end of the given consumption period.	
For a change to Rate DM from Rate DT or a general rate, the	For a change to Rate DM from Rate DT or a general rate, the	
minimum billing demand is determined as specified in this	minimum billing demand is determined as specified in this	
article.	article.	
2.22 Base billing demand	2.3022 Base billing demand	
The base billing demand is the higher of the following	The base billing demand is the higher of the following	
values:	values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
2.23 Multiplier	2.3123 Multiplier	
2.25 Mulupher	2. <u>51</u> 22 Mulupher	
The multiplier is determined as follows:	The multiplier is determined as follows:	
	•	
a) Apartment building and community residence	a) Apartment building and or community residence	
consisting of dwellings:	consisting of dwellings:	
Number of dwellings in the apartment building or	Number of dwellings in the apartment building or	
community residence.	community residence.	
community residence.	community residence.	
b) Community residence consisting of dwellings and	b) Community residence consisting of dwellings and	
rooms:	rooms:	
Number of dwellings in the community residence, plus	Number of dwellings in the community residence, plus	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 22 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

16 16 0	1.6 (1.6) (0.1)	
1 for the first 9 rooms, plus	1 for the first 9 rooms, plus	
1.61.1261	1 Constant 11'Constant	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
D. D) D	
c) Rooming house and community residence with 10 rooms or more:	c) Rooming house or and community residence with 10 rooms or more:	
10 rooms or more:	10 rooms or more:	
1 for the first 9 rooms, plus	1 for the first 9 rooms, plus	
1 for the first 5 fooths, plus	1 for the first 5 fooths, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
1 101 Cach additional footh.	1 for each additional footh.	
2,24 Mixed use	2.3224 Mixed use	
MONT ITALIANUS MUNICIPALITY	MINISTER LINE	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	-
purposes, Rate DM applies on condition that the installed	purposes, Rate DM applies on condition that the installed	
capacity for purposes other than habitation does not exceed	capacity for purposes other than habitation does not exceed	
10 kilowatts. In such cases, the multiplier, as defined in	10 kilowatts. In such cases, the multiplier, as defined in	
Article 2.23, is incremented by 1.	Article 2.3123, is incremented by 1.	
Article 2.23, is incremented by 1.	Article 2. <u>51</u> 25, is incremented by 1.	
If the installed capacity for purposes other than habitation	If the installed capacity for purposes other than habitation	
exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
execus to knowatts, the appropriate general rate applies.	execus to knowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than	In determining the installed capacity for purposes other than	
habitation, any central water heating, space heating or air	habitation, any central water heating, space heating or air	
conditioning equipment for both habitation and other	conditioning equipment for both habitation and other	
purposes is not considered.	purposes is not considered.	
purposes is not constanted.		
Section 4 – Rate DT	Section 4 – Rate DT	
2.25 Application	2.3325 Application	
A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM	A customer whose contract is eligible for one of the domestic	
and who uses a dual-energy system that meets the conditions	rates Rate D or Rate DM and who uses a dual-energy system	
stipulated in Article 2.27 may opt for Rate DT. In that case,	that meets the conditions stipulated in Article 2.3527 may opt	
Rate DT applies to all of the customer's consumption.	for Rate DT. In that case, Rate DT applies to all of the	
	customer's consumption.	
	•	
	I	1

Original : 2016-07-28 Chapter 2 - Page 23 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

2.26 Definition	2.3426 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
and a secondary, and a secondary and a seconda		
"dual-energy system": A central system used for the heating of space, or space and water, and designed in such a way that electricity can be used as the main heating source and a fuel as the auxiliary source.	"dual-energy system": A central system used for the heating of space, or space and water, and designed in such a way that electricity can be used as the main heating source and a fuel as the auxiliary source.	
2.27 Characteristics of the dual-energy system	2. <u>3527</u> Characteristics of the dual-energy system	
The dual-energy system must meet all of the following conditions:	The dual-energy system must meet all of the following conditions:	
a) The capacity of the dual-energy system in fuel mode must be sufficient to heat the premises in question. The energy sources of the dual-energy system must not be used simultaneously;	a) The capacity of the dual-energy system in fuel mode must be sufficient to heat the premises in question. The energy sources of the dual-energy system must not be used simultaneously;	
b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	
c) The temperature gauge is supplied and installed by Hydro-Québec in a location and under conditions which Hydro-Québec determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec;	c) The temperature gauge is supplied and installed by Hydro-Québec in a location and under conditions which Hydro-Québec determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec;	
d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	

Original : 2016-07-28 Chapter 2 - Page 24 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	2.36 Sign-up for Rate DT	
	To sign up for Rate DT, the customer must submit a written application to Hydro-Québec by completing the Certificate of Eligibility – Dual Energy form posted on Hydro-Québec's Web site at www.hydroquebec.com.	
	The customer must advise Hydro-Québec of any change made to the dual-energy system during the term of the contract that would render it ineligible for Rate DT.	
2.28 Recovery after a power failure	2.3728 Recovery after a power failure	
The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet Hydro-Québec's requirements.	The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet Hydro-Québec's requirements.	
2.29 Structure of Rate DT	2.3829 Structure of Rate DT	
The structure of Rate DT for a weekly contract is as follows:	The structure of Rate DT for a weekly contract is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier,	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier,	
plus	plus	
4.60¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is equal to or higher than -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec, and	4.60¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is equal to or higher than −12°C or −15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec, and	
26.91¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,	26.91¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 25 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

base billing demand during the summer period, or \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period. \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period. The minimum monthly bill is \$13.80 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is del	\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of the	\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of the	
base billing demand during the winter period. The minimum monthly bill is \$13.80 times the multiplier when single-phase electricity is delivered. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption of the number of days in the consumption of the prior of the vinter period, the demand charge is prorated according to the minimum period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the minimum billipider when there of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.39 Multiplier 2.39 Multiplier 2.39 Multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009. When	base billing demand during the summer period, or	base billing demand during the summer period, or	
base billing demand during the winter period. The minimum monthly bill is \$13.80 times the multiplier when single-phase electricity is delivered. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption of the number of days in the consumption of the prior of the vinter period, the demand charge is prorated according to the minimum period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the minimum billipider when there of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period overlaps the beginning or end of the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.39 Multiplier 2.39 Multiplier 2.39 Multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009. When			
The minimum monthly bill is \$13.80 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when three-phase electricity is delivered. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. 3.1 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. 2.32 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption		\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the	
when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when three-phase electricity is delivered. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand 2.4034 Billing demand 2.4034 Billing demand 2.4034 Milting demand 2.4132 Minimum billing demand as defined in Article 2.3.2. 3.24 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption	base billing demand during the winter period.	base billing demand during the winter period.	
when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the multiplier when three-phase electricity is delivered. When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand 2.4034 Billing demand 2.4034 Billing demand 2.4034 Milting demand 2.4132 Minimum billing demand as defined in Article 2.3.2. 3.24 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption		The minimum monthly hill is \$13.80 times the multiplier	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier 2.393 Multiplier 2.393 Multiplier 3.393 Multiplier 5.40 Article 10.3, applies. 2.393 Multiplier 5.50 A contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand 2.4031 Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period of whe the when the miltiplier is not 1, it is determined as defined in Article 2.32. 2.32 Minimum billing demand 2.4133 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.393 Multiplier 2.3930 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.33. 2.31 Billing demand 2.4034 Billing demand 2.4034 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand The minimum billing demand The minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption			
the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier 2.3930 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand 2.4133 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Ar			
the summer period and the winter period, respectively. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.39 Multiplier 2.393 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.32. 2.4034 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.312. 2.32 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply as described in Article 10.3, applies.			
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier 2.3930 Multiplier 2.3930 Multiplier 2.3930 Multiplier 5or a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. 2.31 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies. 2.3930 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is 1 except when there is bulk meter			
Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier Evaluation of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.41. Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.41. Evaluation of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the dual-energy system, and when the consumption of the dual-energy syste	the summer period and the winter period, respectively.	the summer period and the winter period, respectively.	
Article 10.3, applies. 2.30 Multiplier Evaluation of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.41. Evaluation of the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.41. Evaluation of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Evaluation of the dual-energy system, and when the consumption of the dual-energy syste	If applicable, the credit for supply, as described in	If applicable, the credit for supply, as described in	
2.30 Multiplier 2.3930 Multiplier For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. 2.31 Billing demand 2.4031 Billing demand 3.4031 Billing demand 4.4031 Billing demand 5.4031 Billing demand 4.4031 Billing demand 5.4031 Billing demand 6.4031 Billing demand 7.4031 Billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.312. 7.4032 Minimum billing demand as defined in Article 2.32. 7.4033 Minimum billing demand are DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 7.4132 Minimum billing demand 7.4133 Minimum billing demand 7.4133 Minimum billing demand 7.4134 Minimum billing demand 7.4135 Minimum billing demand			
For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. Article 2.31. Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption	· 11		
there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. 2.31 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand for any given consumption	2.30 Multiplier	2. <u>39</u> 30 Multiplier	
there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.31. 2.31 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand for any given consumption			
dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption			
Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009. When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.3123. The billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption			
When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23. 2.31 Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
Article 2.31. 2.31 Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption	Rate D1 of eligible for Rate DW off Way 51, 2009.	Rate D1 of engine for Rate Divi on May 31, 2009.	
Article 2.31. 2.31 Billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption	When the multiplier is not 1 it is determined as specified in	When the multiplier is not 1 it is determined as specified in	
2.31 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand 2.4031 Billing demand The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. The minimum billing demand for any given consumption The billing demand at Rate DT is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.4132. 2.32 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption		_	
power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption	2.31 Billing demand	2.4031 Billing demand	
power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.32. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
in Article 2.32. in Article 2.4132. 2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
2.32 Minimum billing demand 2.4132 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption			
The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption	III Article 2.32.	In Arucie 2. <u>41</u> 32 .	
The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption The minimum billing demand for any given consumption	2 32 Minimum hilling demand	2.4132 Minimum hilling demand	
	2.32 Minimum bining uchianu	2. 11 oz minimum bining ucmanu	
	The minimum billing demand for any given consumption	The minimum billing demand for any given consumption	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 26 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

during a consumption period that falls wholly in the winter	during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
at the end of the given consumption period.	at the end of the given consumption period.	
For a change to Rate DT from Rate D, Rate DM or a general	For a change to Rate DT from Rate DP, Rate DM or a	
rate, the minimum billing demand is determined as specified	general rate, the minimum billing demand is determined as	
in this article.	specified in this article.	
2.33 Base billing demand	2.4233 Base billing demand	
The base billing demand is the higher of the following	The base billing demand is the higher of the following	
values:	values:	
501:1	501:11	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
6) 4 knowatts times the multiplier.	b) 4 knowatts times the multiplier.	
2.34 Apartment building, community residence or	2.4334 Apartment building, community residence or	
rooming house with a dual-energy system	rooming house with a dual-energy system	
V V		
For an apartment building, community residence or rooming	For an apartment building, community residence or rooming	
house, a customer who uses a dual-energy system that meets	house, a customer who uses a dual-energy system that meets	
the conditions in Article 2.27 may opt for Rate DT. If the	the conditions in Article 2.3527 may opt for Rate DT. If the	
electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	
applies in accordance with the following conditions:	applies in accordance with the following conditions:	
a) When the electricity for a dwelling is metered separately	a) When the electricity for a dwelling is metered separately	
a) When the electricity for a dwelling is metered separately and the meter records the consumption of a dual-energy	and the meter records the consumption of a dual-energy	
system, the contract for such dwelling is subject to	system, the contract for such dwelling is subject to	
Rate DT;	Rate DT;	
Ture 21,	rate 51,	
b) When the electricity for the common areas and collective	b) When the electricity for the common areas and collective	
services is metered separately and the meter records the	services is metered separately and the meter records the	
consumption of the dual-energy system, the contract is	consumption of the dual-energy system, the contract is	
subject to Rate DT;	subject to Rate DT;	
c) When there is bulk metering and the meter records the	c) When there is bulk metering and the meter records the	
consumption of the dual-energy system, the contract is	consumption of the dual-energy system, the contract is	
subject to Rate DT;	subject to Rate DT;	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 27 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	

When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.35.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.4435.	
2.35 Mixed use	2.4435 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	
purposes, Rate DT applies on condition that the installed	purposes, Rate DT applies on condition that the installed	
capacity for purposes other than habitation does not exceed	capacity for purposes other than habitation does not exceed	
10 kilowatts.	10 kilowatts.	
Where there is bulk metering, where the meter records the	Where there is bulk metering, where the meter records the	
consumption of the dual-energy system and where the	consumption of the dual-energy system and where the	
contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on	contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on	
May 31, 2009, the multiplier, as defined in Article 2.30, is	May 31, 2009, the multiplier, as defined in Article 2.390, is	
incremented by 1.	incremented by 1.	
	, and the second	
If the installed capacity for purposes other than habitation	If the installed capacity for purposes other than habitation	
exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
7 11 1 0 11	7 11 1	
In determining the installed capacity for purposes other than	In determining the installed capacity for purposes other than	
habitation, any central water heating, space heating or air	habitation, any central water heating, space heating or air	
conditioning equipment for both habitation and other	conditioning equipment for both habitation and other	
purposes is not considered.	purposes is not considered.	
2.36 Farm	2. <u>45</u> 36 Farm	
When a distribution service loop serves a farm or both a farm	When a distribution service loop serves a farm or both a farm	
and a dwelling, Rate DT applies if the following conditions	and a dwelling, Rate DT applies if the following conditions	
are met:	are met:	
a) This distribution service loop must supply at least	a) This distribution service loop must supply at least	
one dual-energy system;	one dual-energy system;	
	·	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 28 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) Each dual-energy system must meet all of the conditions specified in Article 2.27;	b) Each dual-energy system must meet all of the conditions specified in Article 2. <u>35</u> 27 ;	
c) The installed capacity of each dual-energy system must be no less than 50% of the installed capacity of the premises it serves;	c) The installed capacity of each dual-energy system must be no less than 50% of the installed capacity of the premises it serves;	
d) The installed capacity of all premises supplied by this distribution service loop that are not served by a dual-energy system must not exceed 10 kilowatts.	d) The installed capacity of all premises supplied by this distribution service loop that are not served by a dual-energy system must not exceed 10 kilowatts.	
If the farm does not meet these conditions, Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates, or the appropriate general rate shall apply.	If the farm does not meet these conditions, Rate D or Rate DM it shall be subject to the appropriate domestic rate, if it is eligible for such rates, or to the appropriate general rate shall apply.	
2.37 Duration of rate application	2.4637 Duration of rate application	
Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time can change its mind at any time and choose another rate for which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for must apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods. The new rate comes into effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request or at the beginning of the consumption period following the customer's request, provided the appropriate meter has been installed.	Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time can change its mind at any time and choose another rate for which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for must apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods. The new rate comes into effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written-request or at the beginning of the consumption period following the customer's request, provided the appropriate meter has been installed. It will apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods, after which the customer may sign up for another rate for which the contract is eligible by submitting a rate change request.	
2.38 Non-compliance with conditions	2.4738 Non-compliance with conditions	
If a dual-energy system covered by this section no longer meets one or another of the conditions of application of	If a dual energy system covered by this section no longer meets one of the conditions of application of Rate DT, the	

Original : 2016-07-28 Chapter 2 - Page 29 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Rate DT, the customer must correct the situation within a	customer must correct the situation within a maximum of	
maximum of 10 business days. Rate DT, described in	10 business days. Rate DT, described in Article 2.29, will	
Article 2.29, will continue to apply during this period. If the	continue to apply during this period. If the situation is not	
situation is not corrected within the prescribed period, the	corrected within the prescribed period, the customer shall no	
customer shall no longer be entitled to Rate DT. The contract	longer be entitled to Rate DT. The contract then becomes	
then becomes subject, at the customer's discretion, to one of	subject, at the customer's discretion, to one of the rates in	
the rates in effect for which it is eligible. If the customer fails	effect for which it is eligible. If the customer fails to make	
to make this choice, the contract becomes subject to Rate D	this choice, the contract becomes subject to Rate D or	
or Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the	Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the appropriate	
appropriate general rate, as the case may be.	general rate, as the case may be. If Hydro-Québec is advised	
	by the customer or notes that a dual-energy system no longer	
	meets one of the conditions of application of Rate DT, the	
	contract then becomes subject to the appropriate domestic	
	rate, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general	
	rate. Unless the customer corrects the situation within 10	
	business days, the new rate comes into effect at the beginning	
	of the consumption period during which the non-compliance	
	was reported by the customer or noted by Hydro-Québec.	
	Alternatively, at the customer's discretion, it may take effect	
	at the beginning of one of the 12 previous monthly periods.	
	The new rate will apply for a minimum of 12 consecutive	
	monthly periods, after which the customer may sign up for	
	another rate for which the contract is eligible by submitting a	
	rate change request.	
2.39 Fraud	2. <u>4839</u> Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-	If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-	
energy system, hinders its functioning in any way, or uses it	energy system, hinders its functioning in any way, or uses it	
for purposes other than those provided for under these Rates,	for purposes other than those provided for under these Rates,	
Hydro-Québec will terminate the contract at Rate DT. The	Hydro-Québec will terminate the contract at Rate DT. The	
contract then becomes subject to Rate D or Rate DM, if it is	contract then becomes subject to the appropriate domestic	
eligible for such rates, or to the appropriate general rate.	rateRate D or Rate DM, if it is eligible for such rates, or to	
Rate DT cannot apply again to the same contract for at least	the appropriate general rate. Rate DT cannot apply again to	
365 days.	the same contract for at least 365 days.	
505 days.	the same contract for at least 505 days.	
Section 5 – Net Metering Option for a Customer-	Section 5 – Net Metering Option for a Customer-	
Generator	Generator	
	I	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 30 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity meeds. "cleatricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity injected into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity injected with the volume of electricity injected. "electricity injected": The electricity injected into the Hydro-Quebec system by the customer selectricity injected. "electricity injected": The electricity injected into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity injected, when the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered is greater than the volume of elec	2.40 Application	2.4940 Application	
contracts whose maximum power demand never exceeds to kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. 2.41 Definitions 2.504+ Definitions 2.549+ Definitions In this section, the following definitions apply: "customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "electricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fell into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity delivered": The electricity injected, when the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected, when the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected and the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity delivered. "net surplus b			
50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question. 2.41 Definitions 2.5044 Definitions 2.5045 Definitions In this section, the following definitions apply: "customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "clectricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity delivered. "net surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net con			
2.41 Definitions 2.504+ Definitions 2.504+ Definitions 2.504+ Definitions 2.504+ Definitions 2.504+ Definitions 2.504+ Definitions In this section, the following definitions apply: "customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "culcular difference during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected": The electricity injected and the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity dielivered is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity dielivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered. "net surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.			
2.41 Definitions 2.504+ Definitions In this section, the following definitions apply: In this section, the following definitions apply: "customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "cleetricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Quebec during a consumption period. "cleetricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "cleetricity delivered and the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected. "met cansumption": The difference between the volume of electricity injected. "met surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is g			
In this section, the following definitions apply: "customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "clectricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected into the Hydro-Quebec system by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity supplied by Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Quebec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected into the Hydro-Quebec system by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity injected into the Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected into the Hydro-Quebec during a consumption period. "electricity injected and the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delive	ending at the end of the consumption period in question.	ending at the end of the consumption period in question.	
"customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "celectricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "ent consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	2.41 Definitions	2. <u>50</u> 41 Definitions	
"customer-generator": A customer who generates electricity at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "celectricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "ent consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity injected. "ent surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "electricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	8		
at a facility owned and operated by the customer to satisfy all or part of the customer's electricity needs. "electricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "net surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	"customer-generator": A customer who generates electricity	"customer-generator": A customer who generates electricity	
or part of the customer's electricity needs. "electricity delivered": The electricity supplied by Hydro-Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.			
Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than	or part of the customer's electricity needs.		
Québec during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than	"electricity delivered". The electricity supplied by Hydro-	"electricity delivered". The electricity supplied by Hydro-	
"electricity injected": The electricity fed into the Hydro-Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.			
Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.	Queeco during a consumption periodi	Queeco during a consumption periodi	
Québec system by the customer-generator during a consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.	"electricity injected": The electricity fed into the Hydro-	"electricity injected": The electricity fed into the Hydro-	
consumption period. "net consumption": The difference between the volume of electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity injected and the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected i			
electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.	consumption period.	consumption period.	
electricity delivered and the volume of electricity injected, when the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.			
when the volume of electricity delivered is greater than the volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered, when the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.			
volume of electricity injected. "net surplus": The difference between the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.			
"net surplus": The difference between the volume of electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net consumption is subtracted.			
electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	volume of electricity injected.	volume of electricity injected.	
electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. electricity injected and the volume of electricity delivered, when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.	"net surplus": The difference between the volume of	"net surplus": The difference between the volume of	
when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. when the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity injected is greater than the volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.			
volume of electricity delivered. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.			
"surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted. "surplus bank": A bank in which the net surplus accumulates and from which the net consumption is subtracted.			
accumulates and from which the net consumption is subtracted. accumulates and from which the net consumption is subtracted.	,		
subtracted. subtracted.	"surplus bank": A bank in which the net surplus		
	accumulates and from which the net consumption is		
When net consumption (C ₂) for a consumption period is When net consumption (C ₂) for a consumption period is	subtracted.	subtracted.	
W DOLL DOLCONSHIPDOUL CO. A LOU & CONSHIPDOUL DECLOURS LEE W DEL DEL CONSHIPDOUL CO. A CONSHIPDOUL DECLOURS LE	When not consumption (C) for a consumption period is	When not consumption (C) for a consumption period is	
zero:		1 1 1	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 31 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

$B_t = B_{t-1} + S_t$ $B_t = B_{t-1} + S_t$	S_{t}
	onsumption (C _t) for a consumption period is
greater than zero: greater than	ı zero <u>0</u> :
$B_t = B_{t-1} - C_t$ $B_t = B_{t-1} - C_t$	
where where	
B_t = the surplus bank for the consumption period; B_t = t	the surplus bank for the consumption period;
	the surplus bank for the preceding consumption
period;	period;
	the net consumption for the consumption
period;	period;
S_t = the net surplus for the consumption period; S_t = t	the net surplus for the consumption period;
t = the consumption period. $t = $ t	the consumption period.
2.42 Sign-up for the Net Metering Option 2.5142 Sign-up	p for the Net Metering Option
	e Net Metering Option, the customer must
	en application to Hydro-Québec by completing
	ng Enrollment Application form posted on
Hydro-Quebec's Web site at www.hydroquebec.com . Hydro-Quebec	's Web site at www.hydroquebec.com.
	advises the customer in writing of its decision
	or not it accepts that the customer connect its
	ng facility to the grid and enroll in the Net
Metering Option. Metering Option	on.
2.43 Eligibility 2. <u>52</u> 43 Eligibil	lity
	for the Net Metering Option, the customer
must meet the following conditions: must meet the	following conditions:

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 32 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of:	
- 50 kilowatts, or	
- the estimated maximum power demand for the contract;	
b) The electricity must be generated at a facility that is located at the same delivery point as the contract;	
c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	
- wind power,	
- photovoltaic power,	
- hydroelectric power,	
- geothermal power for generation of electricity,	
- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	
2. <u>53</u> 44 Sign-up date	
The Net Metering Option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	
2. <u>54</u> 45 Customer <u>'s</u> bill ing	Uniformisation du titre avec celui de l'article 4.21, entre autres.
During the entire period in which the Net Metering Option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	
	exceed the lesser of: - 50 kilowatts, or - the estimated maximum power demand for the contract; b) The electricity must be generated at a facility that is located at the same delivery point as the contract; c) The customer must use one or more of the following types of generation only: - wind power, - photovoltaic power, - hydroelectric power, - geothermal power for generation of electricity, - bioenergy (biogas or forest biomass residue). 2.5344 Sign-up date The Net Metering Option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment. 2.5445 Customer's billing During the entire period in which the Net Metering Option is in effect, the bill for each consumption period is established

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 33 de 188

ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2016**

VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	
plus	plus	
b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	
2.46 Surplus bank restrictions	The minimum monthly bill is \$13.80 when the customer's contract is subject to Rate D or Rate DM, or \$12.33 when it is subject to Rate G. 2.5546 Surplus bank restrictions	
The surplus bank returns to zero:	The surplus bank is reset returns to zero():	Utilisation d'une expression plus appropriée.
a) on the March 31 following application of the conditions set out in Article 2.44 and every 24 months thereafter; or	a) at the start of the consumption period beginning on or after on the March 31 following application of the conditions set out in Article 2.5344 and every 24 months thereafter; or	
b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out in Article 2.44 and every 24 months thereafter; or	b) at the start of the consumption period beginning after on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out in Article 2.5344 and every 24 months thereafter; or	
c) upon termination of the Net Metering Option.	c) upon termination of the Net Metering Option.	
Furthermore, the balance in the surplus bank may not be applied to a different contract.	Furthermore, the balance in the surplus bank may not be applied to a different contract.	
2.47 End of application	2. <u>56</u> 47 End of application	
When the customer wishes to terminate the Net Metering Option, the customer must so inform Hydro-Québec in	When the customer wishes to terminate the Net Metering Option, the customer must so inform Hydro-Québec in	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 34 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

writing.	writing.	
The option then terminates at the end of the consumption period in which Hydro-Québec receives the written notice of termination from the customer.	The option then terminates at the end of the consumption period in which Hydro-Québec receives the written notice of termination from the customer.	
The customer is not eligible to sign up for the Net Metering Option again until at least 12 consecutive months after the effective date of such termination.	The customer is not eligible to sign up for the Net Metering Option again until at least 12 consecutive months after the effective date of such termination.	
A customer who wishes to reenroll in the Net Metering Option must submit a new application to Hydro-Québec in accordance with the provisions of Article 2.42.	A customer who wishes to reenroll in the Net Metering Option must submit a new application to Hydro-Québec in accordance with the provisions of Article 2.5142.	
Section 6 – Additional Electricity Option for Photosynthetic Lighting	Section 6 – Additional Electricity Option for Photosynthetic Lighting	
2.48 Application	2. <u>5748</u> Application	
The Additional Electricity Option, described in Section 3 of Chapter 6, applies to a Rate D contract under which electricity is used for photosynthetic lighting and whose maximum power demand has been at least 400 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 2.49, 2.50 and 2.51.	The Additional Electricity Option, described in Section 3 of Chapter 6, applies to a Domestic Rate DP contract under which electricity is used for photosynthetic lighting and whose maximum power demand has been at least 400 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 2.5849, 2.590 and 2.6051.	
2.49 Sign-up procedure	2. <u>58</u> 49 Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 15 business days before the start of the consumption period for which the option is being requested.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 15 business days before the start of the consumption period for which the option is being requested.	
Subject to installation of the appropriate metering equipment, agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of	Subject to installation of the appropriate metering equipment, agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 35 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	
2.50 Establishing reference power	2. <u>5950</u> Establishing reference power	
Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base the reference power on the normal consumption profile without photosynthetic lighting.	Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base the reference power on the normal consumption profile without photosynthetic lighting.	
2.51 Conditions of application	2.6051 Conditions of application	
The conditions defined in Subsection 3.2 of Chapter 6 apply, with the exception of the following conditions:	The conditions defined in Subsection 3.2 of Chapter 6 apply, with the exception of the following conditions adjustments:	
a) The price of additional electricity set according to Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.50¢ per kilowatthour;	a) The price of additional electricity set according to Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.50¢ per kilowatthour;	
b) Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35 are replaced by Rate D;	b) Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35 are replaced by Rate DP;	
c) The adjustment for the difference in power factor provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	c) The adjustment for the difference in power factor provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	

Original: 2016-07-28 Chapter 2 - Page 36 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Rate G	Section 1 – Rate G	
3.1 Application	3.1 Application	
General Rate G applies to a small-power contract whose	General Rate G applies to a small-power contract whose	
minimum billing demand is less than 65 kilowatts.	minimum billing demand is less than 65 kilowatts.	
	Rate G does not apply to electricity delivered for the purpose	
	of supplying a direct-current electric vehicle charging station	
	rated 400 volts or more.	
3.2 Structure of Rate G	3.2 Structure of Rate G	
The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	
\$12.33 fixed charge,	\$12.33 fixed charge,	
plus	plus	
\$17.31 per kilowatt of billing demand in excess of	\$17.31 per kilowatt of billing demand in excess of	
50 kilowatts,	50 kilowatts,	
plus	plus	
9.71¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours,	9.71¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours,	
and	and	
6.60¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	6.60¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
ciccurcity is delivered.	ciccincity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, the any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
3.3 Billing demand	3.3 Billing demand	

Original: 2016-07-28 Chapter 3 - Page 37 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The billing demand at Rate G is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 3.4.	The billing demand at Rate G is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 3.4.	
3.4 Minimum billing demand	3.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	
When the minimum billing demand reaches 65 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate G and becomes subject to Rate M or, if the average load factor for the last 12 consumption periods is less than 26%, to Rate G-9.	When the minimum billing demand reaches 65 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate G and becomes subject to Rate M or, if the average load factor for the last 12 consumption periods is less than 26%, to Rate G-9.	
Rate M or Rate G-9 applies from the start of the consumption period during which the minimum billing demand reached 65 kilowatts or more.	Rate M or Rate G-9 applies from the start of the consumption period during which the minimum billing demand reachesed 65 kilowatts or more.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate G from Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in the first paragraph of this article.	For a change to Rate G from Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in the first paragraph of this article.	
3.5 Short-term contract	3.5 Short-term contract	
DIE MANGE DELLA DUARDA MODE	THE SALVE VERME COMMENTAL WAY	
A short-term contract for general use of small power, where	A short-term contract for general use of small power, where	

Original: 2016-07-28 Chapter 3 - Page 38 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least 1 monthly period, is eligible for Rate G, except that the monthly fixed charge and minimum monthly bill are increased by \$12.33.	the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least 1 monthly period, is eligible for Rate G, except that the monthly fixed charge and minimum monthly bill are increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	
When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
3.6 Installation of maximum-demand meter	3.6 Installation of maximum-demand meter	
In the case of a contract at Rate G, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation is such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	In the case of a contract at Rate G, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation is such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	
3.7 Winter activities	3.7 Winter activities	
The conditions of this article apply only to contracts that were subject to them on April 30, 1988.	The conditions of this article apply only to contracts that were subject to them on April 30, 1988.	
A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	
a) All electricity consumption noted between December 1 of one year and March 31 of the next year, inclusive, is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.5;	a) All electricity consumption noted between December 1 of one year and March 31 of the next year, inclusive, is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.5;	

Original: 2016-07-28 Chapter 3 - Page 39 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

fr	The dates taken into account for billing purposes are from December 1 of one year to March 31 of the next ear, inclusive, and the beginning of the first	b)	The dates taken into account for billing purposes are from December 1 of one year to March 31 of the next year, inclusive, and the beginning of the first	
	onsumption period is set at December 1;		consumption period is set at December 1;	
el in	The delivery point is permanently energized, but the lectricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with lectricity under this contract;	c)	The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under this contract;	
el ot pi	f Hydro-Québec notes that the customer is using the lectricity delivered under this contract for purposes ther than those set out in subparagraph c), the rovisions in subparagraphs a) and b) shall no longer pply;	d)	If Hydro-Québec notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	
	The customer's before-tax bill is multiplied by the eference index determined as follows:	e)	The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows:	
-	The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006;		- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006;	
-	It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.		- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	
T	hese increases are cumulative.		These increases are cumulative.	
	rovisions related to the elimination of energy price essivity under Rate G		Provisions related to the elimination of energy price cressivity under Rate G	
comes elimin to a R Québe April	er to the increase in the second-tier energy price that into effect on April 1 of each year and is designed to nate Rate G's energy price degressivity, the rate applied rate G contract is automatically changed by Hydroec as of the consumption period beginning on or after 1, 2016, if, for the 12 consecutive monthly periods diately preceding this period, the following conditions et:	con elir wil con M c	ther to the increase in the second-tier energy price that nes into effect on April 1 of each year and is designed to minate Rate G's energy price degressivity, Hydro-Québec lautomatically replace the rate applied to a Rate G tract is automatically changed by Hydro Québec Nate or Rate G-9 as of the consumption period beginning on or er April 1, 20176, if, for the 12 consecutive monthly iods immediately preceding this period, the following	

Original: 2016-07-28 Chapter 3 - Page 40 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	conditions are met:	
a) The total consumption of the contract is 100,000 kilowatthours or more;	a) The total consumption <u>underof</u> the contract is 100,000 kilowatthours or more;	Correction d'une erreur de traduction.
b) Given the rates in effect on April 1, 2016, applying the more advantageous rate, either Rate M or Rate G-9, yields savings of at least 3% on the contract holder's electricity bill in comparison to Rate G.	b) Given the rates in effect on April 1, 201 <u>7</u> 6, applying the more advantageous rate, either Rate M or Rate G-9, yields savings of at least 3% on the contract holder's electricity bill in comparison to Rate G.	
A contract holder whose rate is changed by Hydro-Québec under this article may, once only, choose another rate for which the contract is eligible. The rate change request must be sent to Hydro-Québec before the end of the 3rd monthly consumption period after the rate was changed by Hydro-Québec. The change takes effect at the beginning of the period during which the rate was changed by Hydro-Québec.	A contract holder whose rate is changed by Hydro-Québec under this article may, once only, choose another rate for which the contract is eligible. The rate change request must be sent to Hydro-Québec before the end of the 3rd monthly consumption period after the rate was changed by Hydro-Québec. The change takes effect at the beginning of the period during which the rate was changed by Hydro-Québec.	
Section 2 – Net Metering Option for a Customer-Generator	Section 2 – Net Metering Option for a Customer-Generator	
3.9 Application	3.9 Application	
The Net Metering Option described in Section 5 of Chapter 2, applies to Rate G contracts whose maximum power demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The Net Metering Option described in Section 5 of Chapter 2, applies to Rate G contracts whose maximum power demand never exceededs 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	

Original: 2016-07-28 Chapter 3 - Page 41 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Rate M	Section 1 – Rate M	
4.1 Application	4.1 Application	
General Rate M applies to a medium-power contract whose maximum power demand has been at least 50 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period	General Rate M applies to a medium-power contract whose maximum power demand has been at least 50 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period	
in question.	in question.	
4.2 Structure of Rate M	4.2 Structure of Rate M	
The structure of monthly Rate M for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate M for an annual contract is as follows:	
\$14.37 per kilowatt of billing demand,	\$14.37 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
4.93¢ per kilowatthour for the first 210,000 kilowatthours, and	4.93¢ per kilowatthour for the first 210,000 kilowatthours, and	
3.66¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	3.66¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, the any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.3 Billing demand	4.3 Billing demand	
The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4.	The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4.	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 42 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.4 Minimum billing demand	4.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	
When the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to Rate LG.	When the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to Rate LG.	
Rate L or Rate LG applies as of the beginning of the consumption period during which the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more.	Rate L or Rate LG applies as of the beginning of the consumption period during which the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate M from Rate G, Rate G-9, Rate LG or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	For a change to Rate M from Rate G, Rate G-9, Rate LG or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
4.5 Change to Rate L during the term of the contract	4.5 Change to Rate L during the term of the contract	
The holder of a Rate M contract may opt for Rate L at any time, if it is eligible for such rate, by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's	The holder of a Rate M contract may opt for Rate L at any time, if it is eligible for such rate, by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 43 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

discretion.	discretion.	
In the event the customer does not specify the date and time at which the change of rate is to take effect, Rate L takes effect at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request.	In the event the customer does not specify the date and time at which the change of rate is to take effect, Rate L takes effect at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request.	
The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	
4.6 Change to Rate L early in contract	4.6 Change to Rate L early in contract	
For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one eligible for Rate L;	a) The customer's current contract is an annual one eligible for Rate L;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	- a new installation, or	
an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised minimum billing demand and Rate L come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	The revised minimum billing demand and Rate L come into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must submit a written request to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly	To obtain this revision, the customer must submit a written request to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 44 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

period following the date of the beginning of the contract.	period following the date of the beginning of the contract.	
4.7 Short-term contract	4.7 Short-term contract	
A short-term contract for general use of medium power,	A short-term contract for general use of medium power,	
where the electricity delivered is metered and the contract has	where the electricity delivered is metered and the contract has	
a duration of at least one monthly period, is eligible for	a duration of at least one-1 monthly period, is eligible for	
Rate M, except that the monthly demand charge is increased	Rate M, except that the monthly demand charge is increased	
by \$5.94 in the winter period.	by \$5.94 in the winter period.	
When a consumption period to which the increased demand	When a consumption period to which the increased demand	
charge applies overlaps the beginning or the end of the winter	charge applies overlaps the beginning or the end of the winter	
period, this increase is prorated according to the number of	period, this increase is prorated according to the number of	
days in the consumption period that fall within the winter	days in the consumption period that fall within the winter period.	
period.	period.	
4.8 Installation of maximum-demand meter	4.8 Installation of maximum-demand meter	
Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all	Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all	
Rate M contracts in order to measure the maximum power	Rate M contracts in order to measure the maximum power	
demand.	demand.	
Section 2 – Rate G-9	Section 2 – Rate G-9	
Section 2 – Rate G-9	Section 2 – Rate G-9	
4.9 Application	4.9 Application	
	**	
General Rate G-9 applies to a contract which is characterized	General Rate G-9 applies to a contract which is characterized	
by limited use of billing demand and whose maximum power	by limited use of billing demand and whose maximum power	
demand has been at least 65 kilowatts during a consumption	demand has been at least 65 kilowatts during a consumption	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
at the end of the consumption period in question.	at the end of the consumption period in question.	
Rate G-9 is not offered to independent producers.	Rate G-9 is not offered to independent producers.	
Take 6 7 is not offered to independent producers.	Take 6 7 is not offered to independent producers.	
4.10 Structure of Rate G-9	4.10 Structure of Rate G-9	
The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is	The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is	
as follows:	as follows:	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 45 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$4.20 per kilowatt of billing demand,	
plus	
•	
9.90¢ per kilowatthour.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	
is delivered.	
monthly charge of \$10.17 per kilowatt.	
If applicable, the any credits for supply at medium or high	
described in articles 10.2 and 10.4, appry.	
4.11 Billing demand	
The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum	
in Article 4.12.	
4.12 Minimum billing demand	
The minimum hilling demand for a contract at Pate G. 0 is	
agual to 75% of the maximum power demand during a	
Lend of the consumption period in dilestion.	
end of the consumption period in question.	
When a customer terminates an annual contract and signs	
1 1	
When a customer terminates an annual contract and signs	
	9.90¢ per kilowatthour. The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered. If the maximum power demand exceeds the real power during a consumption period, the excess is subject to a monthly charge of \$10.17 per kilowatt. If applicable, theany credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply. 4.11 Billing demand

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 46 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

single contract for calculation of the minimum billing	
definition.	
For a change to Rate G-9 from Rate G, Rate M or Rate LG, or from a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
4.13 Short-term contract	
A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one-1 monthly period, is eligible for Rate G-9, except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	
When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
4.14 Installation of maximum-demand meter	
Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all Rate G-9 contracts in order to measure the maximum power demand.	
Section 3 – Rate GD	
4.15 Application	
Rate GD applies to annual medium-power contracts held by independent producers. It is offered as a backup energy source for independent producers whose usual energy source is temporarily unavailable or is under maintenance.	
	demand. For a change to Rate G-9 from Rate G, Rate M or Rate LG, or from a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article. 4.13 Short-term contract A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one-1 monthly period, is eligible for Rate G-9, except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33. In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94. When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period. 4.14 Installation of maximum-demand meter Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all Rate G-9 contracts in order to measure the maximum power demand. Section 3 – Rate GD 4.15 Application Rate GD applies to annual medium-power contracts held by independent producers. It is offered as a backup energy source for independent producers whose usual energy source

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 47 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Rate GD does not apply if backup generators are the only	Rate GD does not apply if backup generators are the only	
equipment used by the customer to produce electricity.	equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	
party.	party.	
4.16 Beginning of application of Rate GD	4.16 Beginning of application of Rate GD	
Rate GD applies as of the date on which the appropriate	Rate GD applies as of the date on which the appropriate	
metering equipment is installed. All the electricity supplied	metering equipment is installed. All the electricity supplied	
under Rate GD must be covered by a separate contract.	under Rate GD must be covered by a separate contract.	
4.17 Structure of Rate GD	4.17 Structure of Rate GD	
The structure of monthly Rate GD for an annual contract is as	The structure of monthly Rate GD for an annual contract is as	
follows:	follows:	
\$5.22 per kilowatt of billing demand,	\$5.22 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
6.14¢ per kilowatthour for energy consumed in the	6.14¢ per kilowatthour for energy consumed in the	
summer period, or	summer period, or	
15.22¢ per kilowatthour for energy consumed in the winter	15.22¢ per kilowatthour for energy consumed in the winter	
period.	period.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	
electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity	electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity	
is delivered.	is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, theany credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.18 Billing demand	4.18 Billing demand	
The billing demand at Rate GD is equal to the highest real	The billing demand at Rate GD is equal to the highest real	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 48 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

power demand (in kilowatts) during the consumption period	power demand (in kilowatts) during the consumption period	
in question, but is never less than the minimum billing	in question, but is never less than the minimum billing	
demand as defined in Article 4.19.	demand as defined in Article 4.19.	
4.19 Minimum billing demand	4.19 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the	The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the	
highest real power demand during the 24 consecutive	highest real power demand during the 24 consecutive	
monthly periods ending at the end of the consumption period	monthly periods ending at the end of the consumption period	
in question.	in question.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for purposes of establishing the minimum	single contract for purposes of establishing the minimum	
billing demand.	billing demand.	
For a change to Rate GD from Rate G or Rate M, the	For a change to Rate GD from Rate G or Rate M, the	
minimum billing demand cannot be less than that established	minimum billing demand cannot be less than that established	
according to the conditions governing the original rate, for at	according to the conditions governing the original rate, for at	
least 12 consecutive monthly consumption periods starting	least 12 consecutive monthly consumption periods starting	
from the one during which the minimum billing demand was	from the one during which the minimum billing demand was	
established.	established.	
Francisco de Data Cara Data Militara Data CD 41	Francisco de Data Cara Data Militara Data CD de	
For a change to Rate G or Rate M from Rate GD, the	For a change to Rate G or Rate M from Rate GD, the	
minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than the minimum billing	minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than the minimum billing	
demand for the applicable general rate, nor can it be less than	demand for the applicable general rate, nor can it be less than	
100% of the maximum power demand for the last	100% of the maximum power demand for the last	
12 consumption periods at Rate GD.	12 consumption periods at Rate GD.	
12 Consumption perious at Nate OD.	12 consumption periods at Nate OD.	
Section 4 – Transitional Rate – Photosynthesis	Section 4 – Transitional Rate – Photosynthesis	
Tunstroiti Autos incos incos	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	
4.20 Application	4.20 Application	
The Transitional Rate in this section applies to Rate BT	The Transitional Rate in this section applies to Rate BT	
contracts in effect on August 16, 2004, and only to	contracts in effect on August 16, 2004, and only to	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 49 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

photosynthetic lighting billed according to Rate BT prices	photosynthetic lighting billed according to Rate BT prices	
and conditions as at that date. To be eligible for this rate, the	and conditions as at that date. To be eligible for this rate, the	
customer must have opted out of Rate BT no later than	customer must have opted out of Rate BT no later than	
March 31, 2005.	March 31, 2005.	
4.21 Customer's bill	4.21 Customer's bill	
The customer's bill for each consumption period is	The customer's bill for each consumption period is	
determined as follows:	determined as follows:	
a) First, the bill is determined according to the price and	a) First, the bill is determined according to the price and	
billing conditions specified in articles 4.22 through 4.27;	billing conditions specified in articles 4.22 through 4.27;	
b) The adjustment described in Article 4.28 is then applied;	b) The adjustment described in Article 4.28 is then applied;	
b) The adjustment described in Article 4.28 is then applied;	The adjustment described in Article 4.28 is then applied;	
c) If applicable, the credit for supply described in	c) If applicable, the credit for supply described in	
Article 10.3 is then applied.	Article 10.3 is then applied.	
Trucie 10.5 is then applied.	Attele 10.5 is then applied.	
4.22 Structure of Transitional Rate – Photosynthesis	4.22 Structure of Transitional Rate – Photosynthesis	
Time bet detaile of 11 dilibitional Nation 11 notoby itelies is		
The structure of the Transitional Rate is as follows:	The structure of the Transitional Rate is as follows:	
Monthly fixed charge:	Monthly fixed charge:	
\$34.77 plus	\$34.77 plus	
6.48¢ per kilowatt of contractual power.	6.48¢ per kilowatt of contractual power.	
Price of energy:	Price of energy:	
3.51¢ per kilowatthour for all energy consumed in	3.51¢ per kilowatthour for all energy consumed in	
accordance with the conditions stipulated in this	accordance with the conditions stipulated in this	
section.	section.	
422 0 64	400 C 841	
4.23 Scope of the expression "365 days"	4.23 Scope of the expression "365 days"	
For the gramoses of the Transitional Data the comment	For the numbers of the Transitional Data the assessing	
For the purposes of the Transitional Rate, the expression	For the purposes of the Transitional Rate, the expression	
"365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a	"365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 50 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

12-month period that includes a February 29.	12-month period that includes a February 29.	
4.24 Contractual power	4.24 Contractual power	
T 1	Y 1 (11:14) (11 C: 11 ' 1	
In order to establish the monthly fixed charge in accordance	In order to establish the monthly fixed charge in accordance	
with Article 4.22, the customer must sign a written contract	with Article 4.22, the customer must sign a written contract	
committing to a contractual power which may not be less	committing to a contractual power which may not be less	
than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at	than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at	
least 85% of the available power, but under no circumstances	least 85% of the available power, but under no circumstances	
may it be higher than the available power.	may it be higher than the available power.	
4.25 Increase in contractual power	4.25 Increase in contractual power	
Subject to Article 4.24, the contractual power may be	Subject to Article 4.24, the contractual power may be	
increased after 365 days from the date on which it became	increased after 365 days from the date on which it became	
effective, or from the last change in contractual power.	effective, or from the last change in contractual power.	
To this effect, the customer must submit a written request to	To this effect, the customer must submit a written request to	
Hydro-Québec at least 30 days before the end of this 365-day	Hydro-Québec at least 30 days before the end of this 365-day	
period.	period.	
period.	period.	
A customer who wishes to increase the contractual power	A customer who wishes to increase the contractual power	
within a given 365-day period may do so, provided the fixed	within a given 365-day period may do so, provided the fixed	
charge for the revised contractual power is paid retroactive to	charge for the revised contractual power is paid retroactive to	
the beginning of that 365-day period. The customer's bill is	the beginning of that 365-day period. The customer's bill is	
then adjusted retroactively based on the revised contractual	then adjusted retroactively based on the revised contractual	
power.	power.	
4.26 Decrease in contractual power	4.26 Decrease in contractual power	
The contractual power may be decreased after 365 days from	The contractual power may be decreased after 365 days from	
the date on which it became effective, or from the last change	the date on which it became effective, or from the last change	
in contractual power. To this effect, the customer must	in contractual power. To this effect, the customer must	
submit a written request to Hydro-Québec at least 30 days	submit a written request to Hydro-Québec at least 30 days	
before the end of this 365-day period.	before the end of this 365-day period.	
4.27 Maximum power demand greater than contractual	4.27 Maximum power demand greater than contractual	
power	power	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 51 de 188

ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2016**

VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	_	
If the maximum power demand during a consumption period	If the maximum power demand during a consumption period	
exceeds the contractual power by more than 10%, Hydro-	exceeds the contractual power by more than 10%, Hydro-	
Québec will apply to the excess a monthly penalty of \$13.50	Québec will apply to the excess a monthly penalty of \$13.50	
per kilowatt.	per kilowatt.	
This penalty does not in any way relieve the customer of	This penalty does not in any way relieve the customer of	
liability for any damage to Hydro-Québec's equipment	liability for any damage to Hydro-Québec's equipment	
resulting from power demand in excess of the available	resulting from power demand in excess of the available	
power.	power.	
power	power.	
4.28 Adjustment of the customer's bill	4.28 Adjustment of the customer's bill	
To determine the applicable adjustment, Hydro-Québec	To determine the applicable adjustment, Hydro-Québec	
multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	
multiplies the editioner's one by the reference mack in effect.	multiplies the editioner's one by the reference index in effect.	
The reference index is determined as follows:	The reference index is determined as follows:	
The reference mack is determined as rone ws.	The follower is determined as follows:	
a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	
1		
c) It is then increased by 8% on April 1 of each year,	c) It is then increased by 8% on April 1 of each year,	
starting April 1, 2008;	starting April 1, 2008;	
	5 1 /	
d) It is also raised by the average increase in Hydro-	d) It is also raised by the average increase in Hydro-	
Québec's rates, each time such increase comes into	Québec's rates, each time such increase comes into	
effect.	effect.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
4.29 Fraud	4.29 Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or hinders the	If the customer commits fraud, manipulates or hinders the	
functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for	functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for	
purposes other than those provided for under these Rates,	purposes other than those provided for under these Rates,	
Hydro-Québec will terminate the Transitional Rate contract.	Hydro-Québec will terminate the Transitional Rate contract.	
The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible	The contract then becomes subject to the appropriate	
for such rate, or to the appropriate general rate.	domestic rateRate D, if it is eligible for such rate, or to the	
Tot such rate, of to the appropriate general rate.	appropriate general rate.	
	appropriate general rate.	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 52 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.30 Duration of commitment	4.30 Duration of commitment	
The customer may terminate the Transitional Rate contract at any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate.	The customer may terminate the Transitional Rate contract at any time. The contract then becomes subject to the appropriate domestic rate Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate.	
4.31 End of application	4.31 End of application	
The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the rate for which such customer is eligible.	The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the rate for which such customer is eligible.	
Section 5 – Running-In of New Equipment by Medium- Power Customers	Section 5 – Running-In of New Equipment by Medium- Power Customers	
4.32 Application	4.32 Application	
The running-in conditions described in this section apply to an annual Rate M contract held by a customer who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec. The customer may benefit from these conditions for a minimum of:	The running-in conditions described in this section apply to an annual Rate M contract held by a customer who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec. The customer may benefit from these conditions for a minimum of:	
a) 1 consumption period, and a maximum of 6 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.33 applies;	a) 1 consumption period, and a maximum of 6 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.33 applies;	
b) 1 consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.34 applies.	b) 1 consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.34 applies.	
To benefit from these conditions, the customer must notify Hydro-Québec in writing at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the	To benefit from these conditions, the customer must notify Hydro-Québec in writing at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 53 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the minimum billing demand in effect at the time of the customer's written request, and also at least 100 kilowatts.	nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the minimum billing demand in effect at the time of the customer's written request, and also at least 100 kilowatts.	
Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the first consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	
4.33 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or equipment testing under Section 6	4.33 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or equipment testing under Section 6	
When part of the customer's power demand is for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in or equipment testing, the electricity bill is determined as follows:	When part of the customer's power demand is for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in or equipment testing, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in or equipment testing. Upon written request from the customer, days during which a strike was held at the customer's premises are not taken into account in these averages. The Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in or equipment testing. Upon written request from the customer, days during which a strike was held at the customer's premises are not taken into account in these averages. The Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, the credits for supply	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 54 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. If applicable, tThe demand charge is adjusted for any applicable the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	Modification par souci de cohérence avec la version française.
When the consumption profile for the last 12 consumption periods during which there was no running-in or equipment testing does not reflect the anticipated consumption profile following the running-in period, Hydro-Québec may apply Article 4.34.	When the consumption profile for the last 12 consumption periods during which there was no running-in or equipment testing does not reflect the anticipated consumption profile following the running-in period, Hydro-Québec may apply Article 4.34.	
4.34 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or equipment testing under Section 6	4.34 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or equipment testing under Section 6	
When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in or equipment testing, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in or equipment testing, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 55 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%. At the end of 3 monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the	b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%. At the end of 3 monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the	
basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last 3 consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last 3 consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	
4.35 Termination of the running-in conditions	4.35 Termination of the running-in conditions	
To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify Hydro-Québec in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when Hydro-Québec receives the customer's written notice, at the beginning of either of the 2 previous consumption periods or at the beginning of either of the 2 subsequent consumption periods.	To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify Hydro-Québec in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when Hydro-Québec receives the customer's written notice, at the beginning of either of the 2 previous consumption periods or at the beginning of either of the 2 subsequent consumption periods.	
Hydro-Québec may terminate the running-in conditions on 30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that	Hydro-Québec may terminate the running-in conditions on 30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that equipment is being run in.	
equipment is being run in.	equipment is being run in.	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 56 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to Hydro-Québec in accordance with the provisions of Article 4.32. Section 6 – Equipment Testing by Medium-Power	Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to Hydro-Québec in accordance with the provisions of Article 4.32. Section 6 – Equipment Testing by Medium-Power	
Customers	Customers	
4.37 Application	4.37 Application	
The conditions for equipment testing described in this section apply to an annual Rate M or Rate G-9 contract held by a customer who wishes to conduct one or more tests following the addition of new equipment or the modification or optimization of existing equipment. The customer may benefit from them for a minimum of 1 consumption period and a maximum of 3 consecutive consumption periods.	The conditions for equipment testing described in this section apply to an annual Rate M or Rate G-9 contract held by a customer who wishes to conduct one or more tests following the addition of new equipment or the modification or optimization of existing equipment. The customer may benefit from them for a minimum of 1 consumption period and a maximum of 3 consecutive consumption periods.	
To benefit from these conditions, the customer must notify Hydro-Québec in writing of its intention to run the tests at least 10 business days before the start of the first consumption period during which they are planned, specifying the consumption period(s) during which tests may be conducted, the nature of the new equipment, modifications or optimization work as well as the power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.	To benefit from these conditions, the customer must notify Hydro-Québec in writing of its intention to run the tests at least 10 business days before the start of the first consumption period during which they are planned, specifying the consumption period(s) during which tests may be conducted, the nature of the new equipment, modifications or optimization work as well as the power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.	
4.38 Customer's bill	4.38 Customer's bill	
The customer's bill for each consumption period is determined as follows:	The customer's bill for each consumption period is determined as follows:	
a) An initial amount is calculated by applying the Rate M or Rate G-9 prices in effect, as the case may be, to the highest billing demand of the last 12 consumption periods preceding the application of the conditions for equipment testing as well as to the energy consumed	a) An initial amount is calculated by applying the Rate M or Rate G-9 prices in effect, as the case may be, to the highest billing demand of the last 12 consumption periods preceding the application of the conditions for equipment testing as well as to the energy consumed	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 57 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

during the consumption period in question, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4; b) A second amount is calculated using the difference, if positive, between the energy consumed during the	during the consumption period in question, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4; b) A second amount is calculated using the difference, if positive, between the energy consumed during the	
consumption period in question and the energy consumed during the chosen consumption period for establishing the billing demand under subparagraph a), adjusted in proportion to the number of days in the consumption period in question, and by multiplying the result by:	consumption period in question and the energy consumed during the chosen consumption period for establishing the billing demand under subparagraph a), adjusted in proportion to the number of days in the consumption period in question, and by multiplying the result by:	
10.00¢ per kilowatthour;	10.00¢ per kilowatthour;	
c) The results obtained in subparagraphs a) and b) are added up.	c) The results obtained in subparagraphs a) and b) are added up.	
4.39 Restriction	4.39 Restriction	
Hydro-Québec may prohibit the consumption of electricity for equipment testing purposes, based on system management requirements and availability.	Hydro-Québec may prohibit the consumption of electricity for equipment testing purposes, based on system management requirements and availability.	
Section 7 – Interruptible Electricity Options for Medium-Power Customers	Section 7 – Interruptible Electricity Options for Medium-Power Customers	
Subsection 7.1 – General	Subsection 7.1 – General	
4.40 Application	4.40 Application	
The Interruptible Electricity Options described in this section apply to a general-rate medium-power contract held by a customer who can commit to Hydro-Québec to curtail power during the winter period and whose maximum power demand has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the	The Interruptible Electricity Options described in this section apply to a general-rate medium-power contract held by a customer who can commit to Hydro-Québec to curtail power during the winter period and whose maximum power demand has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 58 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

date of the sign-up request.	date of the sign-up request.	
These options do not apply when the customer is benefiting from the running-in conditions described in Section 5, the equipment testing conditions described in Section 6 or the Additional Electricity Option described in Section 8.	These options do not apply when the customer is benefiting from the running-in conditions described in Section 5, the equipment testing conditions described in Section 6 or the Additional Electricity Option described in Section 8.	
Additional Electricity Option described in Section 6.	Additional Electricity Option described in Section 6.	
4.41 Definitions	4.41 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
"base power": The maximum power that the customer commits not to exceed during an interruption period.	"base power": The maximum power that the customer commits not to exceed during an interruption period.	
"effective hourly interruptible power": For each interruption hour, the difference between:	"effective hourly interruptible power": For each interruption hour, the difference between:	
a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding hour on weekdays, if the interruption occurs during the week, or on weekends, if the interruption occurs on the weekend; and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding hour on weekdays, if the interruption occurs during the week, or on weekends, if the interruption occurs on the weekend; and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
Effective hourly interruptible power cannot be negative.	Effective hourly interruptible power cannot be negative.	
"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 4.44.	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 4.44.	
"overrun": For each 15-minute integration period during an interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	"overrun": For each 15-minute integration period during an interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	

Original : 2016-07-28 Chapter 4 - Page 59 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"useable hours": All hours from 06:00 to 10:00 and from 16:00 to 20:00, excluding:	"useable hours": All hours from 06:00 to 10:00 and from 16:00 to 20:00, excluding:	
10.00 to 20.00, excluding.	10.00 to 20.00, excluding.	
a) Saturdays and Sundays;	a) Saturdays and Sundays;	
b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	
4.42 Sign-up date	4.42 Sign-up date	
The customer must apply in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to and the option chosen among those offered in Article 4.44.	The customer must submit a written application apply in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to and the option chosen among those offered in Article 4.44.	r
Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's proposal as regards such factors as the risk related to its commitment, the reliability of its equipment and the anticipated system impact of the power being offered, given any potential constraints associated with its location. Hydro-Québec advises the customer in writing of its decision as to whether or not it accepts the proposal. The agreement comes into effect December 1.	Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's proposal as regards such factors as the risk related to its commitment, the reliability of its equipment and the anticipated system impact of the power being offered, given any potential constraints associated with its location. Hydro-Québec advises the customer in writing of its decision as to whether or not it accepts the proposal. The agreement comes into effect December 1.	
Subsection 7.2 - Credits and Conditions of Application	Subsection 7.2 - Credits and Conditions of Application	
4.43 Commitment	4.43 Commitment	
The customer commits to a base power, which must not exceed 80% of the average billing demand for the preceding winter period. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.	The customer commits to a base power, which must not exceed 80% of the average billing demand for the preceding winter period. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.	
The customer may increase or decrease the base power once	The customer may increase or decrease the base power once	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 60 de 188

ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2016**

VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	,					
during the winter period. The new base power applies within		during the winter period. The new base	e power appli	es within		
30 days. No retroactive modification is permitted.		30 days. No retroactive modification is				
	•			•		
The customer shall notify Hydro-Qu	iébec when the		The customer shall notify Hydro-Québ	ec when the		
unavailability of a fuel-fired boiler		ator has	unavailability of a fuel-fired boiler or l		ator has	
an impact on base power, in which of			an impact on base power, in which cas			
temporarily adjust the base power. I			temporarily adjust the base power. Hyd			
terminate the customer's commitme			terminate the customer's commitment			
more than twice during the winter p	eriod or if the ed	quipment	more than twice during the winter peri	od or if the ed	quipment	
unavailability exceeds 7 business da		1 1	unavailability exceeds 7 business days			
circumstances, the amount of the fix		d under	circumstances, the amount of the fixed		d under	
Article 4.45 will be prorated to the i			Article 4.45 will be prorated to the nur			
availability of the customer's equip	ment during the	winter	availability of the customer's equipme	nt during the	winter	
period.			period.	C		
4.44 Conditions applicable to inte	rruptions		4.44 Conditions applicable to interru	uptions		
•	•		•	•		
Interruptions made in accordance w	ith this section r	nust meet	Interruptions made in accordance with	this section n	nust meet	
the following conditions:			the following conditions:			
	Opt	tions		Opt	tions	
	I	II		I	II	
Advance notice:			Advance notice:			
Weekdays	2 hours	15:00	Weekdays	2 hours	15:00	
		the pre-	,		the pre-	
		ceding			ceding	
		day			day	
Weekends	15:30	_	Weekends	15:30	_	
	the pre-			the pre-		
	ceding			ceding		
	day			day		
	•			•		
Maximum number			Maximum number			
Maximum number of interruptions per day:	2	2	Maximum number of interruptions per day:	2	2	
	2	2		2	2	
	2	2		2	2	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 61 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Maximum number of interruptions	Maximum number of interruptions	
per winter period: 20 25	per winter period: 20 25	
Duration of an interruption (hours): 4–5 4	Duration of an interruption (hours): 4–5 4	
Maximum duration of interruptions	Maximum duration of interruptions	
per winter period (hours): 100 100	per winter period (hours): 100 100	
Interruptions can occur:	Interruptions can occur:	
Option I: at any time in the winter period;	Option I: at any time in the winter period;	
Option II: between 06:00 and 10:00 or between 16:00 and	Option II: between 06:00 and 10:00 or between 16:00 and	
20:00 weekdays in the winter period, excluding	20:00 weekdays in the winter period, excluding	
statutory holidays, as specified in the definition	statutory holidays, as specified in the definition	
of useable hours in Article 4.41.	of useable hours in Article 4.41.	
The interruption notices shall be sent to the customer by	The interruption notices shall be sent to the customer by	
e-mail or by any other means agreed upon with Hydro-	e-mail or by any other means agreed upon with Hydro-	
Québec. Once a notice is sent, Hydro-Québec may not cancel	Québec. Once a notice is sent, Hydro-Québec may not cancel	
it.	it.	
4.45 Nominal credits	4.45 Nominal credits	
The following credits apply for the winter period:	The following credits apply for the winter period:	
Option I	Option I	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$13.00 per kilowatt for the difference between the	\$13.00 per kilowatt for the difference between the	
average hourly power during useable hours	average hourly power during useable hours	
and the base power.	and the base power.	
	•	
Variable credit:	Variable credit:	
20.00¢ per kilowatthour of effective hourly	20.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 62 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

20 interruption hours;	
•	
25 00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each hour between the	
_	
and	
interruptible power for each of the	
oo saasequent interruption nours.	
Ontion II	
Option II	
Fixed credit:	
\$9.10 per kilowatt for the difference between the	
the base power.	
X7*. 1.1 1%	
variable credit:	
power for each interruption hour.	
•	
4.46 Effective credits applicable to the contract	
4.40 Effective elective applicable to the contract	
TTL	
conditions:	
a) Effective fixed credit:	
,	
The effective fixed credit to which the customer is	
difference between the average hourly power during useable hours and the base power for the consumption	
	variable credit: 20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour. 4.46 Effective credits applicable to the contract The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:

Original : 2016-07-28 Chapter 4 - Page 63 de 188

ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2016**

VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

period in question, prorated to the number of days in the consumption period in relation to the number of days in the winter period.	period in question, prorated to the number of days in the consumption period in relation to the number of days in the winter period.	
b) Effective variable credit:	b) Effective variable credit:	
The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
4.47 Penalties	4.47 Penalties	
For each overrun during an interruption period, Hydro-Québec applies a penalty that depends on the option:	For each overrun during an interruption period, Hydro-Québec applies a penalty that depends on the option:	
Option I: \$1.25 per kilowatt;	Option I: \$1.25 per kilowatt;	
Option II: \$0.50 per kilowatt.	Option II: \$0.50 per kilowatt.	
The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the consumption period in question.	The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the consumption period in question.	
The total penalties applied during the winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	The total penalties applied during the winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	
Hydro-Québec may terminate the customer's commitment should the customer incur penalties 4 times during the winter period.	Hydro-Québec may terminate the customer's commitment should the customer incur penalties 4 times during the winter period.	
No variable credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with this article.	No variable credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with this article.	
Section 8 – Additional Electricity Option for Medium-Power Customers	Section 8 – Additional Electricity Option for Medium-Power Customers	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 64 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.48 Application	4.48 Application	
The Additional Electricity Option, described in Section 3 of Chapter 6, applies to a Rate M or Rate G-9 contract whose maximum power demand has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 4.49, 4.50 and 4.51.	The Additional Electricity Option, described in Section 3 of Chapter 6, applies to a Rate M or Rate G-9 contract whose maximum power demand has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 4.49, 4.50 and 4.51.	
This option does not apply when the customer is benefiting from the Interruptible Electricity Option described in Section 7 of this chapter.	This option does not apply when the customer is benefiting from the Interruptible Electricity Option described in Section 7 of this chapter.	
4.49 Sign-up procedure	4.49 Sign-up procedure	
	3 1	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity	
Option must submit a written request to Hydro-Québec at	Option must submit a written request to Hydro-Québec at	
least 15 business days before the start of the consumption	least 15 business days before the start of the consumption	
period for which the option is being requested.	period for which the option is being requested.	
Subject to installation of the appropriate metering equipment,	Subject to installation of the appropriate metering equipment,	
agreement on the reference power and Hydro-Québec's	agreement on the reference power and Hydro-Québec's	
written approval, the option takes effect at the beginning of	written approval, the option takes effect at the beginning of	
the consumption period following the period during which	the consumption period following the period during which	
Hydro-Québec receives the written request.	Hydro-Québec receives the written request.	
4.50 Conditions of application	4.50 Conditions of application	
The conditions defined in Subsection 3.2 of Chapter 6 apply,	The conditions defined in Subsection 3.2 of Chapter 6 apply,	
with the exception of the following conditions:	with the exception of the following conditions adjustments:	
a) The price of additional electricity set according to Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.50¢ per kilowatthour;	a) The price of additional electricity set according to Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.50¢ per kilowatthour;	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 65 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35	b) Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35	
are replaced by Rate M or Rate G-9, as the case may be;	are replaced by Rate M or Rate G-9, as the case may be;	
c) The adjustment for the difference in power factor provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	c) The adjustment for the difference in power factor provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	
4.51 Conditions related to photosynthetic lighting	4.51 Conditions related to photosynthetic lighting	
ner conditions related to photosynthesic lighting	ner conditions related to photosymmetre ngiving	
When electricity supplied under a Rate M or Rate G-9 contract is used for photosynthetic lighting, the maximum power demand must have been at least 400 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request.	When electricity supplied under a Rate M or Rate G-9 contract is used for photosynthetic lighting, the maximum power demand must have been at least 400 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request.	
Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base the reference power on the normal consumption profile without photosynthetic lighting.	Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base the reference power on the normal consumption profile without photosynthetic lighting.	
Section 9 – Economic Development Rate for Medium- Power Customers	Section 9 – Economic Development Rate for Medium- Power Customers	
4.52 Application	4.52 Application	
The Economic Development Rate, described in Section 6 of	The Economic Development Rate, described in Section 6 of	
Chapter 6, applies to a medium-power contract whose holder undertakes, thanks to the present rate, to build and commission a new facility or expand an existing facility operating in a promising sector of activity.	Chapter 6, applies to a medium-power contract whose holder undertakes, thanks to the present rate, to build and commission a new facility or expand an existing facility operating in a promising sector of activity.	
undertakes, thanks to the present rate, to build and commission a new facility or expand an existing facility	Chapter 6, applies to a medium-power contract whose holder undertakes, thanks to the present rate, to build and commission a new facility or expand an existing facility	
undertakes, thanks to the present rate, to build and commission a new facility or expand an existing facility operating in a promising sector of activity. It does not apply to a contract whose holder benefits from the rate conditions or options described in Sections 5 to 8 of	Chapter 6, applies to a medium-power contract whose holder undertakes, thanks to the present rate, to build and commission a new facility or expand an existing facility operating in a promising sector of activity. It does not apply to a contract whose holder benefits from the rate conditions or options described in Sections 5 to 8 of	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 66 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.53 Application	
Rate BR is an experimental rate for charging stations. It	
applies to a contract for electricity delivered for the purpose	
of supplying one or more direct-current electric vehicle	
charging stations rated 400 volts or more. The electricity may	
also be used to supply one or more 240-volt stations, at the	
customer's discretion.	
4 # 4 75 .00 .1.1	
4.54 Definition	
Y 4: (* 4 6 H * 1 6 '.')	
In this section, the following definition applies:	
"load factor": The ratio, expressed as a percentage, of energy	
consumption to the product of maximum power demand and	
the number of hours in the consumption period.	
the number of hours in the consumption period.	
4.55 Structure of Rate BR	
nee brutture of face Br	
The structure of monthly Rate BR for an annual contract is as	
follows:	
11.00¢ per kilowatthour for consumption associated with	
the first 50 kilowatts of maximum power demand,	
that is, the product of the maximum power demand	
up to 50 kilowatts, the load factor and the number	
of hours in the consumption period,	
alve	
<u>plus</u>	
20.65¢ per kilowatthour for consumption associated with	
the maximum power demand in excess of	
50 kilowatts, that is, the product of the excess	
power demand, the load factor up to 3%, and the	
number of hours in the consumption period,	
<u>plus</u>	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 67 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

16.23¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
10 00010100	
4.56 Terms and conditions of application	
If several direct-current charging stations rated 400 volts or	
more and belonging to the same customer are installed at the	
same site, they must come under a single contract.	
The quetomen must undentalise to surelle Hedro Ord 1 2 24	
The customer must undertake to supply Hydro-Québec with non-identifiable data from all charging stations covered by	
the contract under this rate, such as duration, energy	
consumption and power demand for each charge, at an	
agreed-upon frequency. If the customer fails to comply with	
this undertaking, the contract ceases to be eligible for	
Rate BR and becomes subject to appropriate general rate.	
Subject to all applicable legislation, Hydro-Québec undertakes to keep confidential all information provided by the customer for the purposes of this rate and identified by the customer as confidential.	
4.57 Mixed use	
When the electricity is not used exclusively for the purpose of supplying electric vehicle charging stations, this rate applies on condition that the installed capacity for other purposes does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity for other purposes exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
4.58 Installation of a maximum-demand meter	
Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all Rate BR contracts in order to measure the maximum power	
demand.	

Original: 2016-07-28 Chapter 4 - Page 68 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Rate L	Section 1 – Rate L	
5.1 Application	5.1 Application	
Rate L applies to an annual contract whose minimum billing	Rate L applies to an annual contract whose minimum billing	
demand is 5,000 kilowatts or more and which is principally	demand is 5,000 kilowatts or more and which is principally	
related to an industrial activity.	related to an industrial activity.	
5.2 Structure of Rate L	5.2 Structure of Rate L	
The structure of monthly Rate L is as follows:	The structure of monthly Rate L is as follows:	
\$12.87 per kilowatt of billing demand,	\$12.87 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
3.26¢ per kilowatthour.	3.26¢ per kilowatthour.	
5.20¢ per knowatthour.	5.20¢ per knowatthour.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, the any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
	7 11 2	
5.3 Contract power	5.3 Contract power	
The contract power is equal to the minimum billing demand	The contract power is equal to the minimum billing demand	
set for a contract under Rate L. It must not be less than	set for a contract under Rate L. It must not be less than	
5,000 kilowatts, nor exceed the available power.	5,000 kilowatts, nor exceed the available power.	

When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract in regard to the contract power.	single contract in regard to the contract power.	
5.4 Billing demand	5.4 Billing demand	
The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	
demand during the consumption period in question, but is	demand during the consumption period in question, but is	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 69 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

never less than the contract power defined in Article 5.3.	never less than the contract power defined in Article 5.3.	
5.5 Condition related to the power factor for power demand less than 5,000 kilowatts	5.5 Condition related to the power factor for power demand less than 5,000 kilowatts	
If, during a consumption period, the maximum power demand exceeds the highest real power demand, which is less than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand charge to the difference between:	If, during a consumption period, the maximum power demand exceeds the highest real power demand, which is less than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand charge to the difference between:	
a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	
b) the highest real power demand.	b) the highest real power demand.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, theany credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.6 Optimization charge	5.6 Optimization charge	
If in a day during the winter period the maximum power demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is subject to a daily optimization charge of \$7.53 per kilowatt. For each day during which such an overrun occurs, the charge will be applied to the number of kilowatts making up the highest overrun during the day.	If in a day during the winter period the maximum power demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is subject to a daily optimization charge of \$7.53 per kilowatt. For each day during which such an overrun occurs, the charge will be applied to the number of kilowatts making up the highest overrun during the day.	
For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$22.59 per kilowatt.	For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$22.59 per kilowatt.	
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
5.7 Increase in contract power	5.7 Increase in contract power	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 70 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The customer may increase the contract power at any time by	The customer may increase the contract power at any time by	
submitting a written request to Hydro-Québec, but not more	submitting a written request to Hydro-Québec, but not more	
than once per consumption period. The revision of the	than once per consumption period. The revision of the	
contract power takes effect, at the customer's discretion,	contract power takes effect, at the customer's discretion,	
either at the beginning of the consumption period during	either at the beginning of the consumption period during	
which Hydro-Québec receives the written request for revision	which Hydro-Québec receives the written request for revision	
or at the beginning of one of the 3 previous consumption	or at the beginning of one of the 3 previous consumption	
periods. If the customer wishes to increase the contract power	periods. If the customer wishes to increase the contract power	
at any date and time in a consumption period, the customer	at any date and time in a consumption period, the customer	
must so advise Hydro-Québec in writing and Hydro-Québec	must so advise Hydro-Québec in writing and Hydro-Québec	
must receive the notice during the said consumption period or	must receive the notice during the said consumption period or	
within 20 days following it.	within 20 days following it.	
5 9 Degrees in contrast newer	5 9 Degrees in contrast newer	
5.8 Decrease in contract power	5.8 Decrease in contract power	
The customer may decrease the contract power after	The customer may decrease the contract power after	
12 complete consumption periods starting from the last	12 complete consumption periods starting from the last	
increase or decrease, unless the customer is bound by	increase or decrease, unless the customer is bound by	
contract to maintain that power for a longer period. The	contract to maintain that power for a longer period. The	
customer must submit a written request to Hydro-Québec to	customer must submit a written request to Hydro-Québec to	
that effect.	that effect.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only	Provided that the decrease in contract power takes effect only	
after the 12 complete consumption periods stipulated in the	after the 12 complete consumption periods stipulated in the	
preceding paragraph, it takes effect on one of the following	preceding paragraph, it takes effect on one of the following	
dates, at the customer's discretion and in accordance with the	dates, at the customer's discretion and in accordance with the	
customer's written request:	customer's written request:	
a) any date and time during the consumption period during	a) any date and time during the consumption period during	
which Hydro-Québec receives the written request for	which Hydro-Québec receives the written request for	
revision; or	revision; or	
b) any date and time during the previous consumption	b) any date and time during the previous consumption	
period; or	period; or	
F	F	
c) any date and time during any subsequent consumption	c) any date and time during any subsequent consumption	
period.	period.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 71 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

If, because of a decrease in contract power in accordance	If, because of a decrease in contract power in accordance	
with the first paragraph of this article, the contract ceases to	with the first paragraph of this article, the contract ceases to	
be eligible for Rate L, Rate M takes effect on any date and	be eligible for Rate L, Rate M takes effect on any date and	
time in the consumption period during which Hydro-Québec	time in the consumption period during which Hydro-Québec	
receives the request, or on any date and time in the previous	receives the request, or on any date and time in the previous	
consumption period or any subsequent consumption period,	consumption period or any subsequent consumption period,	
at the customer's discretion and in accordance with the	at the customer's discretion and in accordance with the	
customer's written request.	customer's written request.	
5.9 Division of consumption period	5.9 Division of consumption period	
When a consumption period overlaps the beginning or the	When a consumption period overlaps the beginning or the	
end of the winter period, the billing demand is set separately	end of the winter period, the billing demand is set separately	
for the summer period portion and the winter period portion,	for the summer period portion and the winter period portion,	
but it shall under no circumstances be less than the contract	but it shall under no circumstances be less than the contract	
power.	power.	
power		
When a revision of the contract power carried out in	When a revision of the contract power carried out in	
accordance with Article 5.7 or 5.8 takes effect on a date not	accordance with Article 5.7 or 5.8 takes effect on a date not	
coinciding with the beginning of a consumption period, the	coinciding with the beginning of a consumption period, the	
billing demand may be different for each part of the	billing demand may be different for each part of the	
consumption period, provided that the revision entails a	consumption period, provided that the revision entails a	
change in the contract power equal to or greater than the	change in the contract power equal to or greater than the	
higher of the following values:	higher of the following values:	
inglier of the following values.	inglier of the following values.	
a) 10% of the contract power; or	a) 10% of the contract power; or	
b) 1,000 kilowatts.	b) 1,000 kilowatts.	
TX C 1 C1	TT 6 1	
However, for each part of the consumption period, the billing	However, for each part of the consumption period, the billing	
demand must not be less than the corresponding contract	demand must not be less than the corresponding contract	
power.	power.	
5.10 Revision of contract power early in contract	5.10 Revision of contract power early in contract	
Notwithstanding articles 5.7 and 5.8, the customer may	Notwithstanding articles 5.7 and 5.8, the customer may	
retroactively increase or decrease the contract power once	retroactively increase or decrease the contract power once	
within the first 12 monthly periods of the contract, provided	within the first 12 monthly periods of the contract, provided	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 72 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

that the following conditions are met:	that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	- a new installation, or	
 an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified. 	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised contract power comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. It applies retroactively:	The revised contract power comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. It applies retroactively:	
- until the end of the consumption period during which the customer requests the revision, or	- until the end of the consumption period during which the customer requests the revision, or	
- until the effective date of any previous increase in contract power.	- until the effective date of any previous increase in contract power.	
A revision of contract power done at the beginning of a consumption period under this article will cancel any other contract power revision applied at any date during this consumption period.	A revision of contract power done at the beginning of a consumption period under this article will cancel any other contract power revision applied at any date during this consumption period.	
The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by Hydro-Québec to provide service to that customer.	The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by Hydro-Québec to provide service to that customer.	
If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of	If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 73 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

any consumption period, at the customer's discretion.	any consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must submit a written request to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must submit a written request to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
5.11 Power demand excluded for billing	5.11 Power demand excluded for billing	
When part of the contract power is interruptible, the power demand during recovery periods provided for in Article 6.23 is not taken into account in determining the billing demand.	When part of the contract power is interruptible, the power demand during recovery periods provided for in Article 6.23 is not taken into account in determining the billing demand.	
When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	
5.12 Credits for reduction in or interruption of supply	5.12 Credits for reduction in or interruption of supply	
The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	
electricity was not supplied to the customer because Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	electricity was not supplied to the customer because Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	
b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	
c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	
The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least 1 hour.	The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least 1 hour.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 74 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

To obtain the credit, the customer must submit a written	To obtain the credit, the customer must submit a written	
request to Hydro-Québec within 60 days following the end of	request to Hydro-Québec within 60 days following the end of	
the incident.	the incident.	
In the case of an interruption of supply, the credit equals the	In the case of an interruption of supply, the credit equals the	
difference between the amount that would have been payable	difference between the amount that would have been payable	
for the complete consumption period and the amount payable	for the complete consumption period and the amount payable	
for that period with the number of hours of interruption	for that period with the number of hours of interruption	
subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the	subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the	
difference between the amount that would have been payable	difference between the amount that would have been payable	
for the complete consumption period and the amount payable	for the complete consumption period and the amount payable	
for that period, adjusted according to the number of hours the	for that period, adjusted according to the number of hours the	
supply was reduced and the average energy consumed during	supply was reduced and the average energy consumed during	
those hours, expressed in kilowatts.	those hours, expressed in kilowatts.	
This credit does not apply when Hydro-Québec refuses to	This credit does not apply when Hydro-Québec refuses to	
deliver electricity to the customer as provided for in	deliver electricity to the customer as provided for in	
Sections 5 and 8 of this chapter or prohibits consumption as	Sections 5 and 8 of this chapter or prohibits consumption as	
provided for in Section 3 of Chapter 6, or when service has	provided for in Section 3 of Chapter 6, or when service has	
been suspended due to breach of contract.	been suspended due to breach of contract.	
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour	For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour	
period beginning at 00:00.	period beginning at 00:00.	
Section 2 – Rate LG	Section 2 – Rate LG	
Section 2 - Rate EG	Section 2 – Rate EG	
Subsection 2.1 – General Provisions	Subsection 2.1 – General Provisions	
	2	
5.13 Application	5.13 Application	
Data I C amplies to an annual acceptant where minimum	Pote I C amplies to an annual activities where	
Rate LG applies to an annual contract whose minimum	Rate LG applies to an annual contract whose minimum	
billing demand is 5,000 kilowatts or more, unless the contract	billing demand is 5,000 kilowatts or more, unless the contract	
is principally related to an industrial activity.	is principally related to an industrial activity.	
5.14 Structure of Rate LG	5.14 Structure of Rate LG	
The structure of monthly Rate LG is as follows:	The structure of monthly Rate LG is as follows:	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 75 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$13.05 per kilowatt of billing demand,	\$13.05 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
3.39¢ per kilowatthour.	3.39¢ per kilowatthour.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, theany credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.15 Billing demand	5.15 Billing demand	
The billing demand at Rate LG is equal to the maximum	The billing demand at Rate LG is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	power demand during the consumption period in question,	
but is never less than the minimum billing demand as	but is never less than the minimum billing demand as	
described in Article 5.17 or, for a customer benefiting from	described in Article 5.17 or, for a customer benefiting from	
the transitional measures, in Subsection 2.2 of this chapter.	the transitional measures, in Subsection 2.2 of this chapter.	
5.16 Condition related to the power factor for power	5.16 Condition related to the power factor for power	
demand less than 5,000 kilowatts	demand less than 5,000 kilowatts	
If, during a consumption period, the maximum power	If, during a consumption period, the maximum power	
demand exceeds the highest real power demand, which is less	demand exceeds the highest real power demand, which is less	
than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand	than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand	
charge to the difference between:	charge to the difference between:	
a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	
b) the highest real power demand.	b) the highest real power demand.	
	TC 1' 11 1 1' 1' 1' 1' 1' 1' 1' 1' 1' 1' 1	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, theany credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5 17 Minimum hilling domand	5 17 Minimum hilling domand	
5.17 Minimum billing demand	5.17 Minimum billing demand	
5.17 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption	5.17 Minimum billing demand The minimum billing demand for any given consumption	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 76 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

period is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	period is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
5.18 Minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts	5.18 Minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts	
The holder of a Rate LG contract may opt for Rate M at any time by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	The holder of a Rate LG contract may opt for Rate M at any time by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	
5.19 Power demand excluded for billing	5.19 Power demand excluded for billing	
When part of the contract power is interruptible, the power demand during recovery periods provided for in Article 6.23 is not taken into account in determining the billing demand.	When part of the contract power is interruptible, the power demand during recovery periods provided for in Article 6.23 is not taken into account in determining the billing demand.	
When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 77 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.20 Credits for reduction in or interruption of supply	5.20 Credits for reduction in or interruption of supply	
The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	
electricity was not supplied to the customer because Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	a) electricity was not supplied to the customer because Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	
b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	
c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	
The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least 1 hour.	The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least 1 hour.	
To obtain the credit, the customer must submit a written request to Hydro-Québec within 60 days following the end of the incident.	To obtain the credit, the customer must submit a written request to Hydro-Québec within 60 days following the end of the incident.	
In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.	In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.	
This credit does not apply when Hydro-Québec refuses to	This credit does not apply when Hydro-Québec refuses to	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 78 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

S and 8 of this chapter or prohibits consumption as provided for in Section 3 of Chapter 6, or when service has been suspended due to breach of contract. For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00. 5.21 Conditions applying to municipal systems A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand -4,300 kW) x 15% 700 kW Maximum power demand -4,300 kW) x 15% Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 11 customers concerned are billed at Rate L, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand -4,300 kW) x 15% 700 kW 11 the maximum power demand -4,300 kW) x 15% Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 11 the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12 the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12 the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12 the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12 the maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15% Maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15% Maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15% Maximum power demand the thin the maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15%	deliver electricity to the customer as provided for in Sections	deliver electricity to the customer as provided for in Sections	
suspended due to breach of contract. Suspended due to breach of contract. Suspended due to breach of contract.			
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00. 5.21 Conditions applying to municipal systems A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand II) If the customers concerned are billed at Rate L, the			
period beginning at 00:00. 5.21 Conditions applying to municipal systems A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (If the maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned a	suspended due to breach of contract.	suspended due to breach of contract.	
period beginning at 00:00. 5.21 Conditions applying to municipal systems A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand If the maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the mu			
5.21 Conditions applying to municipal systems A refund is provided to a municipal systems at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand 4,300 kW x 15%			
A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand – 4,300 kW) x 15% (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the customers concerned are billed at Rate LG or Rate LG, the a	period beginning at 00:00.	period beginning at 00:00.	
compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate L G or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand - 4,300 kW) x 15% 700 kW The maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15% Maximum power demand The	5.21 Conditions applying to municipal systems	5.21 Conditions applying to municipal systems	
compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate L G or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand - 4,300 kW) x 15% 700 kW The maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15% Maximum power demand The			
to serve one or more Rate L.G or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand - 4,300 kW) x 15% / 700 kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	A refund is provided to a municipal system at Rate LG as	A refund is provided to a municipal system at Rate LG as	
installations are supplied at medium voltage. If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand = 4,300 kW x 15%	compensation for the distribution activities it must engage in	compensation for the distribution activities it must engage in	
If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand — 4,300 kW) x 15% Took kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kW x 15% Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal If the customers concerned are billed at Rate	to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose	to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose	
municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand = 4,300 kW) x 15%	installations are supplied at medium voltage.	installations are supplied at medium voltage.	
municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand = 4,300 kW) x 15%			
amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. The maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand - 4,300 kW) x 15%			
power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand = 4,300 kW x 15% Too kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand = 4,300 kW) x 15% Too kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal			
or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand - 4,300 kW) x 15%			
12,000 kilowatts. 12,000 kilowatts. 12,000 kilowatts. 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: (Maximum power demand – 4,300 kW) x 15% 700 kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12,000 kW x 15% 12,000 kW x 15% 12,000 kW x 15% Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal			
If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand - 4,300 kW) x 15%			
5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand = 4,300 kW x 15%	12,000 kilowatts.	12,000 kilowatts.	
5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand = 4,300 kW x 15%			
follows: (Maximum power demand – 4,300 kW) x 15% 700 kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand – 4,300 kW) x 15% Tool kW			
(Maximum power demand – 4,300 kW) x 15% 700 kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Maximum power demand – 4,300 kW) x 15% Too kW			
Too kW Too kW Too kW Too kW Too kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Too kW	follows:	follows:	
Too kW Too kW Too kW Too kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Too kW If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: Too kW To			
If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12,000 kW x 15%	-		
12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12,000 kW x 15% Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	700 kW	/00 kW	
12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows: 12,000 kW x 15% Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	If the maximum power demand is greater than	If the maximum newer demand is greater than	
as follows: as follows: 12,000 kW x 15% Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal			
Maximum power demand Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	as follows.	as fullows.	
Maximum power demand Maximum power demand If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	12.000 kW x 15%	12.000 kW x 15%	
If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal			
	F	F	
	If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 79 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

following two elements:	following two elements:	
a) an amount resulting from the application of the percentage of the refund as set in this article to the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices;	a) an amount resulting from the application of the percentage of the refund as set in this article to the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices;	
b) an amount corresponding to the difference between the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices and the amounts effectively billed at Rate L.	b) an amount corresponding to the difference between the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices and the amounts effectively billed at Rate L.	
For a municipal system to be entitled to the refund, the customer cannot be a former Hydro-Québec customer, unless it became a customer of the municipal system with Hydro-Québec's consent.	For a municipal system to be entitled to the refund, the customer cannot be a former Hydro-Québec customer, unless it became a customer of the municipal system with Hydro-Québec's consent.	
If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	
To obtain a refund, the municipal system must provide Hydro-Québec, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	To obtain a refund, the municipal system must provide Hydro-Québec, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	
Subsection 2.2 – Transitional Measures	Subsection 2.2 – Transitional Measures	
5.22 Application	5.22 Application	
The transitional measures set forth in this subsection apply only to a Rate LG contract characterized by a seasonal utilization of power which was subject to them on March 31, 2016 and whose holder wishes to continue benefiting from a transition period in the application of the minimum billing demand defined in Article 5.17.	The transitional measures set forth in this subsection apply only to a Rate LG contract characterized by a seasonal utilization of power which was subject to them on March 31, 2016-2017 and whose holder wishes to continue benefiting from a transition period in the application of the minimum billing demand defined in Article 5.17.	
5.23 Period of application	5.23 Period of application	
The transitional measures apply from December 1, 2014 until	The transitional measures apply from December 1, 2014 until	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 80 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

the consumption period ending immediately after March 31, 2019.	the consumption period ending immediately after March 31, 2019.	
When the customer wishes to cease the application of the transitional measures, it must notify Hydro-Québec in writing. The transitional measures cease to apply at the beginning of the consumption period following the reception date of the customer's written notice. The customer will then be ineligible to apply for the transitional measures again.	When the customer wishes to cease the application of the transitional measures, it must notify Hydro-Québec in writing. The transitional measures cease to apply at the beginning of the consumption period following the reception date of the customer's written notice. The customer will then be ineligible to apply for the transitional measures again.	
For the consumption periods beginning between December 1, 2014 and November 30, 2018, inclusive, the minimum billing demand corresponds to the contract power, the terms and conditions of which are set forth in articles 5.24 through 5.28.	For the consumption periods beginning between December 1, 2014 and November 30, 2018, inclusive, the minimum billing demand corresponds to the contract power, the terms and conditions of which are set forth in articles 5.24 through 5.28.	
For the consumption periods beginning between December 1, 2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing demand is defined in Article 5.29.	For the consumption periods beginning between December 1, 2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing demand is defined in Article 5.29.	
5.24 Contract power	5.24 Contract power	
The contract power under Rate LG must not be less than	The contract power under Rate LG must not be less than	
5,000 kilowatts.	5,000 kilowatts.	
5,000 kilowatts. When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract in regard to the contract power.		
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a	5,000 kilowatts. When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 81 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$22.86 per kilowatt.	For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$22.86 per kilowatt.	
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
5.26 Increase in contract power	5.26 Increase in contract power	
The customer may increase the contract power for a contract at Rate LG at any time by submitting a written request to Hydro-Québec, but not more than once per consumption period. The revision of the contract power takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision or at the beginning of one of the 3 previous consumption periods. If the customer wishes to increase the contract power at any date and time in a consumption period, the customer must so advise Hydro-Québec in writing and Hydro-Québec must receive the notice during the said consumption period or within 20 days following it.	The customer may increase the contract power for a contract at Rate LG at any time by submitting a written request to Hydro-Québec, but not more than once per consumption period. The revision of the contract power takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision or at the beginning of one of the 3 previous consumption periods. If the customer wishes to increase the contract power at any date and time in a consumption period, the customer must so advise Hydro-Québec in writing and Hydro-Québec must receive the notice during the said consumption period or within 20 days following it.	
5.27 Decrease in contract power	5.27 Decrease in contract power	
The customer may decrease the contract power for a contract at Rate LG after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease by submitting a written request to Hydro-Québec.	The customer may decrease the contract power for a contract at Rate LG after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease by submitting a written request to Hydro-Québec.	
The contract power chosen by the customer must not be less than the following values:	The contract power chosen by the customer must not be less than the following values:	
a) 30% of the maximum power demand during a	a) 30% of the maximum power demand during a	

Original : 2016-07-28 Chapter 5 - Page 82 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2014 and ending March 31, 2015, when the consumption period in question begins between December 1, 2014 and November 30, 2015, inclusive;	consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2014 and ending March 31, 2015, when the consumption period in question begins between December 1, 2014 and November 30, 2015, inclusive;	
b) 40% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2015 and ending March 31, 2016, when the consumption period in question begins between December 1, 2015 and November 30, 2016, inclusive;	b) 40% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2015 and ending March 31, 2016, when the consumption period in question begins between December 1, 2015 and November 30, 2016, inclusive;	
c) 50% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2016 and ending March 31, 2017, when the consumption period in question begins between December 1, 2016 and November 30, 2017, inclusive;	c) 50% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2016 and ending March 31, 2017, when the consumption period in question begins between December 1, 2016 and November 30, 2017, inclusive;	
d) 60% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2017 and ending March 31, 2018, when the consumption period in question begins between December 1, 2017 and November 30, 2018, inclusive.	d) 60% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2017 and ending March 31, 2018, when the consumption period in question begins between December 1, 2017 and November 30, 2018, inclusive.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 complete consumption periods stipulated in the first paragraph of this article, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 complete consumption periods stipulated in the first paragraph of this article, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	
any date and time during the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision; or	any date and time during the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision; or	
b) any date and time during the previous consumption	b) any date and time during the previous consumption	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 83 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

period; or	period; or	
c) any date and time during any subsequent consumption period.	c) any date and time during any subsequent consumption period.	
If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this article, the contract ceases to be eligible for Rate LG, Rate M takes effect on any date and time in the consumption period during which Hydro-Québec receives the request, or on any date and time in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this article, the contract ceases to be eligible for Rate LG, Rate M takes effect on any date and time in the consumption period during which Hydro-Québec receives the request, or on any date and time in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	
5.28 Division of consumption period	5.28 Division of consumption period	
When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion, but it shall under no circumstances be less than the contract power.	When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion, but it shall under no circumstances be less than the contract power.	
When a revision of the contract power carried out in accordance with Article 5.26 or 5.27 takes effect on a date not coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following values:	When a revision of the contract power carried out in accordance with Article 5.26 or 5.27 takes effect on a date not coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following values:	
a) 10% of the contract power; or	a) 10% of the contract power; or	
b) 1,000 kilowatts.	b) 1,000 kilowatts.	
However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power.	However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 84 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.29 Minimum billing demand from December 1, 2018 to	5.29 Minimum billing demand from December 1, 2018 to	
March 31, 2019	March 31, 2019	
For consumption periods beginning between December 1, 2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing demand is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods beginning December 1, 2018 and ending at the end of the consumption period in question. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	For consumption periods beginning between December 1, 2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing demand is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods beginning December 1, 2018 and ending at the end of the consumption period in question. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
Section 3 – Rate G-9	Section 3 – Rate G-9	
5.30 Application	5.30 Application	
General Rate G-9, described in Section 2 of Chapter 4, applies to an annual large-power contract.	General Rate G-9, described in Section 2 of Chapter 4, applies to an annual large-power contract.	
Section 4 – Rate H	Section 4 – Rate H	
5.31 Application	5.31 Application	
General Rate H applies to annual large-power contracts characterized by utilization of power mainly outside winter weekdays.	General Rate H applies to annual large-power contracts characterized by utilization of power mainly outside winter weekdays.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 85 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Rate H is not offered to independent producers.	Rate H is not offered to independent producers.		
5.32 Definition	5.32 Definition		
J.J. Definition	J.J. Definition		
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:		
"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00		
during all business days in the winter period. Hydro-Québec	during all business days in the winter period. Hydro-Québec		
may, on verbal notice to the customer, consider winter	may, on verbal notice to the customer, consider winter		
Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter weekdays."	Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter weekdays."		
weekdays.	weekdays.		
Business days in the winter period exclude December 24, 25,	Business days in the winter period exclude December 24, 25,		
26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter	26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter		
Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter	Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter		
fall in the winter period.	fall in the winter period.		
FACC A PROPERTY	5.22 St		
5.33 Structure of Rate H	5.33 Structure of Rate H		
The structure of monthly Rate H is as follows:	The structure of monthly Rate H is as follows:		
The structure of monthly Rate II is as follows.	The structure of monthly Rate II is as follows.		
\$5.22 per kilowatt of billing demand,	\$5.22 per kilowatt of billing demand,		
	1 5		
plus	plus		
5.26¢ per kilowatthour for the energy consumed outside	5.26¢ per kilowatthour for the energy consumed outside		
winter weekdays, and	winter weekdays, and		
18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on	18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on		
winter weekdays.	winter weekdays.		
	an and any and		
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, theany credits for supply at medium or high		
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as		
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.		
5 24 Dilling Jaman J	5 24 Dilling James J		
5.34 Billing demand	5.34 Billing demand		
The hilling demand under Rate H is equal to the higher of the	The billing demand under Rate H is equal to the higher of the		
The enting definance trace it is equal to the higher of the	The siming definance and of rate in is equal to the inglief of the		

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 86 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

following two amounts:	following two amounts:	
a) the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question; or	a) the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question; or	
b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	
For a change from Rate H to Rate L, Rate LG, Rate M or Rate G-9, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than:	For a change from Rate H to Rate L, Rate LG, Rate M or Rate G-9, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than:	
a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	
b) 75% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate LG or Rate G-9; or	b) 75% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate LG or Rate G-9; or	
c) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	c) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	
Section 5 – Rate LD	Section 5 – Rate LD	
5.35 Application	5.35 Application	
Rate LD is offered for the delivery of backup power to customers whose usual source of energy has temporarily failed and whose normal independent production plus minimum billing demand under the applicable general rate totals 5,000 kilowatts or more. If part of the load is always supplied by Hydro-Québec, that portion will be billed at Rate L, if it is eligible for that rate, or at one of the general rates.	Rate LD is offered for the delivery of backup power to customers whose usual source of energy has temporarily failed and whose normal independent production plus minimum billing demand under the applicable general rate totals 5,000 kilowatts or more. If part of the load is always supplied by Hydro-Québec, that portion will be billed at Rate L, if it is eligible for that rate, or at one of the general rates.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 87 de 188

ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2016**

VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The Rate LD non-firm option is offered only to independent	The Rate LD non-firm option is offered only to independent	
producers of electricity from forest biomass and to customers	producers of electricity from forest biomass and to customers	
under contract to purchase electricity from an independent	under contract to purchase electricity from an independent	
producer whose facilities are located on an adjacent site and	producer whose facilities are located on an adjacent site and	
whose production is generated from forest biomass.	whose production is generated from forest biomass.	
whose production is generated from forest biomass.	whose production is generated from forest oromass.	
Rate LD does not apply if backup generators are the only	Rate LD does not apply if backup generators are the only	
equipment used by the customer to produce electricity.	equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate LD may not be used for the resale of energy to a third	Rate LD may not be used for the resale of energy to a third	
party.	party.	
5.36 Definitions	5.36 Definitions	
5.50 Definitions	3.50 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"base rate": The rate applicable to the part of the load always	"base rate": The rate applicable to the part of the load always	
supplied by Hydro-Québec.	supplied by Hydro-Québec.	
	supplied of 12 fals Queece.	
"normal independent production": The production that	"normal independent production": The production that	
reflects the normal utilization of independent production	reflects the normal utilization of independent production	
during the consumption period in question. It is set out in a	during the consumption period in question. It is set out in a	
written agreement with the customer.	written agreement with the customer.	
"normal power": The maximum power demand met by	"normal power": The maximum power demand met by	
Hydro-Québec outside planned interruptions or unplanned	Hydro-Québec outside planned interruptions or unplanned	
interruptions in the consumption period in question. This	interruptions in the consumption period in question. This	
value cannot be less than the billing demand under the base	value cannot be less than the billing demand under the base	
rate, where applicable.	rate, where applicable.	
"planned interruption": A period, planned by the customer	"planned interruption": A period, planned by the customer	
and approved by Hydro-Québec, during which all or part of	and approved by Hydro-Québec, during which all or part of	
the equipment used to produce electricity is temporarily out	the equipment used to produce electricity is temporarily out	
of service.	of service.	
"power demand met by Hydro-Québec": The power demand	"power demand met by Hydro-Québec": The power demand	
recorded by the equipment that meters the load supplied by	recorded by the equipment that meters the load supplied by	
Hydro-Québec.	Hydro-Québec.	
Tijato Quotoc.	11,010 20000.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 88 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"power generated by independent production": The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	"power generated by independent production": The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	
"unplanned interruption": A period, not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	"unplanned interruption": A period, not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	
"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. Hydro-Québec may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter weekdays."	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. Hydro-Québec may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter weekdays."	
Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	
5.37 Available power	5.37 Available power	
The available power under a contract at Rate LD is set out in a written agreement between the customer and Hydro-Québec.	The available power under a contract at Rate LD is set out in a written agreement between the customer and Hydro-Québec.	
5.38 Structure of Rate LD	5.38 Structure of Rate LD	
a) Firm option	a) Firm option	
The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	
\$5.22 per kilowatt of billing demand,	\$5.22 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
5.26¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays, and	5.26¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays, and	
18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on	18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 89 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

winter weekdays.			winter weekdays.	
b) Non-firm option	b)) Non-firm	ontion	
b) Non-III in option) 11011-111111	орион	
The structure of the non-firm	Rate LD is as follows:	The structu	re of the non-firm Rate LD is as follows:	
\$0.52 per kilowatt of bill planned interruption	ing demand per day for ons, and		per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions, and	
\$1.04 per kilowatt of bill unplanned interrup	ing demand per day for tions,		per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions,	
plus			plus	
5.26¢ per kilowatthour.		5.26¢	per kilowatthour.	
In the case of the non-firm op demand may not be higher that monthly rate of \$5.22 per kilo billing demand for the consum	an the product of the owatt and the highest daily	demand ma monthly ra	of the non-firm option, the amount billed as ay not be higher than the product of the te of \$5.22 per kilowatt and the highest daily hand for the consumption period in question.	
If applicable, any credits for suppl voltage and the adjustment for transdescribed in articles 10.2 and 10.4	nsformation losses, as vo	oltage and the escribed in art	neany credits for supply at medium or high adjustment for transformation losses, as icles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-	
firm options. In the case of the nor applicable monthly supply credits	and adjustment are ap	oplicable mon	the case of the non-firm option, the thly supply credits and adjustment are	
multiplied by the ratio of the daily conversion to daily amounts.		ultiplied by th onversion to d	ne ratio of the daily rate to the monthly rate for laily amounts.	
5.39 Billing demands	5	.39 Billing de	mands	
		_		
a) Determination of billing den	nand under the base rate a)	Determina	ation of billing demand under the base rate	
If applicable, the billing dema equal to the maximum power than the minimum billing dem	demand, but cannot be less	equal to the	le, the billing demand under the base rate is maximum power demand, but cannot be less nimum billing demand.	
The power demand under the	base rate is calculated using	The power	demand under the base rate is calculated using	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 90 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

the following formula:	the following formula:	
$PA_{base} = PA_{HQ} - PR$	$PA_{base} = PA_{HQ} - PR$	
1	1	
where	where	
PA _{base} = power demand under the base rate;	PA _{base} = the power demand under the base rate;	Ajout de determinants dans un souci
PA_{base} = power demand under the base rate;	$PA_{base} = \underline{me}$ power demand under the base rate;	d'uniformisation.
		d difformisation.
PA _{HQ} = power demand met by Hydro-Québec;	PA _{HO} = the power demand met by Hydro-Québec;	
171HQ - power demand met by Hydro Quebec,	1740 - une power demand met by Trydro Quebec,	
PR = backup power, that is, the lesser of:	PR = the backup power, that is, the lesser of:	
The buokap power, that is, the lesser of	The deckap power, that is, the resper or.	
i) PAN – PG	i) PAN – PG	
2, 212. 22	9, 212. 20	
ii) PA _{HQ} – PN	ii) PA _{HQ} – PN	
/ IIQ	, in	
where	where	
PAN = the normal independent production;	PAN = the normal independent production;	
	•	
PG = the power generated by independent	PG = the power generated by independent	
production;	production;	
PN = the normal power.	PN = the normal power.	
The backup power cannot be less than 0.	The backup power cannot be less than 0.	
b) Determination of billing demand under firm and non-	b) Determination of billing demand under firm and non-	
firm Rate LD	firm Rate LD	
If applicable, the billing demand under firm Rate LD	If applicable, the billing demand under firm Rate LD	
corresponds to the maximum power demand, but cannot	corresponds to the maximum power demand, but cannot	
be less than the highest power demand under Rate LD	be less than the highest power demand under Rate LD	
during the last 24 monthly periods ending at the end of	during the last 24 monthly periods ending at the end of	
the consumption period in question.	the consumption period in question.	
If applicable, the daily billing demand under non-firm	If applicable, the daily billing demand under non-firm	
if applicable, the daily billing demand under non-firm	ii applicable, the daily billing demand under non-firm	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 91 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Rate LD is the maximum power demand under Rate LD for each day on which there has been an interruption.	Rate LD is the maximum power demand under Rate LD for each day on which there has been an interruption.	
The power demand under firm and non-firm Rate LD is calculated using the following formula:	The power demand under firm and non-firm Rate LD is calculated using the following formula:	
$PA_{LD} = PA_{HQ} - PA_{base}$	$PA_{LD} = PA_{HQ} - PA_{base}$	
where	where	
PA _{LD} = the power demand at Rate LD.	PA _{LD} = the power demand at Rate LD.	
5.40 Metering	5.40 Metering	
In the event that the load supplied by independent production cannot be separated from that supplied by Hydro-Québec, the customer must assume the cost of the metering equipment installed by Hydro-Québec to record independent production.	In the event that the load supplied by independent production cannot be separated from that supplied by Hydro-Québec, the customer must assume the cost of the metering equipment installed by Hydro-Québec to record independent production.	
5.41 Conditions regarding the delivery of electricity – Non-firm option	5.41 Conditions regarding the delivery of electricity – Non-firm option	
In order to be able to use electricity for planned interruptions, a customer whose contract is subject to non-firm Rate LD must submit a written request to Hydro-Québec at least 2 business days in advance during the summer period and at least 7 days in advance during the winter period, specifying the period when the electricity is needed and the quantity required. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability in the period indicated by the customer. Hydro-Québec confirms acceptance in writing to the customer. A customer who wishes to change the date must provide reasonable notice to Hydro-Québec. Hydro-Québec advises the customer as soon as possible as to whether the request is accepted or denied.	In order to be able to use electricity for planned interruptions, a customer whose contract is subject to non-firm Rate LD must submit a written request to Hydro-Québec at least 2 business days in advance during the summer period and at least 7 days in advance during the winter period, specifying the period when the electricity is needed and the quantity required. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability in the period indicated by the customer. Hydro-Québec confirms acceptance in writing to the customer. A customer who wishes to change the date must provide reasonable notice to Hydro-Québec. Hydro-Québec advises the customer as soon as possible as to whether the request is accepted or denied.	
As far as possible, Hydro-Québec agrees to advise the customer in advance of the hours during which electricity	As far as possible, Hydro-Québec agrees to advise the customer in advance of the hours during which electricity	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 92 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

system management requirements and availability, Hydro-Québec may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 2 hours' notice for a planned or unplanned interruption in the winter period, and for an unplanned interruption in the summer period.	system management requirements and availability, Hydro-Québec may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 2 hours' notice for a planned or unplanned interruption in the winter period, and for an unplanned interruption in the summer period.	
If the customer consumes electricity during any period when delivery has been refused by Hydro-Québec, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	If the customer consumes electricity during any period when delivery has been refused by Hydro-Québec, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	
If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to Hydro-Québec, indicating the additional duration of the delivery. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to Hydro-Québec, indicating the additional duration of the delivery. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	
5.42 Restrictions – Non-firm option	5.42 Restrictions – Non-firm option	
The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume additional costs for connection, installation or reinforcement of the transmission or distribution system to serve such customers. The customer must assume all the costs associated with the delivery of electricity under the non-firm option.	The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume additional costs for connection, installation or reinforcement of the transmission or distribution system to serve such customers. The customer must assume all the costs associated with the delivery of electricity under the non-firm option.	
Hydro-Québec will neither build new facilities nor allocate existing facilities in order to guarantee the availability of energy for backup loads served under the non-firm option.	Hydro-Québec will neither build new facilities nor allocate existing facilities in order to guarantee the availability of energy for backup loads served under the non-firm option.	
5.43 Changing from the firm to the non-firm option	5.43 Changing from the firm to the non-firm option	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to Hydro-Québec asking that the contract be subject to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in accordance with the second paragraph of Article 5.35. The conditions of the non-firm option will apply as of the receipt	A customer subject to firm Rate LD may submit a written request to Hydro-Québec asking that the contract be subject to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in accordance with the second paragraph of Article 5.35. The conditions of the non-firm option will apply as of the receipt	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 93 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

of the written request from the customer.	of the written request from the customer.	
Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption	Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption	
periods following the application of non-firm Rate LD, the	periods following the application of non-firm Rate LD, the	
billing demand for each monthly consumption period will be	billing demand for each monthly consumption period will be	
the highest power demand under firm Rate LD during the	the highest power demand under firm Rate LD during the	
24 previous monthly consumption periods.	24 previous monthly consumption periods.	
5.44 Changing from the non-firm to the firm option	5.44 Changing from the non-firm to the firm option	
2.44 Changing from the non-in in to the in in option	2.44 Changing from the non-in in to the in in option	
A customer subject to non-firm Rate LD may submit a	A customer subject to non-firm Rate LD may submit a	
written request to Hydro-Québec asking that the contract be	written request to Hydro-Québec asking that the contract be	
subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option	subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option	
will apply as of the receipt of the written request from the	will apply as of the receipt of the written request from the	
customer.	customer.	
5.45 Changing from the non-firm	5.45 Changing from the non-firm	
or firm option to Rate L	or firm option to Rate L	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written	A customer subject to firm Rate LD may submit a written	
request to Hydro-Québec asking that the contract be subject	request to Hydro-Québec asking that the contract be subject	
to Rate L if it is eligible for such rate. The customer's	to Rate L if it is eligible for such rate. The customer's	
contract power may not be lower than the sum of:	contract power may not be lower than the sum of:	
a) the maximum power generated by independent	a) the maximum power generated by independent	
production over the last 12 consumption periods; and	production over the last 12 consumption periods; and	
production over the last 12 consumption periods, and	production over the last 12 consumption periods, and	
b) 90% of the customer's billing demand under the	b) 90% of the customer's billing demand under the	
applicable rate before the change of rate.	applicable rate before the change of rate.	
A customer with a contract at non-firm Rate LD may not	A customer with a contract at non-firm Rate LD may not	
terminate such contract during the first year. After that	terminate such contract during the first year. After that	
period, Hydro-Québec may require a maximum of 3 years'	period, Hydro-Québec may require a maximum of 3 years'	
notice before the load associated with the backup power can	notice before the load associated with the backup power can	
be transferred to Rate L, which would then apply to the	be transferred to Rate L, which would then apply to the	
contract for a minimum of 12 consecutive consumption	contract for a minimum of 12 consecutive consumption	
periods.	periods.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 94 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 6 – Running-In of New Equipment by Large- Power Customers	Section 6 – Running-In of New Equipment by Large- Power Customers	
5.46 Application	5.46 Application	
The running-in conditions described in this section apply to a Rate L or a Rate LG contract held by a customer who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec. The customer may benefit from these conditions for a minimum of:	The running-in conditions described in this section apply to a Rate L or a Rate LG contract held by a customer who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec. The customer may benefit from these conditions for a minimum of:	
a) 1 consumption period and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.47 applies;	a) 1 consumption period and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.47 applies;	
b) 1 consumption period and a maximum of 24 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.48 applies.	b) 1 consumption period and a maximum of 24 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.48 applies.	
To benefit from these conditions, the customer must provide Hydro-Québec with a written notice at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods and also at least 500 kilowatts.	To benefit from these conditions, the customer must provide Hydro-Québec with a written notice at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods and also at least 500 kilowatts.	
Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate L or Rate LG conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate L or Rate LG conditions for running-in will apply as of the beginning of the <u>first</u> consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 95 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.47 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in	5.47 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in	
When part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account in these averages. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account in these averages. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph, plus a percentage calculated using the following formula: 4% x P _r (PMA _h + P _r)	b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph, plus a percentage calculated using the following formula: 4% x P _r (PMA _h + P _r)	
where	where	
P _r = the power of the running-in equipment;	P _r = the power of the running-in equipment;	
PMA _h = the average maximum power demand in effect	PMA _h = the average maximum power demand in effect	

Original: 2016-07-28

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	during the last 12 consumption periods	during the last 12 consumption periods	
	preceding the running-in period.	preceding the running-in period.	
The in	ncrease cannot be less than 1%.	The increase cannot be less than 1%.	
THE III	refease carries be less than 170.	The mercase cannot be less than 170.	
determ and the 12 con The R during runnin into ac or high	ver, the minimum bill per consumption period is mined on the basis of the average billing demand are average energy consumed in the last insumption periods preceding the running-in period. Late L or Rate LG prices and conditions in effect in the consumption period in question, within the ing-in period, are applied to these averages, taking account, as applicable, credits for supply at medium the voltage and the adjustment for transformation, as described in articles 10.2 and 10.4.	However, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods preceding the running-in period. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
12 consum	ract whose billing history includes fewer than uption periods at Rate L or Rate LG during re was no running-in	5.48 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in	
the running fewer than during which	or part of the customer's power demand is used for g-in of equipment and the billing history includes 12 consumption periods at Rate L or Rate LG ch there was no running-in, the electricity bill is d as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	
determ deman period effect of the run taking mediun	erage price, expressed in cents per kilowatthour, is nined on the basis of estimates of the power and and energy consumption after the running-in. The Rate L or Rate LG prices and conditions in during the consumption period in question, within ming-in period, are applied to these estimates, into account, as applicable, credits for supply at m or high voltage and the adjustment for ormation losses, as described in articles 10.2 and	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these estimates, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 97 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b)	During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	
	After 12 consecutive consumption periods of running-in,	After 12 consecutive consumption periods of running-in,	
	the minimum bill per consumption period is determined	the minimum bill per consumption period is determined	
	on the basis of the average billing demand, which must	on the basis of the average billing demand, which must	
	be at least 5,000 kilowatts, and the average energy	be at least 5,000 kilowatts, and the average energy	
	consumed during the last 3 consumption periods of the	consumed during the last 3 consumption periods of the	
	first year of running-in. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in	first year of running-in. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in	
	question, within the running-in period, are applied to	question, within the running-in period, are applied to	
	these averages, taking into account, as applicable, credits	these averages, taking into account, as applicable, the	
	for supply at medium or high voltage and the adjustment	credits for supply at medium or high voltage and the	
	for transformation losses, as described in articles 10.2	adjustment for transformation losses, as described in	
	and 10.4.	articles 10.2 and 10.4.	
	the end of 3 consumption periods following the end of the	At the end of 3 consumption periods following the end of the	
	nning-in period, the bills applying to the running-in period	running-in period, the bills applying to the running-in period	
	e adjusted if need be. An average price, expressed in cents	are adjusted if need be. An average price, expressed in cents	
	r kilowatthour, is determined on the basis of the maximum	per kilowatthour, is determined on the basis of the maximum	
	wer demand and the energy consumed on average during	power demand and the energy consumed on average during	
	ese last 3 consumption periods and on the Rate L or ate LG prices and conditions in effect during the running-in	these last 3 consumption periods and on the Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the running-in	
	riod. If this price, increased by 4%, is different from the	period. If this price, increased by 4%, is different from the	
	lling price, the bills for the running-in period will be	billing price, the bills for the running-in period will be	
	justed accordingly.	adjusted accordingly.	
	,		
5.	49 Termination of the running-in conditions	5.49 Termination of the running-in conditions	
To	terminate application of the running-in conditions, the	To terminate application of the running-in conditions, the	
cu	stomer must so notify Hydro-Québec in writing. The	customer must so notify Hydro-Québec in writing. The	
	nning-in conditions cease to apply, at the customer's	running-in conditions cease to apply, at the customer's	
	scretion, either at the beginning of the consumption period	discretion, either at the beginning of the consumption period	
in	effect when Hydro-Québec receives the customer's written	in effect when Hydro-Québec receives the customer's written	
no	tice, at the beginning of either of the 2 previous	notice, at the beginning of either of the 2 previous	
	nsumption periods or at the beginning of either of the	consumption periods or at the beginning of either of the	
2	subsequent consumption periods.	2 subsequent consumption periods.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 98 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Hydro-Québec may terminate the running-in conditions on	Hydro-Québec may terminate the running-in conditions on	
30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that	30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that	
equipment is being run in.	equipment is being run in.	
5.50 Reapplication of the running-in conditions	5.50 Reapplication of the running-in conditions	
Following a new equipment addition, a customer may once	Following a new equipment addition, a customer may once	
again benefit from the running-in conditions. Such customer	again benefit from the running-in conditions. Such customer	
must submit a new request to Hydro-Québec in accordance	must submit a new request to Hydro-Québec in accordance	
with the provisions of Article 5.46.	with the provisions of Article 5.46.	
with the provisions of Article 5.40.	with the provisions of Article 5.40.	
5.51 Restrictions	5.51 Restrictions	
Depending on system management requirements and	Depending on system management requirements and	
availability, Hydro-Québec may limit power demand to the	availability, Hydro-Québec may limit power demand to the	
level stipulated in the written agreement specified in	level stipulated in the written agreement specified in	
Article 5.46. All consumption beyond this demand level will	Article 5.46. All consumption beyond this demand level will	
be billed at 50¢ per kilowatthour.	be billed at 50¢ per kilowatthour.	
This article shall not be interpreted as granting the customer	This article shall not be interpreted as granting the customer	
permission to exceed the customer's available power.	permission to exceed the customer's available power.	
permission to exceed the eastonier's available power.	permission to exceed the editioner's available power.	
Section 7 – Equipment Testing by Large-Power	Section 7 – Equipment Testing by Large-Power	
Customers	Customers	
5.52 Application	5.52 Application	
The conditions for equipment testing described in this section	The conditions for equipment testing described in this section	
apply to a Rate L or Rate LG contract held by a customer	apply to a Rate L or Rate LG contract held by a customer	
who wishes to conduct tests following the addition of new	who wishes to conduct tests following the addition of new	
equipment or the modification or optimization of existing	equipment or the modification or optimization of existing	
equipment. The customer may benefit from them for a	equipment. The customer may benefit from them for a	
minimum of 1 hour and a maximum of 1 consumption	minimum of 1 hour and a maximum of 1 consumption	
period.	period.	
To benefit from these conditions, the customer must provide	To benefit from these conditions, the customer must provide	
Hydro-Québec with a written notice at least 5 business days	Hydro-Québec with a written notice at least 5 business days	
before the test period, indicating its anticipated beginning and	before the test period(s), indicating its their anticipated	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 99 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

ending date and time, the nature of the new equipment, modifications or optimization work as well as the power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.	beginning and ending date and time, the nature of the new equipment, modifications or optimization work as well as the power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.	
5.53 Customer's bill	5.53 Customer's bill	
At the end of each consumption period, the customer must confirm the actual start and end dates and times of the test period(s). Once it has approved them, Hydro-Québec establishes the customer's bill for that consumption period as follows:	At the end of each the consumption period, the customer must confirm the actual start and end dates and times of the test period(s). Once it Hydro-Québec has approved them, Hydro Québec establishes the customer's bill for that consumption period is determined as follows:	
a) An initial amount is calculated by applying the Rate L or Rate LG prices in effect, as the case may be, to the billing demand recorded outside of the test period(s) and to the energy consumed during the consumption period in question, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	a) An initial amount is calculated by applying the Rate L or Rate LG prices in effect, as the case may be, to the billing demand recorded outside of the test period(s) and to the energy consumed during the consumption period in question, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	
b) A second amount is calculated by adding up the real power demands exceeding billing demand as determined under subparagraph a) for each 15-minute integration period of actual hours of the test period(s), and by multiplying the result by:	b) A second amount is calculated by adding up the real power demands exceeding billing demand as determined under subparagraph a) for each 15-minute integration period of actual hours of the test period(s), and by multiplying the result by:	
10.00¢ per kilowatthour;	10.00¢ per kilowatthour;	
c) The results obtained in subparagraphs a) and b) are added up.	c) The results obtained in subparagraphs a) and b) are added up.	
5.54 Restriction	5.54 Restriction	
Hydro-Québec may prohibit the consumption of electricity for equipment testing purposes, based on system management requirements and availability.	Hydro-Québec may prohibit the consumption of electricity for equipment testing purposes, based on system management requirements and availability.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 100 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 8 – Rate LP	Section 8 – Rate LP	
5.55 Application	5.55 Application	
Detail Development of the second of the seco	D. (I D 1' (
Rate LP applies to an annual contract for large power under	Rate LP applies to an annual contract for large power under	
which electricity is delivered as an auxiliary source of energy	which electricity is delivered as an auxiliary source of energy	
for a fuel-fired boiler.	for a fuel-fired boiler.	
Under a contract at Rate LP, the available power required by	Under a contract at Rate LP, the available power required by	
the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the	the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the	
electricity must be metered separately from that which is	electricity must be metered separately from that which is	
delivered under any contract subject to any other rate.	delivered under any contract subject to any other rate.	
Rate LP applies only to contracts that were subject to	Rate LP applies only to contracts that were subject to Rate LP	
Rate LP on April 1, 2006.	on April 1, 2006.	
Rate LF on April 1, 2000.	oli Aprii 1, 2000.	
5.56 Available power	5.56 Available power	
oloo ii valiable power	Die Transpie power	
The available power for a contract at Rate LP is set out in a	The available power for a contract at Rate LP is set out in a	
written agreement between the customer and Hydro-Québec.	written agreement between the customer and Hydro-Québec.	
It may be revised once a year, on the contract renewal date,	It may be revised once a year, on the contract renewal date,	
subject to the availability of the Hydro-Québec system.	subject to the availability of the Hydro-Québec system.	
Hydro-Québec may refuse to deliver electricity at this rate,	Hydro-Québec may refuse to deliver electricity at this rate,	
based on system management requirements and availability.	based on system management requirements and availability.	
5.57 Structure of Rate LP	5.57 Structure of Rate LP	
5.57 Structure of Rate LF	5.57 Structure of Rate LF	
The structure of Rate LP is as follows:	The structure of Rate LP is as follows:	
The structure of the Ed to do follows:	The structure of that 22 is as follows:	
Annual fixed charge: \$1,000.	Annual fixed charge: \$1,000.	
Subject to Article 5.64, all energy consumed is billed at the	Subject to Article 5.64, all energy consumed is billed at the	
price for additional electricity determined according to	price for additional electricity determined according to	
Article 6.32 for the month in question.	Article 6.32 for the month in question.	
5.58 Payment of the annual fixed charge	5.58 Payment of the annual fixed charge	
The annual fixed charge is included in the bill issued for the	The annual fixed charge is included in the bill issued for the	
The annual fixed charge is included in the oil issued for the	The annual fixed charge is included in the bill issued for the	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 101 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

first consumption period ending after April 1. It will not be	first consumption period ending after April 1. It will not be	
reimbursed if the customer terminates the Rate LP contract.	reimbursed if the customer terminates the Rate LP contract.	
5.59 Contract renewal	5.59 Contract renewal	
The Date I December 11 and 11	The Date I December 1 is a family of the second of the Auril 1 of	
The Rate LP contract is automatically renewed on April 1 of each year, unless the customer advises Hydro-Québec in	The Rate LP contract is automatically renewed on April 1 of each year, unless the customer advises Hydro-Québec in	
writing, prior to March 1 that same year, of the customer's	writing, prior to March 1 that same year, of the customer's	
intention to terminate the contract.	intention to terminate the contract.	
mention to terminate the contract.	intention to terminate the contract.	
5.60 Termination of contract during the year	5.60 Termination of contract during the year	
The customer may terminate the Rate LP contract at any	The customer may terminate the Rate LP contract at any	
time. Hydro-Québec must receive written notice of such	time. Hydro-Québec must receive written notice of such	
decision, indicating the date at which it takes effect. Such	decision, indicating the date at which it takes effect. Such	
customer then ceases to be eligible for Rate LP.	customer then ceases to be eligible for Rate LP.	
Hydro-Québec may terminate Rate LP at any time, upon	Hydro-Québec may terminate Rate LP at any time, upon	
3 months' written notice.	3 months' written notice.	
5.61 Change from Rate LP to another rate	5.61 Change from Rate LP to another rate	
the change from three 21 to unioner three	to a change from take 12 to another rate	
Should a customer wish to have the power under a Rate LP	Should a customer wish to have the power under a Rate LP	
contract transferred to a contract it holds at Rate L, Rate LG	contract transferred to a contract it holds at Rate L, Rate LG	
or any other applicable rate, Hydro-Québec shall be notified	or any other applicable rate, Hydro-Québec shall be notified	
in writing at least 6 months prior to the planned date of the	in writing at least 6 months prior to the planned date of the	
change. Such change shall take effect at the end of this	change. Such change shall take effect at the end of this	
6-month period, or earlier, provided that the appropriate	6-month period, or earlier, provided that the appropriate	
metering equipment has been installed.	metering equipment has been installed.	
5.62 Conditions regarding the delivery of electricity	5.62 Conditions regarding the delivery of electricity	
To be able to use electricity, a customer already under	To be able to use electricity, a customer already under	
contract at Rate LP must submit a request to Hydro-Québec	contract at Rate LP must submit a request to Hydro-Québec	
at least 72 hours before the desired delivery period begins,	at least 72 hours before the desired delivery period begins,	
specifying the period during which the electricity is needed.	specifying the period during which the electricity is needed.	
Hydro-Québec may accept or deny the request based on	Hydro-Québec may accept or deny the request based on	
system management requirements and availability during the	system management requirements and availability during the	
period indicated by the customer. If Hydro-Québec accepts, it	period indicated by the customer. If Hydro-Québec accepts, it	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 102 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

confirms its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	confirms its acceptance in writing, indicating the agreed-upon	
denvery period and terms.	delivery period and terms.	
If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must submit another request to Hydro-Québec specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. Hydro-Québec processes the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must submit another request to Hydro-Québec specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. Hydro-Québec processes the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	
5.63 Commitment	5.63 Commitment	
If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.62 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.62 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	
If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.62 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the Rate LP contract, such customer must again contact Hydro-Québec to request new authorization.	If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.62 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the Rate LP contract, such customer must again contact Hydro-Québec to request new authorization.	
5.64 Unauthorized consumption of electricity	5.64 Unauthorized consumption of electricity	
Should the customer consume electricity during periods for which delivery was denied or without having made a prior request, all electricity consumed during such periods shall be billed at 50¢ per kilowatthour.	Should the customer consume electricity during periods for which delivery was denied or without having made a prior request, all electricity consumed during such periods shall be billed at 50¢ per kilowatthour.	
This article shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization.	This article shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization.	
5.65 Credits for supply	5.65 Credits for supply	
No credits for supply are applicable to the rate described in	No credits for supply is are applicable to the rate described in	Uniformisation avec la version française.
This article shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization. 5.65 Credits for supply	This article shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization. 5.65 Credits for supply	Uniformisation avec la version française.

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 103 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

this section.	this section.	
5.66 Restriction	5.66 Restriction	
The provisions of this section shall not be interpreted as an	The provisions of this section shall not be interpreted as an	
obligation on the part of Hydro-Québec to assume connection	obligation on the part of Hydro-Québec to assume connection	
or installation costs for the purpose of enabling a customer to	or installation costs for the purpose of enabling a customer to	
	sign up for a Rate LP contract.	

Original: 2016-07-28 Chapter 5 - Page 104 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Load Retention Rate	Section 1 – Load Retention Rate	
Subsection 1.1 – Rate L Customers of Hydro-Québec	Subsection 1.1 – Rate L Customers of Hydro-Québec	
6.1 Application	6.1 Application	
6.1 Application	6.1 Application	
The Load Retention Rate applies to a contract that was	The Load Retention Rate applies to a contract that was	
subject to Rate L on the date when the customer signed up for	subject to Rate L on the date when the customer signed up for	
the Load Retention Rate.	the Load Retention Rate.	
the Loud Retention Rate.	the Loud Retention Rute.	
6.2 Definitions	6.2 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"collaborator": Any person or corporate entity, other than a	"collaborator": Any person or corporate entity, other than a	
supplier, that provides items defined as being among the	supplier, that provides items defined as being among the	
customer's variable costs.	customer's variable costs.	
customer's variable costs.	customer's variable costs.	
"reference period": A period of 12 months for which data	"reference period": A period of 12 months for which data are	
are available and which precedes the month when Hydro-	available and which precedes the month when Hydro-Québec	
Québec receives the customer's written application.	receives the customer's written application.	
	**	
"supplier": Any person or corporate entity supplying goods	"supplier": Any person or corporate entity supplying goods	
or services defined as being among the customer's variable	or services defined as being among the customer's variable	
costs, excluding a corporation or partnership which controls	costs, excluding a corporation or partnership which controls	
the customer, is controlled by the customer, or is controlled	the customer, is controlled by the customer, or is controlled	
along with the customer by another entity.	along with the customer by another entity.	
"variable costs": Production costs which vary proportionally	"variable costs": Production costs which vary proportionally	
with quantities produced. These costs include but are not	with quantities produced. These costs include but are not	
limited to the cost of raw materials, labor and energy. They	limited to the cost of raw materials, labor and energy. They	
exclude all other costs which do not vary proportionally with	exclude all other costs which do not vary proportionally with	
quantities produced, such as investments in fixed assets,	quantities produced, such as investments in fixed assets,	
depreciation and amortization, financing costs and	depreciation and amortization, financing costs and	
administrative overhead.	administrative overhead.	
In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not	In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not	
included in the variable costs.	included in the variable costs.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 105 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.3 Sign-up procedure	6.3 Sign-up procedure	
A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must submit a written request to Hydro-Québec. The customer's request must contain the following information:	A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must submit a written request to Hydro-Québec. The customer's request must contain the following information:	
a) Financial statements covering the 3 years preceding the customer's request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	a) Financial statements covering the 3 years preceding the customer's request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	
b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer's written request;	b) Interim financial reports for the period falling-between the end of the last audited fiscal year and the customer's written-request;	Correction d'une erreur de traduction et uniformisation avec la version française.
 Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months; 	c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	
d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of said price for the next 12 months.	d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of said price for the next 12 months.	
6.4 Eligibility	6.4 Eligibility	
A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the following:	A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the following:	
 The customer must demonstrate that it is experiencing financial difficulties entailing cessation of all or part of its operations; 	The customer must demonstrate that it is experiencing financial difficulties entailing cessation of all or part of its operations;	
-	<u> </u>	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 106 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) The customer must demonstrate, by invoices or other documents, that it has obtained nonrefundable reductions from its other suppliers or collaborators during the commitment period;	 The customer must demonstrate, by invoices or other documents, that it has obtained nonrefundable reductions from its other suppliers or collaborators during the commitment period; 	
c) The customer must demonstrate that steps will be taken to improve the firm's profitability.	c) The customer must demonstrate that steps will be taken to improve the firm's profitability.	
Hydro-Québec may check all information provided by the customer.	Hydro-Québec may check all information provided by the customer.	
Subject to Hydro-Québec's written approval, the contract becomes subject to this rate either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the request or at the beginning of one of the 3 subsequent consumption periods, at the customer's discretion and according to the customer's written request.	Subject to Hydro-Québec's written approval, the contract becomes subject to this rate either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the request or at the beginning of one of the 3 subsequent consumption periods, at the customer's discretion and according to the customer's written request.	
6.5 Property of information	6.5 Property of information	
Subject to all applicable legislation, Hydro-Québec undertakes to keep confidential all information provided by the customer in connection with this rate and identified as confidential by said customer.	Subject to all applicable legislation, Hydro-Québec undertakes to keep confidential all information provided by the customer in connection with for the purposes of this rate and identified by the customer as confidential by said customer.	Uniformisation avec la version française.
6.6 Duration of commitment	6.6 Duration of commitment	
The Load Retention Rate applies initially for a maximum of 24 consumption periods, according to the following conditions:	The Load Retention Rate applies initially for a maximum of 24 consumption periods, according to the following conditions:	
a) First sign-up	a) First sign-up	
The Load Retention Rate applies to a contract for 12 consumption periods. This rate is applied according to the terms and conditions described in articles 6.7 and 6.9.	The Load Retention Rate applies to a contract for 12 consumption periods. This rate is applied according to the terms and conditions described in articles 6.7 and 6.9.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 107 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) Second sign-up	b) Second sign-up	
The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first application period.	The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first application period.	
The customer must submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. This rate is then applied according to the terms and conditions described in articles 6.8 and 6.9.	The customer must submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. This rate is then applied according to the terms and conditions described in articles 6.8 and 6.9.	
After 60 months following the end of the last application period for the Load Retention Rate under subparagraphs a) and b), the Load Retention Rate may be applied again to the same contract for a last time, under the same conditions. The customer must then submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in this subsection.	After 60 months following the end of the last application period for the Load Retention Rate under subparagraphs a) and b), the Load Retention Rate may be applied again to the same contract for a last time, under the same conditions. The customer must then submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in this subsection.	
6.7 Determination of the billing coefficient for the first sign-up	6.7 Determination of the billing coefficient for the first sign-up	
The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	
a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs	b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 108 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) and d) below;	c) and d) below;	
c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e) The ratios obtained for each cost category are added up;	e) The ratios obtained for each cost category are added up;	
f) The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	f) The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
6.8 Determination of the billing coefficient for the second sign-up	6.8 Determination of the billing coefficient for the second sign-up	
The billing coefficient is determined as follows for the second sign-up:	The billing coefficient is determined as follows for the second sign-up:	
a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	
c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c) Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by	d) Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 109 de 188

ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2016**

VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	
f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	
g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	
h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
6.9 Billing at the Load Retention Rate	6.9 Billing at the Load Retention Rate	
For each consumption period, the Load Retention Rate applies to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, as follows:	For each consumption period, the Load Retention Rate applies to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, as follows:	
a) An initial amount is calculated by applying the Rate L prices in effect to the customer's actual consumption data, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, and by multiplying the result by the billing coefficient determined in Article 6.7 in the case of a first sign-up or in Article 6.8 in the case of a second sign-up;	a) An initial amount is calculated by applying the Rate L prices in effect to the customer's actual consumption data, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, and by multiplying the result by the billing coefficient determined in Article 6.7 in the case of a first sign-up or in Article 6.8 in the case of a second sign-up;	
b) A second amount is calculated based only on the price of energy in effect at Rate L, increased by 10%;	b) A second amount is calculated based only on the price of energy in effect at Rate L, increased by 10%;	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 110 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	
The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the	The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the	
customer's load, as the case may be. It is applied only to the	customer's load, as the case may be. It is applied only to the	
eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is	eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is	
applied only to a portion of the load, such portion shall be	applied only to a portion of the load, such portion shall be	
established by written agreement between the customer and	established by written agreement between the customer and	
Hydro-Québec.	Hydro-Québec.	
Subsection 1.2 - Rate L Customers of a Municipal System	Subsection 1.2 – Rate L Customers of a Municipal System	
6.10 Application	6.10 Application	
0.10 Application	0.10 Application	
This subsection applies to a municipal system that applies the	This subsection applies to a municipal system that applies the	
Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to a Rate L	Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to a Rate L	
customer.	customer.	
6.11 Object	6.11 Object	
For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the	For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the	
municipal system the difference between the customer's	municipal system the difference between the customer's	
Rate L bill and the bill calculated on the basis of the Load	Rate L bill and the bill calculated on the basis of the Load	
Retention Rate in accordance with Subsection 1.1.	Retention Rate in accordance with Subsection 1.1.	
(12 Tames and conditions of application	(12 Tanna and an ditions of ambiaction	
6.12 Terms and conditions of application	6.12 Terms and conditions of application	
The reimbursement provided for in Article 6.11 is subject to	The reimbursement provided for in Article 6.11 is subject to	
the following conditions:	the following conditions:	
5 1 1 1 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,	
a) The customer of the municipal system must submit to the		
latter a written request as stipulated in Article 6.3 and	latter a written request as stipulated in Article 6.3 and	
provide all relevant supporting documents, as well as all	provide all relevant supporting documents, as well as all	
the information required under Article 6.4;	the information required under Article 6.4;	
b) The municipal system shall submit to Hydro-Québec the	b) The municipal system shall submit to Hydro-Québec the	
customer's request and all relevant supporting	customer's request and all relevant supporting documents	
documents as well as all the information required under	as well as all the information required under Article 6.4.	
Article 6.4. Hydro-Québec determines whether the	Hydro-Québec determines whether the contract is	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 111 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

contract is eligible for the Load Retention Rate and	eligible for the Load Retention Rate and advises the	
advises the municipal system in writing of its acceptance		
or rejection;	rejection;	
c) Hydro-Québec pays the municipal system the difference		
between the Rate L bill and the Load Retention Rate bill		
throughout the period during which the contract remains		
eligible for the Load Retention Rate. Hydro-Québec	eligible for the Load Retention Rate. Hydro-Québec	
adjusts the first electricity bill issued to the municipal	adjusts the first electricity bill issued to the municipal	
system after the expiry of the 30-day period following	system after the expiry of the 30-day period following	
the end of the consumption period during which the	the end of the consumption period during which the	
acceptance mentioned in subparagraph b) above was sen		
to the municipal system.	to the municipal system.	
Section 2 – Interruptible Electricity Options	Section 2 – Interruptible Electricity Options	
for Rate L Customers	for Rate L Customers	
101 Rate L Customers	101 Rate L Customers	
Subsection 2.1 – General	Subsection 2.1 – General	
2.12 Oct. 1.12 O	5.0000000 211	
6.13 Application	6.13 Application	
The Intermedials Electricity Outlines described in this continu	The Intermedials Electricity Ontions described in this continue	
The Interruptible Electricity Options described in this section apply to a Rate L contract whose holder is able to curtail	The Interruptible Electricity Options described in this section apply to a Rate L contract whose holder is able to curtail	
power during the winter period and is not already providing	power during the winter period and is not already providing	
interruptible power under a special contract at the same	interruptible power under a special contract at the same	
delivery point or does not benefit from the running-in	delivery point or does not benefit from the running-in	
conditions described in Section 6 of Chapter 5.	conditions described in Section 6 of Chapter 5.	
conditions described in Section 6 of Chapter 5.	conditions described in Section 6 of Chapter 5.	
6.14 Definitions	6.14 Definitions	
X 41 4 6 11 1 2 2 1		
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"average hourly power": The value in kilowatts of the	"average hourly power": The value in kilowatts of the	
average of the real power demands of four 15-minute	average of the real power demands of four 15-minute	
average of the real power demands of four 15-minute	average of the real power demands of four 15-minute	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 112 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) the contract power or the maximum power in the consumption period in question, whichever is higher; and	a) the contract power or the maximum power in the consumption period in question, whichever is higher; and	
b) the interruptible power.	b) the interruptible power.	
Base power cannot be negative.	Base power cannot be negative.	
"contribution coefficient": Estimated percentage of interruptible power that is actually curtailed, on average, by the customer when Hydro-Québec so requests.	"contribution coefficient": Estimated percentage of interruptible power that is actually curtailed, on average, by the customer when Hydro-Québec so requests.	
"effective hourly interruptible power": For each interruption hour, the difference between:	"effective hourly interruptible power": For each interruption hour, the difference between:	
a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and	a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
The effective hourly interruptible power cannot be negative or greater than the interruptible power.	The effective hourly interruptible power cannot be negative or greater than the interruptible power.	
"effective interruptible power": An estimate, expressed in kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at Hydro-Québec's request. This estimate is the product of the interruptible power and the contribution coefficient of the consumption period in question.	"effective interruptible power": An estimate, expressed in kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at Hydro-Québec's request. This estimate is the product of the interruptible power and the contribution coefficient of the consumption period in question.	
"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of Hydro-Québec.	"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of Hydro-Québec.	
"interruption hour": Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	"interruption hour": Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	
"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 113 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

customer in accordance with Article 6.19.	customer in accordance with Article 6.19.	
"load factor during useable hours": The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours,	"load factor during useable hours": The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours,	
excluding consumption during recovery periods, to the	excluding consumption during recovery periods, to the	
product of the maximum power and the number of useable hours in the consumption period in question.	product of the maximum power and the number of useable hours in the consumption period in question.	
"maximum power": The highest real power demand during the consumption period in question, outside of recovery periods.	"maximum power": The highest real power demand during the consumption period in question, outside of recovery periods.	
"overrun": The difference, for each 15-minute integration period, between:	"overrun": The difference, for each 15-minute integration period, between:	
a) the real power demand; and	a) the real power demand; and	
b) 105% of the base power or the sum of the base power and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	b) 105% of the base power or the sum of the base power and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	
"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
b) days when the customer curtails power in accordance with this section;	b) days when the customer curtails power in accordance with this section;	
c) days when there is an interruption or reduction in supply in accordance with Article 5.12;	c) days when there is an interruption or reduction in supply in accordance with Article 5.12;	
d) at the customer's request, days when there is a strike at the customer's premises, unless there has been at least one interruption period during the strike days;	d) at the customer's request, days when there is a strike at the customer's premises, unless there has been at least one-1_interruption period during the strike days;	
e) days that are not representative of the customer's normal	e) days that are not representative of the customer's normal	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 114 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

consumption profile, up to a maximum of 4 days per consumption period.	consumption profile, up to a maximum of 4 days per consumption period.	
<u> </u>		
6.15 Sign-up date	6.15 Sign-up date	
The customer must apply in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the quantity of interruptible power the customer wishes to commit to and the option chosen among those offered in Article 6.18.	The customer must submit a written applicationapply in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the quantity of interruptible power the customer wishes to commit to and the option chosen among those offered in Article 6.18.	
Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's proposal as regards such factors as the risk related to its commitment, the reliability of its equipment and the anticipated system impact of the power being offered, given any potential constraints associated with its location. Hydro-Québec shall advise the customer in writing of its decision as to whether or not it accepts the proposal. The agreement comes into effect December 1.	Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's proposal as regards such factors as the risk related to its commitment, the reliability of its equipment and the anticipated system impact of the power being offered, given any potential constraints associated with its location. Hydro-Québec shall advise the customer in writing of its decision as to whether or not it accepts the proposal. The agreement comes into effect December 1.	
6.16 Limitation	6.16 Limitation	
	Will Daniel William	
Hydro-Québec sets limits on the total amount of interruptible power it plans to avail itself of, based on system management requirements. If the amount offered by the customers exceeds its requirements for a given period, Hydro-Québec may reduce the quantity made available by each one in proportion to its requirements.	Hydro-Québec sets limits on the total amount of interruptible power it plans to avail itself of, based on system management requirements. If the amount offered by the customers exceeds its requirements for a given period, Hydro-Québec may reduce the quantity made available by each one in proportion to its requirements.	
Subsection 2.2 – Credits and Conditions of Application	Subsection 2.2 – Credits and Conditions of Application	
	Sommon of Approximent	
6.17 Commitment	6.17 Commitment	
The interruptible power per contract must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods ending at the end of the consumption period that precedes October 1, but in no event may it exceed that maximum contract power. The	The interruptible power per contract must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods ending at the end of the consumption period that precedes October 1, but in no event may it exceed that maximum contract power. The	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 115 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

contractual commitment remains winter period.	in effect for the e	entire	contractual commitment remains i winter period.	n effect for the e	ntire	
A customer may decrease the interthe winter period, after modification contract power. The new interrupthan the greater of 3,000 kilowatt contract power over the last 12 coat the end of the consumption per on which the request for modification event may it exceed that maximum interruptible power shall be applied retroactive modification is permitted. 6.18 Conditions applicable to in	on of the custom tible power must s or 20% of the nonsumption period tiod that precedes tion is received, on contract power and within 30 days ted.	not be less naximum ds ending the date but in no	A customer may decrease the inter the winter period, after modification contract power. The new interrupt than the greater of 3,000 kilowatts contract power over the last 12 contact the end of the consumption perion which the request for modification event may it exceed that maximum interruptible power shall be applied retroactive modification is permitted.	on of the custom ible power must or 20% of the n assumption period od that precedes is received, but a contract power d within 30 days ed.	er's not be less naximum ds ending the date on in no . The new	
Interruptions under this section m conditions:	ust meet the follo	owing	Interruptions under this section mu conditions:	ist meet the follo	owing	
	Opti I	ons II		Optio I	ons II	
Advance notice: Weekdays (hours)	2	2	Advance notice: Weekdays (hours)	2	2	
Weekends	15:30 the pre- ceding day	15:30 the pre- ceding day	Weekends	15:30 the pre- ceding day	15:30 the pre- ceding day	
Maximum number of interruptions per day:	2	1	Maximum number of interruptions per day:	2	1	
Minimum interval between 2 interruptions (hours):	4	16	Minimum interval between 2 interruptions (hours):	4	16	
Maximum number of interruption per winter period:	s 20	10	Maximum number of interruptions per winter period:	20	10	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 116 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Duration of an interruption (hours): 4–5 4–5	Duration of an interruption (hours): 4–5 4–5	
Maximum duration of interruptions	Maximum duration of interruptions	
per winter period (hours): 100 50	per winter period (hours): 100 50	
per winter period (nodrs).	per winter period (nours).	
6.19 Notice of interruption	6.19 Notice of interruption	
Hydro-Québec advises the representatives of the selected	Hydro-Québec advises the representatives of the selected	
customers by telephone, indicating the starting time and the	customers by telephone, indicating the starting time and the	
end of the interruption period. If no representatives can be	end of the interruption period. If no representatives can be	
reached, the customer is deemed to have refused to curtail	reached, the customer is deemed to have refused to curtail	
power for that interruption period.	power for that interruption period.	
6.20 Nominal credits	6.20 Nominal credits	
The following credits apply for the winter period:	The following credits apply for the winter period:	
Option I	Option I	
Option 1	Option 1	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$13.00 per kilowatt of effective interruptible power.	\$13.00 per kilowatt of effective interruptible power.	
Variable credit:	Variable credit:	
20.00¢ per kilowatthour of effective hourly	20.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each of the first 20	interruptible power for each of the first 20	
interruption hours;	interruption hours;	
interruption notics,	meriupiton nours,	
25.00¢ per kilowatthour of effective hourly	25.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each hour between the	interruptible power for each hour between the	
21st and the 40th interruption hours inclusive;	21st and the 40th interruption hours inclusive;	
and	and	
30.00¢ per kilowatthour of effective hourly	30.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each of the	30.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each of the	
60 subsequent interruption hours.	60 subsequent interruption hours.	
oo suosequent interruption nours.	oo saosequent miterruption nours.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 117 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Option II	Option II	
	Tr. 1 P.	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$6.50 per kilowatt of effective interruptible power.	\$6.50 per kilowatt of effective interruptible power.	
Variable credit:	Variable credit:	
20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
6.21 Effective credits applicable to the contract	6.21 Effective credits applicable to the contract	
The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	
a) Effective fixed credit:	a) Effective fixed credit:	
The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the effective interruptible power for the consumption period in question, prorated to the number of hours in the consumption period in relation to the number of hours in the winter period.	The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the effective interruptible power for the consumption period in question, prorated to the number of hours in the consumption period in relation to the number of hours in the winter period.	
b) Effective variable credit:	b) Effective variable credit:	
The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
6.22 Calculation of contribution coefficient	6.22 Calculation of contribution coefficient	
The contribution coefficient for a consumption period is	The contribution coefficient for a consumption period is	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 118 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

calculated as follows:	calculated as follows:	
$C = \underbrace{(P_{max} - P_{base}) \times LF_{uh}}_{I}$	$C = \underbrace{(P_{max} - P_{base}) \times LF_{uh}}_{I}$	
1	1	
where	where	
C = the contribution coefficient;	C = the contribution coefficient;	
P_{max} = the maximum power;	P _{max} = the maximum power;	
P_{base} = the base power;	P_{base} = the base power;	
LF_{uh} = the load factor during useable hours;	LF _{uh} = the load factor during useable hours;	
I = the interruptible power.	I = the interruptible power.	
The contribution coefficient cannot be negative.	The contribution coefficient cannot be negative.	
6.23 Recovery periods	6.23 Recovery periods	
The customer is entitled to recovery periods if one or more interruptions have occurred in the winter period. These recovery periods may be:	The customer is entitled to recovery periods if one or more interruptions have occurred in the winter period. These recovery periods may be:	
a) between 22:00 and 06:00 from Monday to Thursday; or	a) between 22:00 and 06:00 from Monday to Thursday; or	
b) between 22:00 Friday and 06:00 Monday.	b) between 22:00 Friday and 06:00 Monday.	
The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	
Consumption during recovery periods is billed at the price of energy at Rate L, up to the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power to which the variable	Consumption during recovery periods is billed at the price of energy at Rate L, up to the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power to which the variable	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 119 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

credit was applied. Any additional consumption is billed at the price of additional electricity in effect for the consumption period in question, as set in Article 6.32.	credit was applied. Any additional consumption is billed at the price of additional electricity in effect for the consumption period in question, as set in Article 6.32.	
Hydro-Québec may prohibit consumption during a recovery period, based on system management requirements and availability.	Hydro-Québec may prohibit consumption during a recovery period, based on system management requirements and availability.	
The customer's right to recovery periods must in no case be interpreted as a limitation of Hydro-Québec's right to invoke an Interruptible Electricity Option at any time under the conditions of this section.	The customer's right to recovery periods must in no case be interpreted as a limitation of Hydro-Québec's right to invoke an Interruptible Electricity Option at any time under the conditions of this section.	
6.24 Penalties	6.24 Penalties	
For each interruption period, any overrun observed after notice of interruption has been given will be subject to the following penalties:	For each interruption period, any overrun observed after notice of interruption has been given will be subject to the following penalties:	
a) Fixed credit:	a) Fixed credit:	
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:	
Option I: \$1.25 per kilowatt;	Option I: \$1.25 per kilowatt;	
Option II: \$0.60 per kilowatt.	Option II: \$0.60 per kilowatt.	
The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following amount:	The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following amount:	
Option I: \$5.00 per kilowatt;	Option I: \$5.00 per kilowatt;	
Option II: \$2.50 per kilowatt.	Option II: \$2.50 per kilowatt.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 120 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) Variable credit:	b) Variable credit:	
No variable credit is granted for an hour to which a	No variable credit is granted for an hour to which a	
penalty applies in accordance with this article.	penalty applies in accordance with this article.	
The total penalties applied over a winter period cannot	The total penalties applied over a winter period cannot	
exceed 150% of the total fixed credits that would have been	exceed 150% of the total fixed credits that would have been	
paid to the customer for the winter period. Hydro-Québec	paid to the customer for the winter period. Hydro-Québec	
may terminate the commitment of a customer who has drawn	may terminate the commitment of a customer who has drawn	
an overrun during 3 or more interruption periods in the	an overrun during 3 or more interruption periods in the course	
course of the winter period. In the case of a commitment	of the winter period. In the case of a commitment terminated	
terminated before the end of the winter period, Hydro-	before the end of the winter period, Hydro-Québec will	
Québec will calculate the contribution coefficient for the	calculate the contribution coefficient for the winter period	
winter period based on the consumption profile recorded	based on the consumption profile recorded between	
between December 1 and the day preceding the termination	December 1 and the day preceding the termination date.	
date.		
6.25 Billing conditions for Rate L customers enrolled in	6.25 Billing conditions for Rate L customers enrolled in	
both the Additional Electricity Option and an	both the Additional Electricity Option and an	
Interruptible Electricity Option	Interruptible Electricity Option	
For Rate L customers enrolled in both the Additional	For Rate L customers enrolled in both the Additional	
Electricity Option and one of the Interruptible Electricity	Electricity Option and one of the Interruptible Electricity	
Options, the conditions described in Article 6.37 apply.	Options, the conditions described in Article 6.37 apply.	
Section 3 – Additional Electricity Option for Large-Power	Section 3 – Additional Electricity Option for Large-Power	
Customers	Customers	
Subsection 3.1 – General	Subsection 3.1 – General	
6.26 Application	6.26 Application	
11		
The Additional Electricity Option described in this section	The Additional Electricity Option described in this section	
applies to a Rate L or Rate LG contract whose holder is not	applies to a Rate L or Rate LG contract whose holder is not	
benefiting from the running-in conditions for new equipment	benefiting from the running-in conditions for new equipment	
described in Article 5.46.	described in Article 5.46.	
<u>i</u>		

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 121 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.27 Definitions	6.27 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"additional electricity": The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	"additional electricity": The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	
"reference period": The 3 consecutive consumption periods preceding the customer's sign-up for the Additional Electricity Option.	"reference period": The 3 consecutive consumption periods preceding the customer's sign-up for the Additional Electricity Option.	
"reference power": The average of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted if need be to reflect the customer's normal consumption profile under the Rate L or Rate LG contract.	"reference power": The average of the highest real power demands during the 3 consumption periods making up billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. If the real power demand is less than the minimum billing demand, it is replaced by the contract power, in the case of a Rate L customer or by the minimum billing demand in the case of a Rate LG customer. Reference power may be adjusted if need be to reflect the customer's normal consumption profile under the Rate L or Rate LG contract.	
"unauthorized period": A period during which the customer's reference power may not be exceeded.	"unauthorized period": A period during which the customer's reference power may not be exceeded.	
6.28 Sign-up procedure	6.28 Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 5 business days before the start of the consumption period.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 5 business days before the start of the consumption period.	
Subject to agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	Subject to agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 122 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.29 Duration of commitment	6.29 Duration of commitment	
A customer must make a commitment to the Additional	A customer must make a commitment to the Additional	
Electricity Option for 1 consumption period.	Electricity Option for 1 consumption period.	
6.30 Renewal of commitment	6.30 Renewal of commitment	
A customer may renew a commitment regarding the	A customer may renew a commitment regarding the	
Additional Electricity Option by submitting a written request	Additional Electricity Option by submitting a written request	
to Hydro-Québec no later than 5 business days before the end	to Hydro-Québec no later than 5 business days before the end	
of the commitment. The option will then continue to apply to	of the commitment. The option will then continue to apply to	
the same contract, subject to Hydro-Québec's approval.	the same contract, subject to Hydro-Québec's approval.	
Subsection 3.2 – Conditions of Application	Subsection 3.2 – Conditions of Application	
6.31 Establishing reference power	6.31 Establishing reference power	
0.51 Establishing reference power	0.51 Establishing reference power	
Upon receiving a request for the Additional Electricity	Upon receiving a request for the Additional Electricity	
Option, Hydro-Québec establishes the reference power that	Option, Hydro-Québec establishes the reference power that	
will be in effect for the duration of the commitment. If the	will be in effect for the duration of the commitment. If the	
3 periods preceding the request do not reflect the customer's	3 periods preceding the request do not reflect the customer's	
normal consumption profile under Rate L or Rate LG, Hydro-	normal consumption profile under Rate L or Rate LG, Hydro-	
Québec will use any other method deemed adequate.	Québec will use any other method deemed adequate.	
6.32 Determining the price of additional electricity	6.32 Determining the price of additional electricity	
The price applied to the Additional Electricity Option	The price applied to the Additional Electricity Option	
corresponds to:	corresponds to:	
a) during the printer project the result of the fellowing	a) design the suite and the grant of the full suite	
a) during the winter period, the result of the following formula:	a) during the winter period, the result of the following formula:	
Tormura.	iornidia.	
$HAP \times CEE_h + (H_h - HAP) \times CEP$	$HAP \times CEE_h + (H_h - HAP) \times CEP$	
$H_{\rm h}$	H_{h}	
11	11	
where	where	
HAP = the number of hours for which Hydro-Québec	HAP = the number of hours for which Hydro-Québec	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 123 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

plans to make short-term purchases on the	plans to make short-term purchases on the	
markets during the winter period;	markets during the winter period;	
CEE _h = Hydro-Québec's avoided energy cost for the winter period;	CEE _h = Hydro-Québec's avoided energy cost for the winter period;	
CEP = the applicable average cost of heritage pool electricity;	CEP = the applicable average cost of heritage pool electricity;	
H_h = the total number of hours in the winter period;	H_h = the total number of hours in the winter period;	
or	or	
b) during the summer period, the applicable average cost of heritage pool electricity.	b) during the summer period, the applicable average cost of heritage pool electricity.	
The price of additional electricity cannot be lower than the average price at Rate L for 120-kV service and a 100% load factor, that is, 4.65¢ per kilowatthour.	The price of additional electricity cannot be lower than the average price at Rate L for 120-kV service and a 100% load factor, that is, 4.65¢ per kilowatthour.	
6.33 Notification of the price of additional electricity	6.33 Notification of the price of additional electricity	
Hydro-Québec notifies the customer of the price of additional electricity 7 business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	Hydro-Québec notifies the customer of the price of additional electricity 7 business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	
6.34 Billing	6.34 BillingCustomer's bill	Uniformisation du titre avec celui de l'article 4.21, entre autres.
For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity-bill for the consumption period in question is established as follows taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 124 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) the reference power billed at the Rate L or Rate LG prices and conditions in effect, as the case may be;	a) An initial amount is calculated by applying the reference power billed at the Rate L or Rate LG-prices and conditions in effect for Rate L or Rate LG, as the case may be, to the reference power, taking into account, if applicable, the credit for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	
b) the difference between actual consumption and the additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L or Rate LG;	b) A second amount is calculated by multiplying the difference between actual consumption and the additional electricity of for the consumption period multiplied by the price of energy at Rate L or Rate LG;	
c) the additional electricity for the consumption period, multiplied by the applicable price of additional electricity;	c) A third amount is calculated by multiplying the additional electricity for the consumption period multiplied by the applicable price of additional electricity;	
d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	d) The results obtained in subparagraphs a), b) and c), as well as any applicable amount related to the power factor, any adjustment, calculated as specified in Article 6.35, are added up.	
If the customer's consumption period overlaps 2 monthly periods, the amount billed for additional electricity will be prorated to the number of hours of the consumption period falling in each monthly period.	If the customer's consumption period overlaps 2 monthly periods, the amount billed for additional electricity will be prorated to the number of hours of the consumption period falling in each monthly period.	
6.35 Adjustment for difference in power factor	6.35 Adjustment for difference in Condition related to the power factor	
An adjustment is applied to the customer's bill to take into account any difference in the power factor with respect to the actual consumption and the reference power. The adjustment is determined using the following formula:	If, during a given consumption period, the maximum power demand exceeds the highest real power demand, Hydro-Québec applies the demand charge in effect for Rate L or Rate LG, as the case may be, to the difference between those two values. An adjustment is applied to the customer's bill to take into account any difference in the power factor with	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 125 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	respect to the actual consumption and the reference power. The adjustment is determined using the following formula:	
	The adjustment is determined using the following formula.	
Adjustment = $[(PMA_{re} - PMR_{re}) - (PMA_{rf} - PMR_{rf})] \times PP$	$\frac{\text{Adjustment} = [(PMA_{re} - PMR_{re}) - (PMA_{rf} - PMR_{rf})] \times PP}{PMR_{rf}} \times PP$	
where	where	
PMA _{re} = the maximum power demand associated with actual consumption;	PMA _{re} = the maximum power demand associated with actual consumption;	
PMR _{re} = the maximum real power associated with actual consumption;	PMR _{re} = the maximum real power associated with actual consumption;	
PMA _{rf} = the maximum power demand associated with the reference power;	PMA _{rf} = the maximum power demand associated with the reference power;	
PMR _{rf} = the maximum real power associated with the reference power;	PMR _{rf} = the maximum real power associated with the reference power;	
PP = the demand charge in effect at Rate L or Rate LG, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	PP = the demand charge in effect at Rate L or Rate LG, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
The adjustment may be positive or negative. If the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is equal to or greater than 95%, no adjustment is made.	The adjustment may be positive or negative. If the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is equal to or greater than 95%, no adjustment is made.	
6.36 Restrictions	6.36 Restrictions	
Hydro-Québec may prohibit consumption of additional electricity on 2 hours' notice, based on system management requirements and availability.	Hydro-Québec may prohibit consumption of additional electricity on 2 hours' notice, based on system management requirements and availability.	
Should the customer consume additional electricity during an	Should the customer consume additional electricity during an	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 126 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at 50¢ per kilowatthour.	unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at 50¢ per kilowatthour.	
The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume any additional costs for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume any additional costs for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	
Hydro-Québec will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	Hydro-Québec will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	
This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	
6.37 Conditions for Rate L customers enrolled in both the Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option	6.37 Conditions for Rate L customers enrolled in both the Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option	
Additional Electricity Option and an Interruptible	Additional Electricity Option and an Interruptible	
Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option For Rate L customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and one of the Interruptible Electricity Options, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception	Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option For Rate L customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and one of the Interruptible Electricity Options, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception	
Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option For Rate L customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and one of the Interruptible Electricity Options, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception of the following adjustments: a) Consumption during recovery periods under the conditions set forth in Article 6.23 shall not be	Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option For Rate L customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and one of the Interruptible Electricity Options, the conditions described in this section and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception of the following adjustments: a) Consumption during recovery periods under the conditions set forth in Article 6.23 shall not be	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 127 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

ii) the interruptible power.	ii) the interruptible power.	
Base power cannot be negative;	Base power cannot be negative;	
c) The customer's maximum power is the reference power for the consumption period in question;	c) The customer's maximum power is the reference power for the consumption period in question;	
d) The load factor during useable hours is the ratio, expressed as a percentage, of the energy billed at Rate L, as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the reference power for the consumption period in question.	d) The load factor during useable hours is the ratio, expressed as a percentage, of the energy billed at Rate L, as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the reference power for the consumption period in question.	
Section 4 – Interruptible Electricity Options for Rate LG Customers	Section 4 – Interruptible Electricity Options for Rate LG Customers	
6 29 Application	6 29 Application	
6.38 Application	6.38 Application	
The Interruptible Electricity Options for medium-power customers, defined in Section 7 of Chapter 4, apply to a Rate LG contract whose holder can commit to Hydro-Québec to curtail power during the winter period.	The Interruptible Electricity Options for medium-power customers, defined in Section 7 of Chapter 4, apply to a Rate LG contract whose holder can commit to Hydro-Québec to curtail power during the winter period.	
These options do not apply when the contract holder is benefiting from the Additional Electricity Option described in Section 3 or the running-in conditions described in Section 6 of Chapter 5.	These options do not apply when the contract holder is benefiting from the Additional Electricity Option described in Section 3 or the running-in conditions described in Section 6 of Chapter 5.	
Section 5 – Interruptible Electricity Option with Advance Notice at 15:00 the Day Preceding the Interruption for Rate L Customers	Section 5 – Interruptible Electricity Option with Advance Notice at 15:00 the Day Preceding the Interruption for Rate L Customers	
6.39 Application	6.39 Application	
The Interruptible Electricity Option for medium-power customers with advance notice at 15:00 the day preceding the interruption (Option II), described in Section 7 of Chapter 4, applies to a Rate L contract whose holder can commit to	The Interruptible Electricity Option for medium-power customers with advance notice at 15:00 the day preceding the interruption (Option II), described in Section 7 of Chapter 4, applies to a Rate L contract whose holder can commit to	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 128 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Hydro-Québec to curtail power during the winter period.	Hydro-Québec to curtail power during the winter period.	
This option does not apply when the contract holder is	This option does not apply when the contract holder is	
benefiting from the Additional Electricity Option described	benefiting from the Additional Electricity Option described in	
in Section 3 or the running-in conditions described in Section	Section 3 or the running-in conditions described in Section 6	
6 of Chapter 5.	of Chapter 5.	
Section 6 – Economic Development Rate for Large-Power	Section 6 – Economic Development Rate for Large-Power	
Customers	Customers	
Subsection 6.1 – Hydro-Québec Customers	Subsection 6.1 – Hydro-Québec Customers	
Subsection 6.1 - Hydro-Quebec Customers	Subsection 6.1 – Hydro-Quebec Customers	
6.40 Application	6.40 Application	
The Economic Development Rate described in this section	The Economic Development Rate described in this section	
applies to a medium- or large-power contract whose holder	applies to a medium- or large-power contract whose holder	
undertakes, thanks to the present rate, to build and	undertakes, thanks to the present rate, to build and	
commission a new facility or expand an existing facility	commission a new facility or expand an existing facility	
operating in a promising sector of activity.	operating in a promising sector of activity.	
operating in a promising sector of activity.	operating in a promising sector of activity.	
It does not apply to a contract whose holder is benefiting	It does not apply to a contract whose holder is benefiting	
from the Load Retention Rate described in Section 1 of	from the Load Retention Rate described in Section 1 of	
Chapter 6.	Chapter 6.	
6.41 Definitions	6.41 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"historical demand": The average of the billing demands	"historical demand": The average of the billing demands	
during the historical periods, weighted according to the	during the historical periods, weighted according to the	
number of hours.	number of hours.	
Glidania I arang 2. The same hands are	(Listania I and and a listania I and a l	
"historical energy": The average hourly energy consumption	"historical energy": The average hourly energy consumption	
during the historical periods.	during the historical periods.	
"historical periods": The 3 consumption periods with the	"historical periods": The 3 consumption periods with the	
highest energy consumption among the 12 consecutive	highest energy consumption among the 12 consecutive	
consumption periods preceding the commissioning of the	consumption periods preceding the commissioning of the	
new equipment.	new equipment.	
· · - 1 · · · · · · · · · · · · · ·		
	1	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 129 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"operating expenses": All expenses directly related to operating the customer's facilities, including, but not limited to, the cost of raw materials, labor and energy as well as general and administrative expenses, but excluding all costs which are not directly related to operations, such as depreciation and amortization and financing costs. "transition period": The last 3 years of the commitment,	"operating expenses": All expenses directly related to operating the customer's facilities, including, but not limited to, the cost of raw materials, labor and energy as well as general and administrative expenses, but excluding all costs which are not directly related to operations, such as depreciation and amortization and financing costs. "transition period": The last 3 years of the commitment,	
during which the rate reduction progressively diminishes until the contract is subject to Rate L or the applicable general rate, as the case may be.	during which the rate reduction progressively diminishes until the contract is subject to Rate L or the applicable general rate, as the case may be.	
6.42 Eligibility For the contract to be eligible for the Economic Development Rate, the following conditions must be met:	6.42 Eligibility For the contract to be eligible for the Economic Development Rate, the following conditions must be met:	
a) The customer must undertake to build and commission a new facility with a power demand of at least 1,000 kilowatts or to add at least 1,000 kilowatts of demand to an existing facility;	a) The customer must undertake to build and commission a new facility with a power demand of at least 1,000 kilowatts or to add at least 1,000 kilowatts of demand to an existing facility;	
b) In the case of an existing facility, the expected maximum power demand of the new equipment must not be less than 20% of the highest billing demand during the 12 consumption periods preceding its commissioning;	b) In the case of an existing facility, the expected maximum power demand of the new equipment must not be less than 20% of the highest billing demand during the 12 consumption periods preceding its commissioning;	
c) The facility's electricity costs must represent at least 10% of operating expenses. In the case of a data hosting facility, it must also present a significant value added for the Québec economy;	c) The facility's electricity costs must represent at least 10% of operating expenses. In the case of a data hosting facility, it must also present a significant value added for the Québec economy;	
d) The facility must have significant potential for the net addition of new loads within Québec. Consequently, the new load must not be the result of production transfers between the entities or facilities of the same company or of different companies within Québec, and it must not be linked to equipment that was in operation during the year preceding the effective date of this rate.	d) The facility must have significant potential for the net addition of new loads within Québec. Consequently, the new load must not be the result of production transfers between the entities or facilities of the same company or of different companies within Québec, and it must not be linked to equipment that was in operation during the year preceding the effective date of this rate.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 130 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.43 Sign-up procedure A customer wishing to sign up for the Economic Development Rate must submit a written request to Hydro-Québec. The customer's request must contain the following information:	6.43 Sign-up procedure A customer wishing to sign up for the Economic Development Rate must submit a written request to Hydro-Québec. The customer's request must contain the following information:	
a) A summary description of the planned facility or expansion project, including, but not limited to, the products, if any, to be manufactured, the processes and technologies to be implemented, and the anticipated investments and operating costs;	a) A summary description of the planned facility or expansion project, including, but not limited to, the products, if any, to be manufactured, the processes and technologies to be implemented, and the anticipated investments and operating costs;	
b) The scheduled commissioning date;	b) The scheduled commissioning date;	
c) Estimates of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract in question;	c) Estimates of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract in question;	
d) An attestation to the effect that the Economic Development Rate was one of the determining factors in the customer's decision to build or expand a facility in Québec.	d) An attestation to the effect that the Economic Development Rate was one of the determining factors in the customer's decision to build or expand a facility in Québec.	
Within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance, the customer must sign an agreement undertaking to commission the new facility or equipment within 3 years. The agreement will incorporate the information submitted in support of the request and will state the rate reduction applicable for the years in question.	Within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance, the customer must sign an agreement undertaking to commission the new facility or equipment within 3 years. The agreement will incorporate the information submitted in support of the request and will state the rate reduction applicable for the years in question.	
Subject to the approval of the Régie de l'énergie, Hydro-Québec may cease to accept new sign-up requests for the Economic Development Rate if justified by the energy context.	Subject to the approval of the Régie de l'énergie, Hydro-Québec may cease to accept new sign-up requests for the Economic Development Rate if justified by the energy context.	
6.44 Duration of commitment Subject to signing of the agreement provided for in	6.44 Duration of commitment Subject to signing of the agreement provided for in	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 131 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Article 6.43, the contract becomes subject to the Economic	Article 6.43, the contract becomes subject to the Economic	
Development Rate on the date the new facility or equipment	Development Rate on the date the new facility or equipment	
is commissioned, which constitutes the sign-up date.	is commissioned, which constitutes the sign-up date.	
A customer may benefit from the conditions of application	A customer may benefit from the conditions of application	
for running-in, described in Section 6 of Chapter 5, during	for running-in, described in Section 6 of Chapter 5, during the	
the commissioning of the new facility or equipment. The	commissioning of the new facility or equipment. The contract	
contract then becomes subject to the Economic Development	then becomes subject to the Economic Development Rate at	
Rate at the beginning of the first consumption period during	the beginning of the first consumption period during which	
which there was no running-in or at the beginning of any	there was no running-in or at the beginning of any	
consumption period during the running-in, at the customer's	consumption period during the running-in, at the customer's	
discretion, and the date chosen will constitute the sign-up	discretion, and the date chosen will constitute the sign-up	
date.	date.	
The Economic Development Rate will apply as of the sign-up	The Economic Development Rate will apply as of the sign-up	
date until March 31, 2024, as set out in the agreement	date until March 31, 2024, as set out in the agreement	
provided for in Article 6.43, including the transition period	provided for in Article 6.43, including the transition period	
during which the rate reduction will diminish progressively,	during which the rate reduction will diminish progressively,	
as described in Article 6.45.	as described in Article 6.45.	
6.45 Data raduation and transition named	6.45 Data reduction and transition period	
6.45 Rate reduction and transition period The initial rate reduction is 20%. During the 3 year transition.	6.45 Rate reduction and transition period The initial rate reduction is 20%. During the 3 year transition	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment.	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment.	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment.	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment.	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable,	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, the	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in	
The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the	The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment. 6.46 Billing – New facility In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows: a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 132 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

In the case of an expansion of an existing facility, the bill for	b) A second amount is calculated by multiplying the amount in subparagraph a) by the rate reduction applicable for that year, as set out in the agreement provided for in Article 6.43; c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a). 6.47 Billing – Expansion of an existing facility In the case of an expansion of an existing facility, the bill for each consumption period is determined as follows:
a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;
b) A second amount is calculated by applying the prices and conditions for Rate L or the applicable general rate, as the case may be, to the historical demand and the historical energy, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	b) A second amount is calculated by applying the prices and conditions for Rate L or the applicable general rate, as the case may be, to the historical demand and the historical energy, taking into account, as applicable, the credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;
c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a). The result cannot be negative;	c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a). The result cannot be negative;
d) The amount obtained in subparagraph c) is multiplied by the rate reduction for the year in question, as set out in the agreement provided for in Article 6.43;	d) The amount obtained in subparagraph c) is multiplied by the rate reduction for the year in question, as set out in the agreement provided for in Article 6.43;
e) The amount obtained in subparagraph d) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a).	e) The amount obtained in subparagraph d) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a).

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 133 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.48 Breach of commitment Hydro-Québec may cease applying the Economic Development Rate to the contract of a customer who fails to uphold its commitment as specified in the agreement provided for in Article 6.43. The contract will then become subject to Rate 1, if it is eligible for such rate, or to the applicable general rate. 6.49 End of commitment The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate 1, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for the Economic Development Rate 6.50 Billing terms and conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the following adjustments: a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question, Subsection 6.2 - Customers of a Municipal System 6.48 End of commitment The customer may not sign the provided for in Article 6.43. The contract will then become subject to Rate I, if it is eligible for such rate, or to the applicable general rate to provide in the subject to Rate I, if it is eligible for such rate, or to the applicable general rate to apply to the consumption and additional electricity for the consumption and additional electricity for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.			
The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate L, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for the Economic Development Rate again. 6.50 Billing terms and conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the following adjustments: a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand; b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question. The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate L, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for the Economic Development Rate again. 6.50 Billing terms and conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the following adjustments: a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the differ	Development Rate to the contract of a customer who fails to uphold its commitment as specified in the agreement provided for in Article 6.43. The contract will then become subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to the	Development Rate to the contract of a customer who fails to uphold its commitment as <u>set out specified</u> in the agreement provided for in Article 6.43. The contract will then become subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to the	
in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the following adjustments: a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand; b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question. in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section 3 of Chapter 6 apply, with the following adjustments: a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand; b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question.	The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate L, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for	The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate L, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for	
corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand; b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question. corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the minimum billing demand; b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question.	in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the	in both the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate For large-power customers participating simultaneously in the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the	
6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question. 6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the consumption period in question.	corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the	corresponds to the reference power for the consumption period in question, but must not be less than the	
Subsection 6.2 – Customers of a Municipal System Subsection 6.2 – Customers of a Municipal System	6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the	6.47 corresponds to the difference between actual consumption and additional electricity for the	
	Subsection 6.2 – Customers of a Municipal System	Subsection 6.2 – Customers of a Municipal System	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 134 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.51 Application	6.51 Application	
This subsection applies to a municipal system that applies the	This subsection applies to a municipal system that applies the	
Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a	Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a	
medium- or large-power contract.	medium- or large-power contract.	
6.52 Object	6.52 Object	
For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the	For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the	
municipal system for an amount corresponding to the rate	municipal system for an amount corresponding to the rate	
reduction granted to the customer.	reduction granted to the customer.	
6.53 Terms and conditions of application	6.53 Terms and conditions of application	
To be eligible for the Economic Development Rate, the	To be eligible for the Economic Development Rate, the	
customer of a municipal system must meet the conditions set	customer of a municipal system must meet the conditions set	
forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:	forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:	
a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec	a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec	
and to the municipal system along with all relevant	and to the municipal system along with all relevant	
supporting documents and all the information required	supporting documents and all the information required	
under Article 6.43;	under Article 6.43;	
b) Hydro-Québec determines whether the contract is	b) Hydro-Québec determines whether the contract is	
eligible for the Economic Development Rate under the	eligible for the Economic Development Rate under the	
conditions set forth in articles 6.42 and 6.43, and advises	conditions set forth in articles 6.42 and 6.43, and advises	
the customer and the municipal system in writing of its	the customer and the municipal system in writing of its	
acceptance or rejection;	acceptance or rejection;	
c) The customer shall sign the agreement provided for in	c) The customer shall sign the agreement provided for in	
Article 6.43, countersigned by the municipal system,	Article 6.43, countersigned by the municipal system,	
within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance;	within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance;	
d) Hydro-Québec reimburses the municipal system for an	d) Hydro-Québec reimburses the municipal system for an	
amount corresponding to the rate reduction calculated in	amount corresponding to the rate reduction calculated in	
accordance with subparagraph b) of Article 6.46 or	accordance with subparagraph b) of Article 6.46 or	
subparagraph d) of Article 6.47 for each consumption	subparagraph d) of Article 6.47 for each consumption	
period covered by the agreement, unless Hydro-Québec	period covered by the agreement, unless Hydro-Québec	
ceases to apply the Economic Development Rate because	ceases to apply the Economic Development Rate	
of a breach of commitment, as provided for in	because of a breach of commitment, as provided for in	
Article 6.48.	Article 6.48.	

Original: 2016-07-28 Chapter 6 - Page 135 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Conditions of Application	Section 1 – Conditions of Application	
of Domestic Rates for Customers	of Domestic Rates for Customers	
of Off-Grid Systems	of Off-Grid Systems	
of off drie bystems	of off Grad Systems	
7.1 Rate D	7.1 Rate D	
7.1 Rate D	7.1 Rate D	
When electricity is delivered for domestic use from an off-	When electricity is delivered for domestic use from an off	
grid system located north of the 53rd parallel, except the	grid system located north of the 53rd parallel, except the	
Schefferville system, the contract is subject to Rate D	Schefferville system, the contract is subject to Rate D	
described in Chapter 2 for up to the product of	described in Chapter 2 for up to the product of	
30 kilowatthours and the number of days in the consumption	30 kilowatthours and the number of days in the consumption	
period. Any additional consumption is billed at 37.62¢ per	period. Any additional consumption is billed at 37.62¢ per	
kilowatthour.	kilowatthour.	
	7.1 Application of Rate DN	
	When electricity is delivered for domestic use from an off-	
	grid system located north of the 53rd parallel, except the	
	Schefferville system, the contract is subject to Rate DN.	
	Secretary the system, the contract is subject to three Bin	
	Rate DN also applies to the exceptions provided for in	
	articles 2.10 to 2.15 and 2.26. Barring provisions to the	
	contrary, it does not apply:	
	contrary, it does not appry.	
	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in	
	the Act Respecting Tourist Accommodation	
	Establishments;	
	b) to hospitals, clinics, long-term care facilities or other	
	establishments covered in the Act Respecting Health	
	Services and Social Services.	
	The general provisions described in Section 1 of Chapter 2	
	apply to Rate DN.	
	7.2 Structure of Rate DN	
	The structure of Rate DN for a weekly contract is as follows:	
	The structure of Rule Divior a weekly contract is as follows.	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 136 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period,	
	times the multiplier,	
	<u>plus</u>	
	5.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the	
	product of 30 kilowatthours, the number of days in	
	the consumption period and the multiplier, and	
	37.62¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
	plus a monthly charge of	
	\$3.78 per kilowatt of billing demand in excess of the base	
	billing demand during the summer period, or	
	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base	
	billing demand during the winter period.	
	The minimum monthly bill is \$13.80 times the multiplier	
	when single-phase electricity is delivered or \$18.00 times the	
	multiplier when three-phase electricity is delivered.	
	When a consumption period overlaps the beginning or end of	
	the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within	
	the summer period and the winter period, respectively.	
	the summer period and the writter period, respectively.	
	If applicable, the credit for supply, as described in	
	Article 10.3, applies.	
	Zamero zoro, uppressi	
	7.3 Multiplier	
	For a contract at Rate DN, the multiplier is 1, unless the	
	contract was eligible for Rate DM on May 31, 2009.	
	Where the multiplier is not 1, it is determined as follows:	
<u> </u>	•	•

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 137 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) Apartment building or community residence	
consisting of dwellings:	
Number of dwellings in the apartment building or	
community residence.	
b) Community residence consisting of dwellings and	
rooms:	
Number of dwellings in the community residence, plus	
1 for the first 9 rooms, plus	
1 for each additional room.	
c) Rooming house or community residence with	
10 rooms or more:	
1 for the first 9 rooms, plus	
1 for each additional room.	
7.4 Billing demand	
The billing demand at Rate DN is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	
but is never less than the minimum billing demand as defined	
in Article 7.5.	
7.5 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption	
period is equal to 65% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
at the end of the consumption period in question.	
7.6 Base billing demand	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 138 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The base hilling demand is the higher of the following values:	
The base binning demand is the higher of the following values.	
501:11	
a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	
7.2 Rate DM	
metering from an off grid system located north of the	
number of days in the consumption period and the applicable	
multiplier, defined in Article 2.23. Any additional	
consumption is billed at 37.62¢ per kilowatthour.	
7. <u>73</u> Rate DT	
Rate DT described in Chapter 2 does not apply to a contract	
for electricity supplied by an off-grid system.	
Section 2 – Conditions of Application of	
7.84 Rate G. G-9. M or MA	
Electricity delivered from an off-grid system located north of	
the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a	
Rate G-9 described in Chapter 4, or at Rate MA described in	
neating or any other thermal application, with the exception	
heating or any other thermal application, with the exception of supply to:	
	Rate DT described in Chapter 2 does not apply to a contract for electricity supplied by an off-grid system. Section 2 – Conditions of Application of Small- and Medium-Power Rates for Customers of Off-Grid Systems 7.84 Rate G, G-9, M or MA Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G described in Chapter 3, at Rate M or Rate G-9 described in Chapter 4, or at Rate MA described in this chapter, must not be used for space heating, water

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 139 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants or the proper operation of heat-sensitive equipment; c) industrial or commercial appliances used to cook and conserve food: d) appliances used by light industry for manufacturing processes; and e) mortuary containers. e) mortuary containers. e) mortuary containers. e) mortuary containers. f) the customer contravenes the provisions of this article, Hydro-Québee will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.80e per kilowatthour. Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake piece, sawell as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québee's request. 7.5 Rate MA Tobacture of Rate MA 7.106 Structure of Rate MA			
conserve food; d) appliances used by light industry for manufacturing processes; and e) mortuary containers. e) mortuary containers. e) mortuary containers. e) mortuary containers. f) the customer contravenes the provisions of this article, Hydro-Québee will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.80e per kilowatthour. Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ic in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québee's request. 7.5 Rate MA 7.95 Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québee may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	comfort of occupants or the proper operation of heat-	comfort of occupants or the proper operation of heat-	
e) mortuary containers. e) mortuary containers. e) mortuary containers. ff the customer contravenes the provisions of this article, Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.80e per kilowatthour. Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request. 7.5 Rate MA 7.5 Rate MA 7.5 Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.			
If the customer contravenes the provisions of this article, Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.80¢ per kilowatthour. Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request. 7.5 Rate MA 7.95 Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.			
Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.80¢ per kilowatthour. Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request. 7.5 Rate MA Tys Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location. Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.80¢ per kilowatthour. Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request. 7.5 Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	e) mortuary containers.	e) mortuary containers.	
the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request. 7.5 Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. When electricity delivered when used for similar purposes in the same location. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location. the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request. 7.95 Rate MA When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy	Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy	
When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location. When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be	the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be	
Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location. Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts. Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	7.5 Rate MA	7. <u>9</u> 5 Rate MA	
electricity delivered when used for similar purposes in the same location. electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	Rate MA applies to any contract under which maximum	Rate MA applies to any contract under which maximum	
7.6 Structure of Rate MA 7.106 Structure of Rate MA	electricity delivered when used for similar purposes in the	electricity delivered when used for similar purposes in the	
	7.6 Structure of Rate MA	7.106 Structure of Rate MA	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 140 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Hydro-Québec applies Rate M, described in Chapter 4, to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per monthly period. Any excess is	Hydro-Québec applies Rate M, described in Chapter 4, to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per monthly period. Any excess is	
billed at:	billed at:	
\$30.78 per kilowatt and 15.22¢ per kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant,	\$30.78 per kilowatt and 15.22¢ per kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant,	
or	or	
\$60.51 per kilowatt and 36.43¢ per kilowatthour in all other cases.	\$60.51 per kilowatt and 36.43¢ per kilowatthour in all other cases.	
The energy prices are in effect until September 30, 2016. Thereafter, they will be revised by Hydro-Québec as specified in Article 7.7.	The energy prices are in effect until September 30, 201 <u>76</u> . Thereafter, they will be revised by Hydro-Québec as specified in Article 7. <u>11</u> 7.	
In the sole cases of customers whose contract power on April 1, 2006 exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the available power stated in the contract and to the corresponding quantity of energy.	In the sole cases of customers whose contract power on April 1, 2006 exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the available power stated in their contracts and to the corresponding quantity of energy.	
7.7 Energy price revisions for Rate MA	7.117 Energy price revisions for Rate MA	
The energy prices for Rate MA are revised by Hydro-Québec on October 1 of each year, using the following formulas:	The energy prices for Rate MA are revised by Hydro-Québec on October 1 of each year, using the following formulas:	
$PLD = A + \underline{B \times C}$	$PLD = A + \underline{B \times C}$	
where D	D where	
PLD = the price of energy applicable when electricity is generated by a heavy diesel power plant;	PLD = the price of energy applicable when electricity is generated by a heavy diesel power plant;	
A = the operating and maintenance cost, 2.73¢ per kilowatthour;	A = the operating and maintenance cost, 2.73¢ per kilowatthour;	
	ı	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 141 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

В	= the energy cost set for the reference year 2006, 11.57¢ per kilowatthour;	В	= the energy cost set for the reference year 2006, 11.57¢ per kilowatthour;	
С	= the average price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information Hydro-Québec deems pertinent;	С	= the average price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information Hydro-Québec deems pertinent;	
D	= the average reference price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is \$58.20 per barrel.	D	= the average reference price of No. 6 diesel (2% S) for the Montréal area, expressed in Canadian dollars per barrel. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is \$58.20 per barrel.	
PLR	$= E + \frac{F \times G}{H}$	PLR	$= E + \frac{F \times G}{H}$	
1	*	1	**	
where		where		
PLR	= the price of energy applicable when electricity is generated by any other power plant;	PLR	= the price of energy applicable when electricity is generated by any other power plant;	
Е	= the operating and maintenance cost, 2.73¢ per kilowatthour;	Е	= the operating and maintenance cost, 2.73¢ per kilowatthour;	
F	= the energy cost set for the reference year 2006, 26.44¢ per kilowatthour;	F	= the energy cost set for the reference year 2006, 26.44¢ per kilowatthour;	
G	 the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data 	G	= the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 142 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information Hydro-Québec deems pertinent; H = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents	published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August, or failing which, from any other information Hydro-Québec deems pertinent; H = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents	
per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.	per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.	
Section 3 – Interruptible Electricity Option with Advance Notice	Section 3 – Interruptible Electricity Option with Advance Notice	
Subsection 3.1 – General	Subsection 3.1 – General	
7.8 Application	7.128 Application	
The Interruptible Electricity Option with Advance Notice applies to a general-rate contract when electricity is delivered from an off-grid system and whose holder can commit to Hydro-Québec to curtail power between November 1 of one year and March 31 of the next year, inclusive, for system management purposes.	The Interruptible Electricity Option with Advance Notice applies to a general-rate contract when electricity is delivered from an off-grid system and whose holder can commit to Hydro-Québec to curtail power between November 1 of one year and March 31 of the next year, inclusive, for system management purposes.	
7.9 Definitions	7. <u>13</u> 9 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	"average hourly power": The value in kilowatts of the average of the real power demands of four 15-minute integration periods.	
"effective interruptible power": For each hour of interruption, the difference between:	"effective interruptible power": For each hour of interruption, the difference between:	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 143 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend, of the consumption period in question; and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend, of the consumption period in question; and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
Effective interruptible power cannot be negative.	Effective interruptible power cannot be negative.	
"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of Hydro-Québec.	"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of Hydro-Québec.	
"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 7.14.	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 7.1814.	
"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
b) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	b) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	
7.10 Limitation	7.1410 Limitation	
By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and maximum amounts of interruptible power it plans to avail itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. Hydro-Québec also sets a minimum amount of interruptible power per customer.	By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and maximum amounts of interruptible power it plans to avail itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. Hydro-Québec also sets a minimum amount of interruptible power per customer.	
If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given	If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 144 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

off-grid system, it shall be deemed that no interruptible	off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power	
power is required for that system.	is required for that system.	
7.11 Sign-up procedure	7. <u>15</u> 11 Sign-up procedure	
A customer must submit its application in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the interruptible power the customer wishes to commit to. Subject to the maximum and minimum quantities set under Article 7.10, Hydro-Québec has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.	A customer must submit itsa written application in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the interruptible power the customer wishes to commit to. Subject to the maximum and minimum quantities set under Article 7.1410, Hydro-Québec has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.	
Hydro-Québec may refuse the power offered by a customer whose previous commitment was terminated under the fourth paragraph of Article 7.18.	Hydro-Québec may refuse the power offered by a customer whose previous commitment was terminated under the fourth paragraph of Article 7.1822.	
Subsection 3.2 – Credits and Conditions of Application	Subsection 3.2 – Credits and Conditions of Application	
7.12 Commitment	7. <u>16</u> 12 Commitment	
The customer's initial commitment is for a period of 2 years starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of 1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-Québec may, however, choose not to renew the commitment, conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year before the end of the commitment or of any of its renewals.	The customer's initial commitment is for a period of 2 years starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of 1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-Québec may, however, choose not to renew the commitment, conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year before the end of the commitment or of any of its renewals.	
The customer must curtail power at Hydro-Québec's request, according to the conditions set out in this section.	The customer must curtail power at Hydro-Québec's request, according to the conditions set out in this section.	
7.13 Conditions applicable to interruptions	7. <u>17</u> 13 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions under this section must meet the following conditions:	Interruptions under this section must meet the following conditions:	
Period during which an November 1 to interruption can occur: March 31 inclusive	Period during which an November 1 to interruption can occur: March 31 inclusive	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 145 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Advance notice (hours): 2	
Maximum number of interruptions per day: 2	
Minimum duration of interruptions (hours): 4	
initial distance of interruptions (nours).	
Minimum interval between 2 intermentions	
in the same day (nours):	
November 1 and March 31, inclusive (hours): 100	
7.1814 Notice of interruption	
Hydro-Québec advises the representatives of the selected	
interruption period.	
7.1915 Amount of credits	
The monthly credits applicable for the period from	
November 1 to Water 31, metasive, are as follows.	
Fixed credit:	
\$6.00 per kilowatt of interruptible power.	
Variable credit:	
The variable credit is calculated using the formula set	
for each hour of interruption.	
	Minimum duration of interruptions (hours): Minimum interval between 2 interruptions in the same day (hours): 2 Maximum duration of interruptions between November 1 and March 31, inclusive (hours): 100 7.1814 Notice of interruption Hydro-Québec advises the representatives of the selected customers, by telephone or by any other means agreed upon by the parties, indicating the starting time and the end of the interruption period. If no representative can be reached, the customer is deemed to have refused to curtail power for that interruption period. 7.1915 Amount of credits The monthly credits applicable for the period from November 1 to March 31, inclusive, are as follows: Fixed credit: \$6.00 per kilowatt of interruptible power.

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 146 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

7.16 Ca	lculation of variable credit	7. <u>20</u> 16 Calculation of variable credit
	iable credit is calculated by Hydro-Québec on 1 of each year, using the following formula:	The variable credit is calculated by Hydro-Québec on October 1 of each year, using the following formula:
CV	$= A + \underbrace{B \times C}_{D}$	$ \frac{CV = A + \underline{B \times C}}{D} $
	~	
where		where
CV	= the variable credit applicable;	CV = the variable credit applicable;
A	= the operating and maintenance cost, 2.70¢ per kilowatthour;	A = the operating and maintenance cost, 2.70¢ per kilowatthour;
В	= the energy cost for the reference year 2012:	B = the energy cost for the reference year 2012:
	54.50¢ per kilowatthour when the customer is located north of the 53rd parallel, or	54.50¢ per kilowatthour when the customer is located north of the 53rd parallel, or
	35.50¢ per kilowatthour when the customer is located south of the 53rd parallel;	35.50¢ per kilowatthour when the customer is located south of the 53rd parallel;
С	= the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August or, failing which, from any other information Hydro-Québec deems pertinent;	C = the average price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price is determined from data published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and August or, failing which, from any other information Hydro-Québec deems pertinent;
D	= the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's Guide</i> under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and	D = the average reference price of No. 1 diesel for the Montréal area, expressed in Canadian cents per litre. This price has been determined from data published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for the months of June, July and

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 147 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

August 2012, and is 87.66¢ per litre.	August 2012, and is 87.66¢ per litre.	
7.17 Credits applicable to the contract	7.2117 Credits applicable to the contract	
The sum of the variable credit, calculated for each hour of	The sum of the variable credit, calculated for each hour of	
interruption, and the fixed credit is applied to the bill for the	interruption, and the fixed credit is applied to the bill for the	
consumption period in question.	consumption period in question.	
7.18 Failure to curtail	7. <u>2218</u> Failure to curtail	
A failure to curtail is noted when the effective interruptible	A failure to curtail is noted when the effective interruptible	
power does not reach 75% of the interruptible power.	power does not reach 75% of the interruptible power.	
No variable credit will be granted for the hour during which a	No variable credit will be granted for the hour during which a	
failure to curtail is noted.	failure to curtail is noted.	
When a failure to curtail is noted, Hydro-Québec is	When a failure to curtail is noted, Hydro-Québec is	
authorized to interrupt the supply of electricity.	authorized to interrupt the supply of electricity.	
Hydro-Québec may terminate the commitment of a customer	Hydro-Québec may terminate the commitment of a customer	
when a failure to curtail is noted at least 3 times during that	when a failure to curtail is noted at least 3 times during that	
commitment.	commitment.	
Section 4 – Interruptible Electricity Option Without	Section 4 – Interruptible Electricity Option Without	
Advance Notice	Advance Notice	
Subsection 4.1 – General	Subsection 4.1 – General	
7.19 Application	7. <u>2319</u> Application	
The Interruptible Electricity Option Without Advance Notice	The Interruptible Electricity Option Without Advance Notice	
applies to a general-rate contract when electricity is delivered	applies to a general-rate contract when electricity is delivered	
from an off-grid system and whose holder can commit to	from an off-grid system and whose holder can commit to	
Hydro-Québec to curtail all of its power for system	Hydro-Québec to curtail all of its power for system	
management purposes.	management purposes.	
7.20 Definitions	7. <u>24</u> 20 Definitions	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 148 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
5 11 7	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
"interruptible power": An amount of power that is equal to	"interruptible power": An amount of power that is equal to	
the maximum power demand during a consumption period	the maximum power demand during a consumption period	
included in the last 12 consecutive monthly periods.	included in the last 12 consecutive monthly periods.	
merado in the fast 12 consecutive mentally periods.	merado m uno raso 12 consecutivo monumy periodo.	
"interruption period": A block of interruption hours during	"interruption period": A block of interruption hours during	
which Hydro-Québec decides to interrupt supply to the	which Hydro-Québec decides to interrupt supply to the	
customer in accordance with Article 7.24.	customer in accordance with Article 7.2824.	
customer in accordance with rather 7.24.	customer in accordance with raticle 7.2024.	
7.21 Limitation	7.2521 Limitation	
By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and	By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and	
maximum amounts of interruptible power it plans to avail	maximum amounts of interruptible power it plans to avail	
itself of under this option for each off-grid system, based on	itself of under this option for each off-grid system, based on	
system management requirements. Hydro-Québec also sets a	system management requirements. Hydro-Québec also sets a	
minimum amount of interruptible power per customer.	minimum amount of interruptible power per customer.	
The second of the second power per customer.	The state of the s	
If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given	If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given	
off-grid system, it shall be deemed that no interruptible	off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power	
power is required for that system.	is required for that system.	
power is required for that system.	is required for that system.	
7.22 Sign-up procedure	7.2622 Sign-up procedure	
7.22 Sign-up procedure	7.2022 Sign-up procedure	
A customer must submit its application in writing to Hydro-	A customer must submit itsa written application its	
Québec before October 1, indicating the interruptible power	application in writing to Hydro-Québec before October 1,	
the customer wishes to commit to. Subject to the maximum	indicating the interruptible power the customer wishes to	
and minimum quantities set under Article 7.21, Hydro-	commit to. Subject to the maximum and minimum quantities	
Québec has 30 days to send its written decision as to whether	set under Article 7. <u>25</u> 21, Hydro-Québec has 30 days to send	
or not it accepts the power proposed by the customer.	its written decision as to whether or not it accepts the power	
of not it accepts the power proposed by the customer.	proposed by the customer.	
	proposed by the customer.	
Subsection 4.2 – Credits and Conditions of Application	Subsection 4.2 – Credits and Conditions of Application	
Subsection 7.2 - Creats and Conditions of Application	Subsection 4.2 – Creatis and Conditions of Application	
7.23 Commitment	7.2723 Commitment	
The customer's initial commitment is for a period of 2 years	The customer's initial commitment is for a period of 2 years	
starting on October 1 and is renewed thereafter for a period	starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 149 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

of 1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-	1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-	
Québec may, however, choose not to renew the commitment,	Québec may, however, choose not to renew the commitment,	
conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year	conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year	
before the end of the commitment or of any of its renewals.	before the end of the commitment or of any of its renewals.	
,	, and the second	
The customer agrees that all of its power may be curtailed	The customer agrees that all of its power may be curtailed	
without notice at any time by Hydro-Québec.	without notice at any time by Hydro-Québec.	
, , ,	, , ,	
7.24 Conditions applicable to interruptions	7.2824 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions carried out by Hydro-Québec under this section,	Interruptions carried out by Hydro-Québec under this section,	
notably for purposes of system management, can occur any	notably for purposes of system management, can occur any	
time and without limitation as to their number. However, the	time and without limitation as to their number. However, the	
maximum duration of any given interruption period is	maximum duration of any given interruption period is	
30 days. The interruption may be extended beyond this	30 days. The interruption may be extended beyond this period	
period only by an agreement between Hydro-Québec and the	only by an agreement between Hydro-Québec and the	
customer.	customer.	
Hydro-Québec confirms the start and end dates and times of	Hydro-Québec confirms the start and end dates and times of	
the interruption period to the representatives of the selected	the interruption period to the representatives of the selected	
customers.	customers.	
7.25 Amount of credit	7.2925 Amount of credit	
The credit applicable is as follows:	The credit applicable is as follows:	
11		
\$1.20 per kilowatt of interruptible power for each hour of	\$1.20 per kilowatt of interruptible power for each hour of	
interruption, up to a maximum of \$33.33 per	interruption, up to a maximum of \$33.33 per	
kilowatt of interruptible power for each 168-hour	kilowatt of interruptible power for each 168-hour	
period (7 days) within a given interruption period.	period (7 days) within a given interruption period.	
7.26 Credit applicable to the contract	7.3026 Credit applicable to the contract	
The credit calculated in accordance with Article 7.25 is	The credit calculated in accordance with Article 7.2925 is	
applied to the bill for the consumption period in question.	applied to the bill for the consumption period in question.	

Original: 2016-07-28 Chapter 7 - Page 150 de 188

CHAPTER 8 FLAT RATES FOR GENERAL USE

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

8.1 Application	8.1 Application	
The flat rates established in this chapter apply to contracts for general use when Hydro-Québec decides not to meter consumption.	The flat rates established in this chapter apply to contracts for general use when Hydro-Québec decides not to meter consumption.	
8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	
,	,	
The structure of the flat rates for general use is as follows:	The structure of the flat rates for general use is as follows:	
a) Rate T-1, daily contract	a) Rate T-1, daily contract	
\$4.88 per kilowatt of billing demand per day, with a minimum of 1 day, up to \$14.63 per kilowatt of billing demand per week.	\$4.88 per kilowatt of billing demand <u>per delivery</u> <u>point</u> per day, <u>for with</u> a minimum of 1 day, up to \$14.63 per kilowatt of billing demand per week.	
b) Rate T-2, weekly contract	b) Rate T-2, weekly contract	
\$14.63 per kilowatt of billing demand per week, with a minimum of 1 week, up to \$43.89 per kilowatt of billing demand per monthly period.	\$14.63 per kilowatt of billing demand <u>per delivery</u> <u>point</u> per week, <u>forwith</u> a minimum of 1 week, up to \$43.89 per kilowatt of billing demand per monthly period.	
c) Rate T-3, contract for 30 days or more	c) Rate T-3, contract for 30 days or more	
,	,	
\$43.89 per kilowatt of billing demand per monthly period, with a minimum of 30 consecutive days.	\$43.89 per kilowatt of billing demand <u>per delivery</u> <u>point</u> per monthly period, <u>forwith</u> a minimum of 30 consecutive days.	
8.3 Minimum monthly bill	8.3 Minimum monthly bill Customer's bill	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
The minimum monthly bill per delivery point, for an annual contract or an annually recurring short-term contract, is \$8.79 when single-phase electricity is delivered or \$26.37 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill per delivery point, for an annual contract or an annually recurring short term contract, is \$8.79 when single phase electricity is delivered or \$26.37 when three phase electricity is delivered. The customer's bill for each consumption period is established as follows:	

Original: 2016-07-28 Chapter 8 - Page 151 de 188

CHAPTER 8 FLAT RATES FOR GENERAL USE

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	a) For each delivery point, the price in effect for the applicable flat rate is multiplied by the billing demand per delivery point;	
	b) The amounts obtained in subparagraph a) above are added up.	
8.4 Billing demand	8.4 Billing demand per delivery point	
For the application of rates T-1, T-2 and T-3, the billing demand per delivery point is, at the discretion of Hydro-Québec, either based on the installed capacity in kilowatts, or determined by metering tests or by an approved model of maximum-demand meter installed by Hydro-Québec.	For the application of rates T-1, T-2 and T-3, the billing demand per delivery point is, at the discretion of Hydro-Québec, either based on the installed capacity in kilowatts, or determined by metering tests or by an approved model of maximum-demand meter installed by Hydro-Québec.	
When the billing demand is based on the installed capacity, it is determined as follows:	When the billing demand <u>per delivery point</u> is based on the installed capacity, it is determined as follows:	
a) If the electricity delivered supplies power to emergency equipment such as fire pumps, surface-water pumps, National Defence sirens or other similar apparatus used only in case of disaster or fortuitous event, the billing demand is equal to 25% of the installed capacity in kilowatts, but cannot be less than 1 kilowatt;	a) If the electricity delivered supplies power to emergency equipment such as fire pumps, surface-water pumps, National Defence sirens or other similar apparatus used only in case of disaster or fortuitous event, the billing demand is equal to 25% of the installed capacity in kilowatts, but cannot be less than 1 kilowatt;	
b) If the electricity delivered supplies power to any other load, the billing demand is equal to the installed capacity in kilowatts, subject to subparagraph c) below; however, in the case of short-term contracts that are not annually recurring, it cannot be less than 1 kilowatt for single-phase delivery or 4 kilowatts for three-phase delivery;	b) If the electricity delivered supplies power to any other load, the billing demand is equal to the installed capacity in kilowatts, subject to subparagraph c) below; however, in the case of short term contracts that are not annually recurring, it cannot be less than: 1 kilowatt for single phase delivery or 4 kilowatts for three phase delivery,	
	- 0.2 kilowatts for single-phase delivery or 0.6 kilowatts for three-phase delivery, in the case of an annual contract or a recurring short-term contract, or	
	 1 kilowatt for single-phase delivery or 4 kilowatts for three-phase delivery, in the case of a short-term 	

Original: 2016-07-28 Chapter 8 - Page 152 de 188

CHAPTER 8 FLAT RATES FOR GENERAL USE

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	contract that is not annually recurring;	
c) If the electricity delivered supplies power to a system with a device for recharging batteries that are used only in case of outages on the Hydro-Québec system, the power used for the battery recharger is not taken into account in determining the billing demand.	c) If the electricity delivered supplies power to a system with a device for recharging batteries that are used only in case of outages on the Hydro-Québec system, the power used for the battery recharger is not taken into account in determining the billing demand.	
If there is a maximum-demand meter, the billing demand is equal to the highest maximum power demand since the date of connection, but it cannot be less than the minimum billing demand.	If there is a maximum-demand meter, the billing demand <u>per</u> <u>delivery point</u> is equal to the highest maximum power demand since the date of connection, but it cannot be less than the minimum billing demand.	

Original: 2016-07-28 Chapter 8 - Page 153 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Public Lighting Rates	Section 1 – Public Lighting Rates	
Subsection 1.1 – General	Subsection 1.1 – General	
9.1 Application	9.1 Application	
This section covers the rates and conditions for the supply by	This section covers the rates and conditions for the supply by	
Hydro-Québec to the federal and provincial governments and	Hydro-Québec to the federal and provincial governments and	
municipalities, or to any person duly authorized by them, of	municipalities, or to any person duly authorized by them, of	
electricity for public lighting and, where applicable, other related services.	electricity for public lighting and, where applicable, other related services.	
retated services.	related services.	
9.2 Customer charged for unusual costs	9.2 Customer charged for unusual costs	
7.2 Customer charged for unusual costs	7.2 Customer charged for unusual costs	
When Hydro-Québec must incur the unusual costs mentioned	When Hydro-Québec must incur the unusual costs mentioned	
in articles 9.11 and 9.12, it requires full reimbursement of	in articles 9.11 and 9.12, it requires full reimbursement of	
these costs from the customer and may impose any other	these costs from the customer and may impose any other	
condition it deems necessary before undertaking the work.	condition it deems necessary before undertaking the work.	
The additional operating and maintenance costs are	The additional operating and maintenance costs are	
determined in current dollars for a period of 15 years; the	determined in current dollars for a period of 15 years; the	
present value is calculated at the prospective cost of capital in	present value is calculated at the prospective cost of capital in	
effect as approved by the Régie de l'énergie.	effect as approved by the Régie de l'énergie.	
Reimbursement by the customer of the unusual costs gives	Reimbursement by the customer of the unusual costs gives	
the customer no right of ownership over the installations for	the customer no right of ownership over the installations for	
which these costs were incurred.	which these costs were incurred.	
which these costs were incurred.	which these costs were incurred.	
Subsection 1.2 – Rate for General Public Lighting Service	Subsection 1.2 – Rate for General Public Lighting Service	
, ,	, ,	
9.3 Description of service	9.3 Description of service	
The general public lighting service comprises the supply of	The general public lighting service comprises the supply of	
electricity for public lighting installations as well as, in some	electricity for public lighting installations as well as, in some	
cases, the rental of space on poles in the Hydro-Québec distribution system for the attachment of the customer's	cases, the rental of space on poles in the Hydro-Québec distribution system for the attachment of the customer's	
luminaires.	luminaires.	
Turrinances.	Turrinures.	

Original: 2016-07-28 Chapter 9 - Page 154 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

individual on/off controls, this service also comprises the	in dinident and after an analysis and a second as the	
	individual on/off controls, this service also comprises the	
supply and operation of power-supply and control circuits	supply and operation of power-supply and control circuits	
used solely for the operation of the luminaires.	used solely for the operation of the luminaires.	
The rate for general public lighting service applies only to	The rate for general public lighting service applies only to	
signal lights that are connected to public lighting circuits	signal lights that are connected to public lighting circuits	
whose energy consumption is metered. If something other	whose energy consumption is metered. If something other	
than signal lights is connected to the public lighting circuits	than signal lights is connected to the public lighting circuits	
or if energy consumption is not metered, all energy delivered	or if energy consumption is not metered, all energy delivered	
to this delivery point is subject to the applicable flat rate for	to this delivery point is subject to the applicable flat rate for	
general use, described in Chapter 8.	general use, described in Chapter 8.	
9.4 Rate	9.4 Rate	
kilowatthour for the supply of electricity.	kilowatthour for the supply of electricity.	
<u></u>		
9.5 Determination of consumption	9.5 Determination of consumption	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	* * *	
appropriate.	appropriate.	
•		
utilization.	utilization.	
To the constitution of the state of the stat	In the case of the selection of selection that are selected as	
connected load and 720 nours of monthly utilization.	connected load and 720 nours of monthly utilization.	
To establish the connected load Hydro-Ouéhec takes into	To establish the connected load. Hydro-Québec takes into	
account the rated power of the built and accessories.	account the rated power of the outb and accessories.	
9.6 Costs for related services	9.6 Costs for related services	
2.0 Copis 101 1 cuttou set 1105	710 Costs for retained services	
		l l
The rate for general public lighting service is 10.16¢ per kilowatthour for the supply of electricity. 9.5 Determination of consumption As a rule, the energy consumption is not metered. However, Hydro-Québec may meter the consumption if it deems appropriate. When it is not metered, the energy consumption is the product of the connected load and 345 hours of monthly utilization. In the case of tunnels or other facilities that remain lighted 24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization. To establish the connected load, Hydro-Québec takes into account the rated power of the bulb and accessories.	The rate for general public lighting service is 10.16¢ per kilowatthour for the supply of electricity. 9.5 Determination of consumption As a rule, the energy consumption is not metered. However, Hydro-Québec may meter the consumption if it deems appropriate. When it is not metered, the energy consumption is the product of the connected load and 345 hours of monthly utilization. In the case of tunnels or other facilities that remain lighted 24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization. To establish the connected load, Hydro-Québec takes into account the rated power of the bulb and accessories. 9.6 Costs for related services	

Original: 2016-07-28 Chapter 9 - Page 155 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

replacement or removal of a luminaire on a pole in its distribution system, or for any other service related to general public lighting service, it requires full reimbursement of those costs from the customer. 9.7 Minimum term of contract	replacement or removal of a luminaire on a pole in its distribution system, or for any other service related to general public lighting service, it requires full reimbursement of those costs from the customer. 9.7 Minimum term of contract	
7.7 William term of contract	7.7 William term of contract	
In cases where the general public lighting service covers only the supply of electricity, the minimum term of a contract is 1 month. In other cases, the minimum term of a contract is 1 year.	In cases where the general public lighting service covers only the supply of electricity, the minimum term of a contract is 1 month. In other cases, the minimum term of a contract is 1 year.	
Subsection 1.3 – Rate for Complete Public Lighting Service	Subsection 1.3 – Rate for Complete Public Lighting Service	
9.8 Description of service	9.8 Description of service	
The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to Hydro-Québec's standards and approved models, and the supply of electricity to them. These luminaires are mounted on Hydro-Québec's distribution poles or, in the case of distribution lines not along roadways, on poles used exclusively for public lighting.	The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to Hydro-Québec's standards and approved models, and the supply of electricity to them. These luminaires are mounted on Hydro-Québec's distribution poles or, in the case of distribution lines not along roadways, on poles used exclusively for public lighting.	
Only municipalities may obtain installation of new luminaires used for complete public lighting service; Hydro-Québec then installs standard luminaires. However, this section shall not be interpreted as an obligation of Hydro-Québec to provide this service.	Only municipalities may obtain installation of new luminaires used for complete public lighting service; Hydro-Québec then installs standard luminaires. However, this section shall not be interpreted as an obligation of Hydro-Québec to provide this service.	
9.9 Minimum term of contract	9.9 Minimum term of contract	
Complete public lighting service is available only under annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in service for at least 5 years. A customer who asks Hydro-Québec to remove or replace a luminaire before the end of this period must pay the cost of this modification, unless it is occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	Complete public lighting service is available only under annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in service for at least 5 years. A customer who asks Hydro-Québec to remove or replace a luminaire before the end of this period must pay the cost of this modification, unless it is occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	

Original: 2016-07-28 Chapter 9 - Page 156 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

9.10 Rates for standard luminaires	9.10 Rates for standard luminaires	
The following monthly rates apply to standard luminaires used for complete public lighting service:	The following monthly rates apply to standard luminaires used for complete public lighting service:	
a) High-pressure sodium-vapor luminaires	a) High-pressure sodium-vapor luminaires	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
5,000 lumens (or 70 W) \$22.08 8,500 lumens (or 100 W) \$24.06 14,400 lumens (or 150 W) \$25.95 22,000 lumens (or 250 W) \$30.45	5,000 lumens (or 70 W) \$22.08 8,500 lumens (or 100 W) \$24.06 14,400 lumens (or 150 W) \$25.95 22,000 lumens (or 250 W) \$30.45	
b) Light-emitting diode luminaires	b) Light-emitting diode luminaires	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
6,100 lumens (or 65 W) \$22.74	6,100 lumens (or 65 W) \$22.74	
9.11 Poles	9.11 Poles	
The rates for complete public lighting service apply to installations that are supplied by overhead circuits and mounted on wood poles. Any other kind of installation is subject to the provisions of Article 9.2.	The rates for complete public lighting service apply to installations that are supplied by overhead circuits and mounted on wood poles. Any other kind of installation is subject to the provisions of Article 9.2.	
9.12 Costs for installations and related services	9.12 Costs for installations and related services	
When Hydro-Québec provides, at the customer's request, special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully reimburse the costs so incurred by Hydro-Québec. These costs, determined in accordance with Article 9.2, are payable within 21 days of the billing date.	When Hydro-Québec provides, at the customer's request, special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully reimburse the costs so incurred by Hydro-Québec. These costs, determined in accordance with Article 9.2, are payable within 21 days of the billing date.	
Section 2 – Sentinel Lighting Rates	Section 2 – Sentinel Lighting Rates	

Original: 2016-07-28 Chapter 9 - Page 157 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

9.13 Application	9.13 Application	
Sentinel lighting service comprises the supply, operation and powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel type. These luminaires are the property of Hydro-Québec and are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	Sentinel lighting service comprises the supply, operation and powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel type. These luminaires are the property of Hydro-Québec and are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	
This service is provided only for annual contracts dated prior to April 1, 2007, and will no longer be available in the case of luminaires that have to be replaced.	This service is provided only for annual contracts dated prior to April 1, 2007, and will no longer be available in the case of luminaires that have to be replaced.	
9.14 Sentinel lighting with poles supplied	9.14 Sentinel lighting with poles supplied	
When Hydro-Québec installs a pole used exclusively for Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third party, the monthly rates are as follows:	When Hydro-Québec installs a pole used exclusively for Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third party, the monthly rates are as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
7,000 lumens (or 175 W) \$40.80 20,000 lumens (or 400 W) \$53.79	7,000 lumens (or 175 W) \$40.80 20,000 lumens (or 400 W) \$53.79	
9.15 Sentinel lighting with no poles supplied	9.15 Sentinel lighting with no poles supplied	
When Hydro-Québec does not supply or rent the poles to be used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are as follows:	When Hydro-Québec does not supply or rent the poles to be used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
7,000 lumens (or 175 W) \$32.07 20,000 lumens (or 400 W) \$46.23	7,000 lumens (or 175 W) \$32.07 20,000 lumens (or 400 W) \$46.23	

Original: 2016-07-28 Chapter 9 - Page 158 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – General	Section 1 – General	
10.1 Choice of rate	10.1 Choice of rate	
Unless otherwise provided for in these Rates:	Unless otherwise provided for in these Rates:	
a) Any customer eligible for more than one rate may choose the rate it prefers when the request for electricity service is made;	Any customer eligible for more than one rate may choose the rate it prefers when the request for electricity service is made;	
b) In the case of an annual contract, the customer may submit a written request for a change of rate during the term of the contract. A change of rate may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with this subparagraph.	b) In the case of an annual contract, the customer may submit a written request for a change of rate during the term of the contract. A change of rate may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with this subparagraph.	
The change of rate takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	The change of rate takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	
c) In the case of a new annual contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible.	c) In the case of a new annual contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible.	
This rate revision takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods preceding the request, or at the beginning of any subsequent consumption period.	This rate revision takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods preceding the request, or at the beginning of any subsequent consumption period.	
To obtain this revision, the customer must submit a written request to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must submit a written request to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
The provisions of this article do not apply to changes from	The provisions of this article do not apply to changes from	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 159 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Rate M to Rate L or vice versa.	Rate M to Rate L or vice versa.	
10.2 G 11.6	1020 1110	
10.2 Credit for supply at medium or high voltage	10.2 Credit for supply at medium or high voltage	
When Hydro-Québec supplies electricity at medium or high	When Hydro-Québec supplies electricity at medium or high	
voltage and the customer utilizes it at this voltage or	voltage and the customer utilizes it at this voltage or	
transforms it at no cost to Hydro-Québec, this customer, and	transforms it at no cost to Hydro-Québec, this customer, and	
this customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars	this customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars	
per kilowatt on the demand charge applicable to the contract.	per kilowatt on the demand charge applicable to the contract.	
The credits, determined according to the supply voltage, are	The credits, determined according to the supply voltage, are	
as follows:	as follows:	
Nominal voltage between phases Monthly credit	Nominal voltage between phases Monthly credit	
equal to or greater than \$ per kilowatt	equal to or greater than \$ per kilowatt	
5 kV, but less than 15 kV 0.612	5 kV, but less than 15 kV 0.612	
15 kV, but less than 50 kV 0.981	15 kV, but less than 50 kV 0.981	
50 kV, but less than 80 kV 2.190 80 kV, but less than 170 kV 2.679	50 kV, but less than 80 kV 2.190	
170 kV 3.540	80 kV, but less than 170 kV 2.679 170 kV 3.540	
170 KV 3.540	170 kV 3.540	
No credit is granted for short-term contracts with a term of	No credit is granted for short-term contracts with a term of	
less than 30 days or on the minimum monthly amount billed	less than 30 days or on the minimum monthly amount billed	
under rates G and G-9.	under rates G and G-9.	
10.3 Credit for supply applicable to domestic rates	10.3 Credit for supply applicable to domestic rates	
		<u> </u>
When Hydro-Québec supplies electricity at a nominal voltage	When Hydro-Québec supplies electricity at a nominal voltage	
between phases equal to or greater than 5 kV for a contract at	between phases equal to or greater than 5 kV for a contract at	
Rate D, Rate DM or Rate DT and the customer uses it at this voltage or transforms it at no cost to Hydro-Québec, this	Rate D, Rate DM or Rate DT and the customer uses it at this voltage or transforms it at no cost to Hydro-Québec, this	
customer is entitled, for this contract, to a credit of 0.241¢ per	customer is entitled, for this contract, to a credit of 0.241¢ per	
kilowatthour on the price of all energy billed.	kilowatthour on the price of all energy billed.	
knowateriour on the price of an energy office.	knowatthour on the price of an energy office.	
10.4 Adjustment for transformation losses	10.4 Adjustment for transformation losses	
To take account of transformation losses, a monthly discount	To take account of transformation losses, a monthly discount	
of 17.67¢ is granted on the demand charge when:	of 17.67¢ is granted on the demand charge when:	
a) the metering point of the electricity is at the supply	a) the metering point of the electricity is at the supply	
a) the metering point of the electricity is at the supply	a) the metering point of the electricity is at the supply	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 160 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

voltage, and the latter is 5 kV or more; or	voltage, and the latter is 5 kV or more; or	
b) the metering point is located on the supply side of the Hydro-Québec equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer. 10.5 Power factor improvement	b) the metering point is located on the supply side of the Hydro-Québec equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer. 10.5 Power factor improvement	
-		
If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, Hydro-Québec may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand accordingly.	If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, Hydro-Québec may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand accordingly.	
This adjustment applies as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	This adjustment applies as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	
The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	
This adjustment does not alter the period of 12 monthly periods available to the customer for reducing the minimum billing demand of a Rate L contract or, if the customer is benefiting from the transitional measures described in Subsection 2.2 of Chapter 5, of a Rate LG contract.	This adjustment does not alter the period of 12 monthly periods available to the customer for reducing the minimum billing demand of a Rate L contract or, if the customer is benefiting from the transitional measures described in Subsection 2.2 of Chapter 5, of a Rate LG contract.	
Section 2 – Restrictions	Section 2 – Restrictions	
10.6 Restriction concerning large-power contracts and special contracts	10.6 Restriction concerning large-power contracts and special contracts	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 161 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Hydro-Québec is not obliged to enter into a contract for any	Hydro-Québec is not obliged to enter into a contract for any	
new load of more than 50 megawatts or to accede to any	new load of more than 50 megawatts or to accede to any	
request to supply an additional load of more than	request to supply an additional load of more than	
50 megawatts or any request from a special contract holder.	50 megawatts or any request from a special contract holder.	
10.7 Restriction concerning short-term contracts	10.7 Restriction concerning short-term contracts	
Hydro-Québec is not obliged to enter into any short-term	Hydro-Québec is not obliged to enter into any short-term	
contract for a power demand of more than 100 kilowatts.	contract for a power demand of more than 100 kilowatts.	
10.8 Adaptation of rates to term of contract	10.8 Adaptation of rates to term of contract	
a) A customer may terminate its annual small-power or	a) A customer may terminate its annual small-power or	
medium-power contract before having taken delivery of	medium-power contract before having taken delivery of	
electricity at the premises for at least 12 consecutive	electricity at the premises for at least 12 consecutive	
monthly periods.	monthly periods.	
Unless another customer enters into a contract for the	Unless another customer enters into a contract for the	
same premises starting on the contract end date, the	same premises starting on the contract end date, the	
customer must then pay the lesser of:	customer must then pay the lesser of:	
i) the electricity bill calculated according to the rate	i) the electricity bill calculated according to the rate	
provisions for short-term contracts, retroactive to the	provisions for short-term contracts, retroactive to the	
beginning of the contract, or	beginning of the contract, or	
ii) the electricity bill calculated according to the rate	ii) the electricity bill calculated according to the rate	
provisions for annual contracts, until the end of the	provisions for annual contracts, until the end of the	
12 consecutive monthly periods.	12 consecutive monthly periods.	
b) A customer may retroactively ask Hydro-Québec to	b) A customer may retroactively ask Hydro-Québec to	
change its short-term small-power or medium-power	change its short-term small-power or medium-power	
contract to an annual contract if it has taken delivery of	contract to an annual contract if it has taken delivery of	
electricity for at least 12 consecutive monthly periods.	electricity for at least 12 consecutive monthly periods.	
This change then takes effect at the beginning of the	This change then takes effect at the beginning of the	
contract.	contract.	
10.9 Available power	10.9 Available power	
-	·	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 162 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The provisions of these Rates may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power	The provisions of these Rates may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power	
stipulated in the contract.	stipulated in the contract.	
G d A DW G W	G d a DW G W	
Section 3 – Billing Conditions	Section 3 – Billing Conditions	
10.10 Adjustment of rates to consumption periods	10.10 Adjustment of rates to consumption periods	
The monthly rates described in these Rates are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days, or 720 consecutive hours in the case of large-power rates and options.	The monthly rates described in these Rates are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days, or 720 consecutive hours in the case of large-power rates and options.	
For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days or hours in the consumption period, as the case may be, as follows:	For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days or hours in the consumption period, as the case may be, as follows:	
a) Each of the following components of the monthly rate is divided by 30 days or by 720 hours, as the case may be: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article 10.4, as well as any increase in charges provided for under these Rates;	a) Each of the following components of the monthly rate is divided by 30 days or by 720 hours, as the case may be: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits for supply at medium or high voltage provided for, as described in Article 10.2, and the adjustment for transformation losses provided for, as described in Article 10.4, as well as any increase in charges provided for under these Rates;	
b) The resulting quantities are multiplied by the number of days or hours in the consumption period, as the case may be.	b) The resulting quantities are multiplied by the number of days or hours in the consumption period, as the case may be.	
Section 4 – Provisions Regarding these Rates	Section 4 – Provisions Regarding these Rates	
10.11 Amendment	10.11 Amendment	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 163 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The provisions of these Rates may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	The provisions of these Rates may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	
with the approval of the Regie de l'ellergie.	with the approval of the Regie de l'energie.	
10.12 Replacement	10.12 Replacement	
The Rates effective April 1, 2015 are replaced as of the	The Rates effective April 1, 20165 are replaced as of the	
effective date of these Rates.	effective date of these Rates.	
10.13 Effective date	10.13 Effective date	
These Rates become effective on April 1, 2016. The rates	These Rates become effective on April 1, 20176. The rates	
herein shall apply to electricity consumed and services	herein shall apply to electricity consumed and services	
provided as of that date, until they are amended or replaced.	provided as of that date, until they are amended or replaced.	
For consumption periods straddling that date, consumption	For consumption periods straddling that date, consumption	
and services to be billed at the previous rates or at the rates herein are determined exclusively on a prorata basis	and services to be billed at the previous rates or at the rates herein are determined exclusively on a prorata basis	
according to the number of days prior to April 1, 2016 and	according to the number of days prior to April 1, 2016 and	
the number of days from April 1 to the end of the	the number of days from April 1 to the end of the	
consumption period, unless a meter reading is taken by	consumption period, unless a meter reading is taken by	
Hydro-Québec on March 31, 2016.	Hydro Québec on March 31, 2016.	
	If a consumption period straddles April 1, 2017, it is divided	
	into two sub-periods for billing purposes. The electricity to	
	be billed at the previous rates is based on the meter reading	
	taken by Hydro-Québec on March 31, 2017, whereas the	
	electricity to be billed at the rates herein is based on the	
	reading taken at the end of the consumption period. If Hydro-	
	Québec does not take a meter reading on March 31, 2017, the	
	electricity to be billed at the previous rates and the rates	
	herein is determined exclusively on a prorata basis according	
	to the number of days prior to April 1, 2017 and the number of days between that date and the end of the consumption	
	period.	
	portou.	
	Services to be billed at the previous rates or at the rates	
	herein are determined exclusively on a prorata basis	
	according to the number of days prior to April 1, 2017 and	
	the number of days between that date and the end of the	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 164 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	consumption period, unless the service was rendered at a specific date. If such is the case, the service is billed at the rate applicable on the date on which it was provided.	
10.14 Contracts entered into before the effective date of these Rates	10.14 Contracts entered into before the effective date of these Rates	
The rates and conditions stipulated in contracts entered into by Hydro-Québec or by one of its subsidiaries before the effective date of these Rates remain in effect until the contracts expire, but no automatic renewal clause shall apply unless the parties agree otherwise.	The rates and conditions stipulated in contracts entered into by Hydro-Québec or by one of its subsidiaries before the effective date of these Rates remain in effect until the contracts expire, but no automatic renewal clause shall apply unless the parties agree otherwise.	
These Rates, as of their effective date, apply to all contracts which give Hydro-Québec termination or modification rights or which provide for amendment of the Rates.	These Rates, as of their effective date, apply to all contracts which give Hydro-Québec termination or modification rights or which provide for amendment of the Rates.	
When notice must be given before Hydro-Québec can terminate a contract or amend the rate and conditions therein, these Rates shall apply as soon as the notice period has expired.	When notice must be given before Hydro-Québec can terminate a contract or amend the rate and conditions therein, these Rates shall apply as soon as the notice period has expired.	

Original: 2016-07-28 Chapter 10 - Page 165 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Visilec Service	Section 1 – Visilec Service	
11.1 Application	11.1 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to	This section describes the rate and conditions that apply to	
the Visilec service, which Hydro-Québec offers to small- and	the Visilec service, which Hydro-Québec offers to small- and	
medium-power customers.	medium-power customers.	
11.2 Description of service	11.2 Description of service	
The service offers the customer Internet access to the load	The service offers the customer Internet access to the load	
profiles of one or more of its delivery points, presented in the	profiles of one or more of its delivery points, presented in the	
form of graphs and reports. The load profiles are based on	form of graphs and reports. The load profiles are based on	
consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and	consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and	
reports based on daily consumption data are available from	reports based on daily consumption data are available from	
08:00 the following day.	08:00 the following day.	
The service also offers an estimate of the cost of consumption	The service also offers an estimate of the cost of consumption	
in progress, access to historical data and consumption costs	in progress, access to historical data and consumption costs	
for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
downloading the data to a spreadsneet.	downloading the data to a spreadsheet.	
11.3 Rate	11.3 Rate	
THE AUTO	11.0 Aut	
An amount of \$89 per month per delivery point.	An amount of \$89 per month per delivery point.	
11.4 Eligibility	11.4 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following	In order to be eligible, a customer must satisfy meet the	
conditions:	following conditions:	
a) The metering at each delivery point must be done by a	a) The metering at each delivery point must be done by a	
communicating meter installed by Hydro-Québec.	communicating meter installed by Hydro-Québec.	
However, this provision may not be interpreted as an	However, this provision may not be interpreted as an	
obligation on the part of Hydro-Québec to install a	obligation on the part of Hydro-Québec to install a	
communicating meter for a customer who does not have	communicating meter for a customer who does not have	
one;	one;	
b) The customer must have the appropriate computer	b) The customer must have the appropriate computer	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 166 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

equipment and an Internet connection.	equipment and an Internet connection.	
11.5 Sign-up	11.5 Sign-up	
To subscribe to the Visilec service, the customer must submit a written request to Hydro-Québec, specifying each delivery point.	To subscribe to the Visilec service, the customer must submit a written request to Hydro-Québec, specifying each delivery point.	
The customer must also sign an agreement with Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe to the service on a monthly basis for a minimum term of 6 consecutive months. If the customer terminates this commitment before the end of the minimum term of 6 months, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	The customer must also sign an agreement with Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe to the service on a monthly basis for a minimum term of 6 consecutive months. If the customer terminates this commitment before the end of the minimum term of 6 months, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	
The service is provided until the customer or Hydro-Québec ends it by written notice at least 1 consumption period in advance.	The service is provided until the customer or Hydro-Québec ends it by written notice at least 1 consumption period in advance.	
11.6 Sign-up date	11.6 Sign-up date	
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and Hydro-Québec, as set forth in Article 11.5. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	Provision of the service is subject to the signing of an written agreement between the customer and Hydro-Québec, as set forth in Article 11.5. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	
11.7 Responsibility	11.7 Responsibility	
Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	
Section 2 – VigieLigne Service	Section 2 – VigieLigne Service	
11.8 Application	11.8 Application	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 167 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This section describes the rate and conditions that apply to the VigieLigne service, which Hydro-Québec offers to large-power customers.	This section describes the rate and conditions that apply to the VigieLigne service, which Hydro-Québec offers to large-power customers.	
11.9 Description of service	11.9 Description of service	
The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of its delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on the most recent daily consumption data are available at all times.	The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of its delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on the most recent daily consumption data are available at all times.	
The service also provides an estimate of the cost of consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	The service also provides an estimate of the cost of consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
11.10 Rate	11.10 Rate	
An annual charge of \$2,400 applies to the first licence. Charges of \$600 per year apply to each of the second and third licences, and charges of \$120 per year apply to each additional licence.	An annual charge of \$2,400 applies to the first licence. Charges of \$600 per year apply to each of the second and third licences, and charges of \$120 per year apply to each additional licence.	
11.11 Eligibility	11.11 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	In order to be eligible, a customer must satisfy meet the following conditions:	
a) The metering at each delivery point must be done by a communicating meter installed by Hydro-Québec. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to install a communicating meter for a customer who does not have one;	a) The metering at each delivery point must be done by a communicating meter installed by Hydro-Québec. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to install a communicating meter for a customer who does not have one;	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 168 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) The customer must have the appropriate computer	b) The customer must have the appropriate computer	
equipment and an Internet connection.	equipment and an Internet connection.	
44.40.01	44.40.00	
11.12 Sign-up	11.12 Sign-up	
To subscribe to the VigieLigne service, the customer must	To subscribe to the VigieLigne service, the customer must	
submit a request to Hydro-Québec.	submit a request to Hydro-Québec.	
sublint a request to frydro-Quebec.	submit a request to rrydro-Quebee.	
The customer must also sign an agreement with Hydro-	The customer must also sign an agreement with Hydro-	
Québec in which the customer undertakes to subscribe to the	Québec in which the customer undertakes to subscribe to the	
service on an annual basis for an initial term of	service on an annual basis for an initial term of	
12 consecutive months. If the customer terminates its	12 consecutive months. If the customer terminates its	
commitment before the end of the initial 12-month term, the	commitment before the end of the initial 12-month term, the	
customer will be obliged to pay the rate for the duration of	customer will be obliged to pay the rate for the duration of	
this initial term.	this initial term.	
The service is provided until the customer or Hydro-Québec	The service is provided until the customer or Hydro-Québec	
terminates it by written notice at least 1 consumption period	terminates it by written notice at least 1 consumption period	
in advance.	in advance.	
11.13 Sign-up date	11.13 Sign-up date	
11.13 Sign-up date	11.13 Sign-up date	
Provision of the service is subject to the signing of a written	Provision of the service is subject to the signing of an written	
agreement between the customer and Hydro-Québec, as set	agreement between the customer and Hydro-Québec, as set	
forth in Article 11.12. The service charges apply as of the	forth in Article 11.12. The service charges apply as of the	
first complete consumption period following the date on	first complete consumption period following the date on	
which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	
11.14 Responsibility	11.14 Responsibility	
Hydro Oydhoo shall not be held	Hydro Oydhaa shall not ha hald noon with for the	
Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this	Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this	
service, for their availability, or for the decisions a customer	service, for their availability, or for the decisions a customer	
may make based thereon.	may make based thereon.	
may make oused thereon.	may make oused thereon.	
Section 3 – Signature Service	Section 3 – Signature Service	
11.15 Application	11.15 Application	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 169 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This section describes the rates and conditions that apply to	This section describes the rates and conditions that apply to	
the Signature service, which Hydro-Québec offers to	the Signature service, which Hydro-Québec offers to	
medium- and large-power customers.	medium- and large-power customers.	
11.16 Description of service	11.16 Description of service	
The Signature service consists of a basic service and	The Signature service consists of a basic service and	
3 complementary options.	3 complementary options.	
Basic service consists of the following offerings:	Basic service consists of the following offerings:	
a) automatic notification of every electrical event that	a) automatic notification of every electrical event that	
results in loss of customer load. Notices are sent by	results in loss of customer load. Notices are sent by	
e-mail or cellular phone to the customer's representative		
regardless of time of day or day of the week;	regardless of time of day or day of the week;	
b) a weekly power quality report as well as a log and	b) a weekly power quality report as well as a log and	
analysis of voltage dips;	analysis of voltage dips;	
c) continuous measurement of power quality using	c) continuous measurement of power quality using	
instruments supplied by Hydro-Québec;	instruments supplied by Hydro-Québec;	
d) access to Hydro-Québec's experts;	d) access to Hydro-Québec's experts;	
The complementary options are as follows:	The complementary options are as follows:	
a) continuous tracking of harmonics;	a) continuous tracking of harmonics;	
b) a local dashboard displaying the main parameters	b) a local dashboard displaying the main parameters	
measured;	measured;	
c) an annual review of power quality indicators and a load	c) an annual review of power quality indicators and a load	
behavior analysis.	behavior analysis.	
11.17 Basic service rate	11.17 Basic service rate	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 170 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

An annual charge of \$5,250 applies to each delivery point.	An annual charge of \$5,250 applies to each delivery point.	
11.18 Rates for options	11.18 Rates for options	
The following annual charges apply to the complementary	The following annual charges apply to the complementary	
options for each contract:	options for each contract:	
a) continuous tracking of harmonics: \$5,000;	a) continuous tracking of harmonics: \$5,000;	
1) 1 11 11 10500	1 1 1 1 1 1 6700	
b) local dashboard: \$500;	b) local dashboard: \$500;	
a) and a land		
c) annual review of power quality indicators and load behavior analysis: \$5,000.	c) annual review of power quality indicators and load behavior analysis: \$5,000.	
Denavior analysis: \$5,000.	behavior analysis: \$3,000.	
11.19 Eligibility	11.19 Eligibility	
11.19 Engionity	11.17 Engiointy	
To be eligible, the customer must:	To be eligible, the customer must:	
10 be engiote, the editorner must.	To be engine, the eustomer must.	
a) provide access to its site for the installation and	a) provide access to its site for the installation and	
maintenance of the instruments required for purposes of	maintenance of the instruments required for purposes of	
the Signature Service;	the Signature Service;	
b) have the appropriate computer equipment and an Internet	b) have the appropriate computer equipment and an Internet	
connection; and	connection; and	
c) be receiving three-phase electricity.	c) be receiving three-phase electricity.	
11.00.0	11.20.03	
11.20 Sign-up	11.20 Sign-up	
To subscribe to the Signature service, the customer must	To subscribe to the Signature service, the customer must	
submit a request to Hydro-Québec.	submit a request to Hydro-Québec.	
submit a request to rrydro-Quebec.	submit a request to rrydro-Quebec.	
The customer must also sign an agreement with Hydro-	The customer must also sign an agreement with Hydro-	
Québec in which the customer undertakes to subscribe to the	Québec in which the customer undertakes to subscribe to the	
service for an initial term of 12 consecutive months. If the	service for an initial term of 12 consecutive months. If the	
customer terminates its commitment before the end of the	customer terminates its commitment before the end of the	
initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	
rate for the duration of this initial term.	rate for the duration of this initial term.	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 171 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

At the end of the initial 12-month term, the agreement	At the end of the initial 12-month term, the agreement	
continues to apply for at least 1 consumption period. The	continues to apply for at least 1 consumption period. The	
agreement is renewed each consumption period, unless it is	agreement is renewed each consumption period, unless it is	
terminated by the customer or Hydro-Québec.	terminated by the customer or Hydro-Québec.	
The customer or Hydro-Québec may terminate the agreement	The customer or Hydro-Québec may terminate the agreement	
by written notice at least 1 consumption period in advance.	by written notice at least 1 consumption period in advance.	
Upon termination of the agreement, Hydro-Québec will	Upon termination of the agreement, Hydro-Québec will	
remove the instruments installed for purposes of the	remove the instruments installed for purposes of the	
Signature service.	Signature service.	
11.21 Sign-up date	11.21 Sign-up date	
Provision of the service is subject to the signing of a written	Provision of the service is subject to the signing of an written	
agreement between the customer and Hydro-Québec, as set	agreement between the customer and Hydro-Québec, as set	
forth in Article 11.20. The service charges apply as of the	forth in Article 11.20. The service charges apply as of the	
first complete consumption period following the date on	first complete consumption period following the date on	
which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	
11.22 Responsibility	11.22 Responsibility	
Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy	Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy	
of the information, data and reports provided under this	of the information, data and reports provided under this	
service, for their availability, or for the decisions a customer	service, for their availability, or for the decisions a customer	
may make based thereon.	may make based thereon.	

Original: 2016-07-28 Chapter 11 - Page 172 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

12.1 Application	12.1 Application	
The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	
12.2 Definitions	12.2 Definitions	
For the application of this chapter:	For the application of this chapter:	
a) rated current is expressed in amperes (A);	a) rated current is expressed in amperes (A);	
b) voltage is expressed in volts (V);	b) voltage is expressed in volts (V);	
c) the symbol Al means aluminum;	c) the symbol Al means aluminum;	
d) the term ACSR means aluminum conductor steel- reinforced;	d) the term ACSR means aluminum conductor steel- reinforced;	
e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	
f) Hydro-Québec's regular working hours are the hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	f) Hydro-Québec's regular working hours are the hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	
12.3 Administrative charges	12.3 Administrative charges	
a) File administration charge	a) File administration charge	
An amount of \$20.	An amount of \$20.	
b) New file charge	b) New file charge	
An amount of \$50.	An amount of \$50.	
c) Rate applicable to deposits	c) Rate applicable to deposits	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 173 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	The rate applied is the rate set on April 1 of each year for 1-year guaranteed deposit certificates of the National Bank of Canada.	The rate applied is the rate set on April 1 of each year for 1-year guaranteed deposit certificates of the National Bank of Canada.			
d)	Charge for insufficient funds	d)	Charge for insufficient funds		
	An amount of \$10.		An amount of \$10.		
e)	Administration charges applicable to billing by Hydro-Québec	e)	Administration charges applicable Hydro-Québec	to billing by	
	Administration charges will be applied at the rate indicated in the following table, according to the range in which the National Bank of Canada prime lending rate falls on the billing date.		Administration charges will be applie indicated in the following table, accor which the National Bank of Canada p falls on the billing date.	ding to the range in	
	Reference ranges: National Bank of Canada prime lending rate Administration charges		Reference ranges: National Bank of Canada prime lending rate	Administration charges	
	% per annum % per month		% per annum	% per month	
	7.99 or less 1.2 (14.4%/year) 8.00 to 9.99 1.4 (16.8%/year)		7.99 or less 8.00 to 9.99	1.2 (14.4%/year) 1.4 (16.8%/year)	
	10.00 to 11.99 1.6 (19.2% /year) 12.00 to 13.99 1.7 (20.4%/year)		10.00 to 11.99 12.00 to 13.99	1.6 (19.2% /year) 1.7 (20.4%/year)	
	14.00 to 15.99		14.00 to 15.99 16.00 to 17.99	1.9 (22.8%/year) 2.1 (25.2%/year)	
	18.00 or more 2.2 (26.4%/year)		18.00 or more	2.2 (26.4%/year)	
	This rate is revised whenever, for a period of 50 consecutive days, the National Bank of Canada prime ending rate falls above or below the reference range used to establish the applicable administration charges presently applied. The new rate is applied as of the falst day.		This rate is revised whenever, for a per 60 consecutive days, the National Barlending rate falls above or below the sused to establish the applicable admir presently applied. The new rate is appeared to establish the applicable admir presently applied. The new rate is appeared to establish the applicable admir presently applied.	nk of Canada prime reference range nistration charges	
12	4 Charges related to the supply of electricity	12	4 Charges related to the supply of ele	ectricity	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 174 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) Prospective cost of capital	a) Prospective cost of capital
A rate of 5.248%.	A rate of 5.248%.
b) Charge for establishing service	b) Charge for establishing service
An amount of \$361 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	An amount of \$361 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.
c) Charge for travel without establishing service	c) Charge for travel without establishing service
An amount of \$172.	An amount of \$172.
d) Special connection charge for off-grid systems	d) Special connection charge for off-grid systems
An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.
e) Charge for interrupting service	e) Charge for interrupting service
At the delivery point: an amount of \$50.	At the delivery point: an amount of \$50.
Other: an amount of \$361.	Other: an amount of \$361.
f) Inspection fee	f) Inspection fee
An amount of \$1,160.	An amount of \$1,160.
g) Initial installation charge	g) Initial installation charge
An amount of \$85.	An amount of \$85.
h) Reduced initial installation charge	h) Reduced initial installation charge
An amount of \$15.	An amount of \$15.

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 175 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

i) Monthly meter reading charge	i) Monthly meter reading charge	
A monthly charge of \$5, prorated according to the billing	A monthly charge of \$5, prorated according to the billing	
cycle.	cycle.	
	j) Charge related to an inaccessible meter	
	j) Charge related to an maccessible meter	
	An amount of \$85.	
12.5 Allocated amounts	12.5 Allocated amounts	
a) Amount allocated for domestic use	a) Amount allocated for domestic use	
Α	A	
An amount of \$2,680 for each dwelling unit.	An amount of \$2,680 for each dwelling unit.	
b) Amount allocated for non-domestic use	b) Amount allocated for non-domestic use	
Amount anocated for non-domestic disc	b) Amount anocated for non-domestic use	
An amount of \$335 per kilowatt.	An amount of \$335 per kilowatt.	
1	1	
c) Non-domestic use allocation adjustment charge	c) Non-domestic use allocation adjustment charge	
An annual amount of \$67 per kilowatt.	An annual amount of \$67 per kilowatt.	
12.60	12.60	
12.6 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the <i>Conditions of Electricity</i>	12.6 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the <i>Conditions of Electricity</i>	
Service	Service	
a) Acquisition fee	a) Acquisition fee	
A rate of 2.0%.	A rate of 2.0%.	
b) Contract management fee	b) Contract management fee	
For overhead work, a rate of 2.4%.	For overhead work, a rate of 2.4%.	
1 Of Overhead work, a face of 2.470.	1 Of Overhead work, a rate of 2.470.	
For underground work, a rate of 10.4%.	For underground work, a rate of 10.4%.	
<u> </u>	<u> </u>	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 176 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) Materials management fee	c) Materials management fee	
For overhead work, a rate of 17.0%.	For overhead work, a rate of 17.0%.	
For underground work, a rate of 12.0%.	For underground work, a rate of 12.0%.	
d) Minor materials fee	d) Minor materials fee	
For overhead work, a rate of 11.0%.	For overhead work, a rate of 11.0%.	
For underground work, a rate of 7.0%.	For underground work, a rate of 7.0%.	
e) Engineering and applications management fee	e) Engineering and applications management fee	
For overhead work, a rate of 24.3%.	For overhead work, a rate of 24.3%.	
For underground work, a rate of 29.6%.	For underground work, a rate of 29.6%.	
f) Provision for future operation and maintenance	f) Provision for future operation and maintenance	
For overhead work, an overall rate of 22.5%.	For overhead work, an overall rate of 22.5%.	
For overhead work, front lot, a rate of 19.1%.	For overhead work, front lot, a rate of 19.1%.	
For overhead work, back lot, a rate of 24.8%.	For overhead work, back lot, a rate of 24.8%.	
For underground work, a rate of 10.7%.	For underground work, a rate of 10.7%.	
g) Provision for reinvestment at end of useful life	g) Provision for reinvestment at end of useful life	
A rate of 22.4%.	A rate of 22.4%.	
12.7 Unit prices	12.7 Unit prices	
a) Price per metre – Overhead	a) Price per metre – Overhead	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 177 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	\$61	per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, front lot.		\$61	per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, front lot.	
	\$74	per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, back lot.		\$74	per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, back lot.	
	\$74	per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, front lot.		\$74	per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, front lot.	
	\$87	per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, back lot.		\$87	per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, back lot.	
b)	Joint-use	credit	b)	Joint-use	e credit	
	\$13	per metre, front lot.		\$13	per metre, front lot.	
	\$13	per metre, back lot.		\$13	per metre, back lot.	
c)	Price per	building – Underground	c)	Price per	building – Underground	
		ion for a local underground power line and rhead power line is selected:			tion for a local underground power line and rhead power line is selected:	
	\$9,490	per individual house with a 600-A service box.		\$9,490	per individual house with a 600-A service box.	
	\$2,950	per individual house with a 320-A or a 400-A service box.		\$2,950	per individual house with a 320-A or a 400-A service box.	
	\$1,980	per individual house with a 200-A service box.		\$1,980	per individual house with a 200-A service box.	
	\$1,780	per semi-detached house.		\$1,780	per semi-detached house.	
	\$1,030	per townhouse.		\$1,030	per townhouse.	
	\$3,910	per duplex.		\$3,910	per duplex.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 178 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$3,610 per triplex.	\$3,610 per triplex.	
\$4,400 per fourplex.	\$4,400 per fourplex.	
\$7,600 per fiveplex.	\$7,600 per fiveplex.	
0.00	AT 700	
\$7,680 per sixplex.	\$7,680 per sixplex.	
¢10.160	¢10.160 and annual an	
\$10,160 per sevenplex.	\$10,160 per sevenplex.	
\$10,240 per eightplex.	\$10,240 per eightplex.	
φ10,240 per eignipiex.	ψ10,240 per eightpiex.	
If the option for local and main underground power	If the option for local and main underground power	
lines is selected:	lines is selected:	
\$17,170 per individual house with a 600-A service	\$17,170 per individual house with a 600-A service	
box.	box.	
\$8,480 per individual house with a 320-A or a 400-A	\$8,480 per individual house with a 320-A or a 400-A	
service box.	service box.	
\$6,580 per individual house with a 200-A service	\$6,580 per individual house with a 200-A service	
box.	box.	
OOA.	UOA.	
\$5,460 per semi-detached house.	\$5,460 per semi-detached house.	
<u> </u>	1	
\$4,100 per townhouse.	\$4,100 per townhouse.	
\$8,820 per duplex.	\$8,820 per duplex.	
\$10,060 per triplex.	\$10,060 per triplex.	
ф11 770 С I.	011.770	
\$11,770 per fourplex.	\$11,770 per fourplex.	
\$16,810 per fiveplex.	\$16,810 per fiveplex.	
φ10,010 per fivepiex.	\$10,010 per fivepiex.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 179 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	\$16,890	per sixplex.		\$16,890	per sixplex.	
	\$20,900	per sevenplex.		\$20,900	per sevenplex.	
	Φ22 5 20			¢22.520		
	\$22,520	per eightplex.		\$22,520	per eightplex.	
d)	Price ner	additional metre – Underground	d)	Drice ner	additional metre – Underground	
u)	Trice per	additional metre – Underground	u)	1 Hee per	additional metre – Under ground	
	\$37	per metre.		\$37	per metre.	
	Ψυ,	por mouto		Ψ0,	, or moure.	
e)	Price for	overhead work	e)	Price for	overhead work	
	Low- or n	nedium-voltage line:		Low- or n	nedium-voltage line:	
	\$1,301	per nonjoint-use pole, low voltage.		\$1,301	per nonjoint-use pole, low voltage.	
	Φ70.4			ф 7 0.4		
-	\$794	per joint-use pole, low voltage.		\$794	per joint-use pole, low voltage.	
	\$1,568	per nonjoint-use pole, medium voltage.		\$1,568	per nonjoint-use pole, medium voltage.	
	Ψ1,500	per nonjoint-use poie, medium voitage.		Ψ1,500	per nonjoint-use pole, medium voitage.	
	\$957	per joint-use pole, medium voltage.		\$957	per joint-use pole, medium voltage.	
	T7 - 7	per jesse sae peer, saesassae vestage.		+, -,	<u> </u>	
	\$1,301	per nonjoint-use anchor pole and brace.		\$1,301	per nonjoint-use anchor pole and brace.	
	\$794	per joint-use anchor pole and brace.		\$794	per joint-use anchor pole and brace.	
-						
	\$484	per nonjoint-use anchor.		\$484	per nonjoint-use anchor.	
	\$295	per joint use engher		\$295	per joint use engher	
	φ <i>293</i>	per joint-use anchor.		φ <i>293</i>	per joint-use anchor.	
	\$384	per guy.		\$384	per guy.	
	4501	k., 2.1.		4501	k 2-1.	
	\$704	per line protection, medium voltage, single-		\$704	per line protection, medium voltage, single-	
		phase.			phase.	
	\$1,998	per line protection, medium voltage, three-		\$1,998	per line protection, medium voltage, three-	
		phase.			phase.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 180 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Additional service cable, low voltage:	Additional service cable, low voltage:	
\$15 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$15 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
\$31 per metre for a 320-A or a 400-A service box, 120/240 V.	\$31 per metre for a 320-A or a 400-A service box, 120/240 V.	
\$91 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$91 per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$16 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$16 per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$35 per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	\$35 per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	
\$99 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$99 per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	
Additional service conductor, medium voltage:	Additional service conductor, medium voltage:	
\$24 per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	\$24 per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	
\$37 per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	\$37 per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	
\$39 per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	\$39 per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	
f) Price for underground work	f) Price for underground work	
Additional service cable, low voltage:	Additional service cable, low voltage:	
\$15 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$15 per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
\$38 per metre for a 320-A or a 400-A service box,	\$38 per metre for a 320-A or a 400-A service box,	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 181 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	120/240 V.		120/240 V.	
\$48	per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$48	per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$18	per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$18	per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$35	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	\$35	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	
\$62	per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$62	per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	
Addition	al service cable, medium voltage:	Addition	al service cable, medium voltage:	
\$45	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	\$45	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
			5 1	
\$104	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	\$104	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
	uneo piusoi		unee phase.	
\$90	per metre for the 1st section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	\$90	per metre for the 1st section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$211	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	\$211	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
\$270	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	\$270	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
	*		*	
\$223	per metre for each additional section,	\$223	per metre for each additional section,	
	4 X 3/0 Al, single-phase.		4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$3,744	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase,	\$3,744	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase,	
φ3,/44	in a cable vault.	φ3,/44	in a cable vault.	
ФО 220	1' 11 2 3/2 2/0 41 1	Φ0.220	1' 11 23/2/0 41 4	
\$9,238	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase,	\$9,238	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase,	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 182 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	in a cable vault.		in a cable vault.	
\$6,493	per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase, in a cable vault.	\$6,493	per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase, in a cable vault.	
Low-volt	tage line:	Low-volt	age line:	
\$15	per metre of triplex cable, 3/0 Al	\$15	per metre of triplex cable, 3/0 Al	
	(120/240 V).		(120/240 V).	
\$28	per metre of triplex cable, 350 kcmil	\$28	per metre of triplex cable, 350 kcmil	
	(120/240 V).		(120/240 V).	
\$38	per metre of triplex cable, 500 kcmil	\$38	per metre of triplex cable, 500 kcmil	
	(120/240 V).		(120/240 V).	
\$48	per metre of triplex cable, 750 kcmil	\$48	per metre of triplex cable, 750 kcmil	
·	(120/240 V).	·	(120/240 V).	
\$18	per metre of quadruplex cable, 3/0 Al	\$18	per metre of quadruplex cable, 3/0 Al	
, -	(347/600 V).	, -	(347/600 V).	
	(2 11/200 1)		(**************************************	
\$35	per metre of quadruplex cable, 350 kcmil	\$35	per metre of quadruplex cable, 350 kcmil	
Ψ33	(347/600 V).	ΨΟΟ	(347/600 V).	
	(61770001).		(6177600 1)1	
\$47	per metre of quadruplex cable, 500 kcmil	\$47	per metre of quadruplex cable, 500 kcmil	
Ψ17	(347/600 V).	Ψ17	(347/600 V).	
	(5.77.000 1)		(0,000 1).	
\$62	per metre of quadruplex cable, 750 kcmil	\$62	per metre of quadruplex cable, 750 kcmil	
Ψ02	(347/600 V).	Ψ02	(347/600 V).	
	(517/500-1).		(5177000 1).	
\$457	per single-phase connection (120/240 V).	\$457	per single-phase connection (120/240 V).	
Ψ+37	per single-phase connection (120/240 V).	ψ + 37	per single-phase connection (120/240 V).	
\$634	per three-phase connection (347/600 V).	\$634	per three-phase connection (347/600 V).	
φυ3 4	per unce-phase connection (547/000 V).	Ф 034	per unce-phase connection (547/000 V).	
\$1,663	for installation of a section of cable of	\$1,663	for installation of a section of cable of	
\$1,003	30 metres or less, 500 kcmil or less.	\$1,003	30 metres or less, 500 kcmil or less.	
	TO MICHES OF 1688, TOO KUIIII OF 1688.		JO MICHES OF 1688, JOO KCHIII OF 1688.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 183 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$2,662	for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	\$2,662	for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	
\$2,662	for installation of a section of cable over 500 kcmil.	\$2,662	for installation of a section of cable over 500 kcmil.	
Medium-	voltage line:	Medium-	-voltage line:	
\$23	per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	\$23	per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	
\$52	per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	\$52	per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	
\$123	per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	\$123	per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	
\$936	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, single-phase.	\$936	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, single-phase.	
\$2,310	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, three-phase.	\$2,310	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, three-phase.	
\$2,354	per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	\$2,354	per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	
\$3,246	per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	\$3,246	per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$2,971	per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase.	\$2,971	per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$2,898	per connection with separable H splice (4-way), 750 kcmil, three-phase.	\$2,898	per connection with separable H splice (4-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$3,329	for installation of a section of cable.	\$3,329	for installation of a section of cable.	
\$1,331	per voltage generator test.	\$1,331	per voltage generator test.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 184 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

12.8 Flat-fee work	12.8 Flat-fee work	
a) Temporary underground supply, single-phase, 200 A (120/240 V)	a) Temporary underground supply, single-phase, 200 A (120/240 V)	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- simple connection via existing line;	- simple connection via existing line;	
- voltage available for supply;	- voltage available for supply;	
- no civil work by Hydro-Québec required.	- no civil work by Hydro-Québec required.	
\$850 without extra cable.	\$850 without extra cable.	
\$3,450 with extra cable.	\$3,450 with extra cable.	
b) Temporary overhead supply with temporary modification, single-phase, 200 A (120/240 V)	b) Temporary overhead supply with temporary modification, single-phase, 200 A (120/240 V)	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- voltage available for supply;	- voltage available for supply;	
- existing medium-voltage line.	- existing medium-voltage line.	
\$2,450 with transformer replacement.	\$2,450 with transformer replacement.	
\$1,835 with extra cable.	\$1,835 with extra cable.	
\$3,365 with extra cable and transformer replacement.	\$3,365 with extra cable and transformer replacement.	
\$5,890 with extra cable and new poles and transformer replacement.	\$5,890 with extra cable and new poles and transformer replacement.	
c) Modification of an overhead-underground service entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)	c) Modification of an overhead-underground service entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 185 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
 overhead-underground service entrance belonging to customer; 	overhead-underground service entrance belonging to customer;	
- no underground cable provided by Hydro-Québec;	- no underground cable provided by Hydro-Québec;	
- no civil work by Hydro-Québec required.	- no civil work by Hydro-Québec required.	
\$675 per connection to pole supplied by customer.	\$675 per connection to pole supplied by customer.	
\$815 per connection to Hydro-Québec pole.	\$815 per connection to Hydro-Québec pole.	
d) Service box modification, low-voltage, overhead	d) Service box modification, low-voltage, overhead	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- less than 30 metres of measured cable;	- less than 30 metres of measured cable;	
- no addition of poles.	- no addition of poles.	
\$895 for a 400-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	\$895 for a 400-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	
\$1,700 for a 600-A or 800-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	\$1,700 for a 600-A or 800-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	
e) Service loop relocation, low-voltage, overhead	e) Service loop relocation, low-voltage, overhead	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- less than 30 metres of measured cable;	- less than 30 metres of measured cable;	
- no addition of poles.	- no addition of poles.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 186 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$361	for a 200-A service box, single-phase (120/240 V), with or without cable replacement.		\$361	for a 200-A service box, single-phase (120/240 V), with or without cable replacement.	
\$895	for a 400-A service box, single-phase (120/240 V), with cable replacement.		\$895	for a 400-A service box, single-phase (120/240 V), with cable replacement.	
f) Preventiv	ve maintenance, medium-voltage, overhead ground	f)	Prevention or under	ve maintenance, medium-voltage, overhead ground	
For work hours:	done outside Hydro-Québec regular working		For work hours:	done outside Hydro-Québec regular working	
\$800	per job, for interrupting and re-establishing service.		\$800	per job, for interrupting and re-establishing service.	
\$2,800	per additional job requested by the customer.		\$2,800	per additional job requested by the customer.	
12.9 Flat-fee	metering	12.	9 Flat-fee	metering	
a) Tempora	a) Temporary metering		Tempora	ary metering	
\$290	Low voltage, single-phase (120/240 V), self-contained metering.		\$290	Low voltage, single-phase (120/240 V), self-contained metering.	
\$450	Low voltage, polyphase (347/600 V), self-contained metering.		\$450	Low voltage, polyphase (347/600 V), self-contained metering.	
\$720	Low voltage, single-phase (120/240 V), instrument transformer metering.		\$720	Low voltage, single-phase (120/240 V), instrument transformer metering.	
\$1,250	Low voltage, polyphase (347/600 V), instrument transformer metering.		\$1,250	Low voltage, polyphase (347/600 V), instrument transformer metering.	
\$3,200	Medium voltage.		\$3,200	Medium voltage.	
b) Medium-	voltage metering related to an option	b)	Medium	voltage metering related to an option	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 187 de 188

ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2016

VERSION MODIFIÉE

JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	\$12,910	Single-phase, instrument transformer		\$12,910	Single-phase, instrument transformer	
		metering, structure.			metering, structure.	
		-			-	
	\$28,080	Polyphase, instrument transformer metering,		\$28,080	Polyphase, instrument transformer metering,	
		structure.			structure.	
	\$26,890	Polyphase, instrument transformer metering,		\$26,890	Polyphase, instrument transformer metering,	
		metal-clad substation.			metal-clad substation.	
c)	Medium-	voltage metering for a small-power	c)	Medium-	voltage metering for a small-power	
	installation		installation		on	
	\$11,510	Single-phase, instrument transformer		\$11,510	Single-phase, instrument transformer	
		metering.			metering.	

Original: 2016-07-28 Chapter 12 - Page 188 de 188